

**GANÓ MOSER; GRAN CARRERA DE ESTEFANO ♦ GOLEO BOCA EN MAR DEL PLATA: 6-2**

— INFORMACION PAGINA CENTRAL —

**Acuerdo con Luz y Fuerza "Ad Referendum" de la Asamblea General. No Habrá Paro**

— INFORMACION PAGINA CUATRO —

# TRIUNFO PERONISTA EN JUJUY: TRIPLICA LOS VOTOS DE UCRP

— INFORMACION PAGINA DIEZ —



Escena captada ayer por nuestro enviado especial Raúl Armisén: El pueblo ocupaba todo vehículo para concurrir a los comicios de Jujuy, en donde la enorme ventaja peronista expresará, finalmente, un triunfo significativo, proyectado en el ámbito nacional. (Foto traída en el avión de CRONICA). (P. 10)



Como una sombra del 1er. puesto, así es Moser. Ayer ganó en Rosario; 2º, el tucumano Estéfano. (Foto de nuestro enviado Hugo Lazaridis). (P. 12-13)

## PARO

por BASURTO



— ¡Pero usted es un vivo...! ¡Justo se le ocurre iniciar el paro cuando me tiene que dar el vuelto de mil pesos...!

Sobrio,  
con la  
solemnidad  
propia  
de quien  
sabe  
que está  
decidiendo  
con  
su voto  
el destino  
de su  
provincia.  
este  
ciudadano  
votó ayer  
en Jujuy.  
(Foto  
de nuestro  
enviado  
Raúl  
Armisen,  
traída  
en el avión  
de  
CRONICA).

## VOLUNTAD SOBERANA





## HANOI EXPONE CONDICIONES DE PAZ

# Desembarco en Vietnam con Sangrienta Batalla

★ MOSCÚ, 30 (Associated Press y Reuter). — Un diplomático norvietnamita visitó hoy al embajador británico Sir Geoffrey Harrison y le entregó un mensaje que se cree incluye los términos de Hanoi en cuanto a negociaciones de paz sobre Vietnam.

Se entiende que el mensaje fue similar a una declaración enviada por el presidente Ho Chi-minh a varios jefes de gobierno, exponiendo sus condiciones de paz.

Un vocero británico declinó discutir el mensaje, diciendo que fue transmitido a Londres.

La embajada británica señaló que el diplomático, quien estaba acompañado por un intérprete, no dio su nombre, limitándose a decir que era el encargado de negocios de Hanoi.

### Desembarco

★ SAIGÓN, 30 (Reuter). — Contingentes norteamericanos que llevan a cabo una operación de búsqueda y destrucción contra el Vietcong en la región central del país, se han medido en

renida lucha con regulares del ejército norvietnamita, según informó hoy un portavoz norteamericano.

Es la primera vez desde noviembre que son identificados soldados norteamericanos en acción contra tropas de la Unión.

El vocero señaló que elementos del 18 regimiento de Vietnam del Norte habían tomado parte en la reciente batalla librada cerca de Bong Son, un destacamento situado sobre la costa del Mar de la China.

Las noticias sobre la participación de los soldados norvietnamitas en el combate se dieron a conocer en momentos en que 4.000 infantes de marina norteamericanos estaban abriendo paso tierra adentro, al Norte de Bong Son, después de haber puesto pie en tierra como culminación de la mayor operación de desembarco anfibio que haya realizado Estados Unidos desde que 18.000 infantes de marina desembarcaron en Inchón (Corea) en 1950.

### Bombardeo Inminente

★ WASHINGTON, 30 (Reuter). — Al

cabo de una tregua de 30 días y una infructuosa ofensiva de paz todo parece dispuesto para la reanudación de los bombardeos norteamericanos contra Vietnam del Norte.

El presidente Lyndon Johnson aún no ha tomado esa decisión, aunque su campaña internacional para lograr conversaciones de paz ha sido estéril. Sin embargo, todo parece indicar que es inminente la reanudación de los bombardeos.

El presidente tendrá que tomar otra decisión, aún después de decidida la continuación de la ofensiva, pues debe resolver la magnitud de dichos ataques.

El presidente, según trascendió, quería evitar una dramática intensificación de la ofensiva aérea una vez que ésta fuera lanzada.

Las fuentes informadas dijeron que había razones para creer que Johnson se resistía a incluir a las zonas pobladas adyacentes a Hanoi, capital norvietnamita, y la ciudad portuaria de Haiphong entre los objetivos de la acción aérea.

## Italia: Aldo Moro Reiniciará Mañana las Consultas

★ ROMA, 30 (France Presse). — La crisis gubernamental italiana cumplió hoy su décimo día de estancamiento, y sufrirá el natural compás de espira dominical. Encargado el presidente del consejo dimisionario, Aldo Moro, por el presidente Giuseppe Saragat de formar un nuevo gobierno de centro-izquierda, el tercero en poco más de dos años, el jefe del gabinete dedicará gran parte de la jornada de hoy a estudiar los documentos publicados.

Mañana, Aldo Moro celebrará unas entrevistas por separado con las delegaciones de dichos grupos (Demócrata Cristiano, Socialista, Social Demócrata y República) y si no se presentasen dificultades insuperables, dará cuenta de ellas al jefe del estado e iniciará las reuniones colegiadas para lograr un acuerdo definitivo.

El jefe de gobierno designado ya, cuenta con un elemento importante, a saber: la reafirmación, contenida en los documentos de los cuatro partidos, de la necesidad de proseguir la política de centro-izquierda con participación socialista, iniciada por el primer gobierno Moro constituido en diciembre de 1963. Pero, por otro lado, se tropieza con dificultades cuando se trata de llevar a la práctica la realización del programa elaborado en común entre los cuatro partidos.

En efecto, las dos crisis de la coalición —dimisión del primer gobierno Moro en junio de 1964 y del segundo el 21 de enero en curso— fueron originadas por choques ideológicos graves entre demócrata cristianos y socialistas sobre un punto delicado del programa: la reforma escolar.

### CORDOBA COSQUIN

Dueño vende urgente, lote 600 M2, sobre ruta y colectivo. LIQUIDA! en 16 cuotas de \$ 1.000.— cada una.

Total \$ 16.000

ALFONSO GAIANO  
AVDA. CORRIENTES 2438  
Piso 9º, de 9 a 19.30 hora.  
Tel.: 48-5628

## COMUNISMO EN URUGUAY: PRONOSTICASE UN INCIDENTE DIPLOMATICO CON MOSCÚ

★ MONTEVIDEO, 30 (Associated Press). — La enérgica reacción gubernamental contra la preconizada intervención comunista apoyando la subversión en América Latina, puede derivar en los próximos días

en un creciente deterioro de las relaciones uruguayo-soviéticas, admitieron hoy observadores políticos.

Al pedido de explicaciones del canciller Luis Vidal Zaglio al embajador soviético aquí, Igor Kowosky, formulado el sábado, por una declaración atribuida a Sharaf Rashidov, miembro suplente del presidium soviético, durante la conferencia tricontinental de La Habana, seguirá la investigación sobre la actividad de "algunos diplomáticos" de la frondosa representación soviética en Montevideo.

Según el presidente del consejo de gobierno, Washington Beltrán, estarían interviniendo esos diplomáticos en el movimiento gremial y estudiantil, promoviendo dificultades al go-

bierno como cuando la huelga de empleados estatales de diciembre pasado.

Entonces se había acusado a la embajada rusa de ingerencia en la huelga y Alberto Heber, que será presidente del ejecutivo de nueve miembros el 1º de marzo, exigió la ruptura de relaciones con la Unión Soviética.

Altos voceros del ministerio del Interior confirmaron a "The Associated Press" que al promediar la semana elevarán al consejo de gobierno el informe completo solicitado recientemente por el presidente Beltrán sobre la actividad de los diplomáticos soviéticos.

El propio Vidal Zaglio advirtió que el problema "puede resultar en un grave incidente diplomático".

## CASI OTRO DRAMA AEREO EN UNA PISTA ALEMANA

★ FRANCFORT, 30 (Reuter). — Un aeroplano de reacción de pasajeros "Boeing", 707 de la compañía norteamericana "Trans World Airlines" se salió de la pista durante el despegue y terminó en un campo sito 200 metros más allá, hoy en ésta.

Un miembro de la tripulación resultó lesionado, según las primeras informaciones, y el avión sufrió averías varias. Había 45 personas a bordo del aparato.

El avión estaba partiendo rumbo a Nueva York.

crónica  
EN EL MUNDO



Dolor de la guerra. Esta inocente criatura ha muerto en brazos de su padre, después de un bombardeo, en Vietnam. No importa quién arrojó las bombas. El drama es el mismo para todos: muerte, tristeza y miseria, sin que el mundo sea capaz de poner fin a la tremenda situación. (Radiofoto de Associated Press, especial para CRÓNICA).

## PARA OPERARLO LE DETUVIERON EL CORAZON DOS HORAS Y MEDIA

★ LONDRES, 30 (Reuter). — Un cirujano relata hoy un caso en el que el corazón de un paciente estuvo detenido durante casi dos horas y media. Mientras se le reemplazaban dos válvulas en una operación encarada para salvarle la vida.

Charles Drew, cirujano del tórax del Westminster Hospital, escribe en el "London Clinic Medical Journal" que el enfermo, de 46 años de edad, había sido informado anteriormente que solo le quedaban pocos meses de vida. Pero ahora, después de la intervención quirúrgica efectuada hace más de un año, se halla plenamente recuperado y trabaja normalmente.

El cirujano consigna que haber detenido el corazón de una persona durante 142 minutos es el paro cardíaco más prolongado que haya intentado hasta ahora.

### ¿Cuál Será el Mejor de los Dos?

★ NUEVA YORK, 30 (ANSA). — Los Estados Unidos y la Unión Soviética parecen empeñados en una nueva competencia para la exposición mundial de Montreal de 1967. La URSS construirá un pabellón cuyo costo ha sido estimado en 15 millones de dólares, de líneas modernas y paredes de vidrio. Será uno de los más amplios de la exposición y constará de un planetario, un cine y un restaurante. Por su parte, el pabellón de los Estados Unidos estará constituido por una "cúpula geodésica" que ya ha sido proyectada por el famoso arquitecto Buckminster Fuller.

### Los Policias no Pueden; Ellas sí

★ LIMA, 30 (EFE). — Las esposas de los guardias civiles y las hermanas de los que son solteros, han anunciado una demostración ante el Palacio de Gobierno, en señal de protesta porque los últimos aumentos decretados a los policías no están de acuerdo con el alza del costo de la vida.

Ellas habrían tomado esta actitud, porque los policías están impedidos de participar en estas demostraciones de protestas.

### Miraban TV: Salvados por Milagro

★ MELBOURNE, Australia, 30 (Reuter). — Dos personas consiguieron ponerse a salvo anoche en esta ciudad, al resultar embestida su casa por un vagón ferroviario de carga. Harry Wilson, de 48 años y su cuñada, la señorita Verónica Kelly, estaban sentados viendo televisión, bebiendo un vaso de cerveza, cuando de pronto oyeron un ruido estrepitoso.

"Pensé que algún camión se habría llevado por delante al cerco, y mientras íbamos a ver lo que pasaba, este vagón de ferrocarril se vino suavemente encima atravesando la pared", afirmó Wilson.

El vagón era uno de los tres que tomaron mal un desvío cercano. La casa quedó con una inclinación de 70 grados, siendo virtualmente imposible vivir en ella.

## Refirióse Paulo VI a los Armamentos

★ CIUDAD DEL VATICANO, 30 (Associated Press). — El Papa Paulo VI instó hoy a que la carrera armamentista sea reducida a "simples medios de seguridad y transformada en "sistemas pacíficos de prosperidad para todos".

El pontífice habló al aparecer a mediodía en la ventana de su estudio para dar la bendición dominical a una multitud en la plaza de San Pedro.

También mencionó el desastre sobre el Monte Blanco y el del aeropuerto de Bremen, que costó la vida de varios nadadores italianos, entre otros.

**AHORA LIQUIDA CASA OLGA**

**TRAJES** CIENTOS DE MODELOS **399**

**Vestidos** INMENSA VARIEDAD **199**

**CASACA** **89**

**VESTIDOS CROCHET** TODO FORRADO **799**

**Vestidos** WASH AND WEAR **599**

**NO SE ATIENDEN PEDIDOS DEL INTERIOR NO CERRAMOS AL MEDIO DIA**

**PASTEUR 220-222-226 y 256**

**Refirióse Paulo VI a los Armamentos**

★ CIUDAD DEL VATICANO, 30 (Associated Press). — El Papa Paulo VI instó hoy a que la carrera armamentista sea reducida a "simples medios de seguridad y transformada en "sistemas pacíficos de prosperidad para todos".

El pontífice habló al aparecer a mediodía en la ventana de su estudio para dar la bendición dominical a una multitud en la plaza de San Pedro.

También mencionó el desastre sobre el Monte Blanco y el del aeropuerto de Bremen, que costó la vida de varios nadadores italianos, entre otros.



## India y Pakistán Han Completado el Retiro de Tropas

★ **NUEVA DELHI, 30 (Reuter).** — Fuerzas indias y paquistanas completaron hoy dentro del plazo previsto la primera fase de su despliegue desde las posiciones que llegaron a ocupar cuando entró en vigor el cese de fuego después de la guerra librada por Cachemira en setiembre pasado. Así lo informó un portavoz del Ministerio de Defensa indio.

Este repliegue se produce como consecuencia del acuerdo alcanzado hace 5 días por los comandantes militares de ambas partes sobre la base de la declaración de Tashkent.

Las unidades de ambos bandos han retrocedido 914 metros de la línea de control actual.

En las próximas tres semanas se piensa llevar a cabo la segunda etapa del plan de desmovilización, el desmantelamiento de todas las estructuras militares erigidas en el lugar y el retiro de las minas allí colocadas.

La fase final deberá quedar completada para el 25 de febrero.

# CATASTROFE EN PAKISTAN

★ **DACCA, Pakistán Oriental, 30 (Reuter).** — Alrededor de 100 personas, muchas de ellas mujeres y niños, habrían perecido ahogadas al hundirse una lancha después de haber chocado anoche con un vapor en un río de esta región.

Según las informaciones que se han recibido en esta ciudad, otros cincuenta pasajeros fueron rescatados de las aguas después de la colisión que se registró en la confluencia de dos ríos cerca de Chandpur.

## MCE: No Hubo ni Vencedores ni Vencidos

★ **LUXEMBURGO, 30 (Reuter).** — El Mercado Común Europeo se disponía hoy a reiniciar plenamente sus actividades después de haber puesto fin a su más grave crisis mediante un cortés desacuerdo.

La mayoría de los observadores diplomáticos decían que el acuerdo materializado después de medianoche por los ministros de la Comunidad Económica Europea (CEE), como resultado de una reunión de dos días, podrían haber sido concretadas hace siete meses, o sea antes de la iniciación de la crisis.

Francia, que ha estado boicoteando la actividad de la CEE, aceptó regresar a la Comunidad, aclarando que mantendrá independencia en gestiones que considere de vital interés nacional.

Los observadores señalaron

que la situación no ha cambiado esencialmente con respecto a la de hace siete meses. Francia podría haber formulado igual declaración entonces, sin paralizar las actividades de la CEE.

Los ministros de las seis naciones de la CEE, reunidos en Luxemburgo, llegaron finalmente a una fórmula transaccional, calificada de "cortés desacuerdo de caballeros", por algunos de-

legados a la reunión.

El texto de cuatro puntos, adoptado por los ministros sobre la base del proyecto holandés-belga, puede esquematizarse así:

1) Se expresó un anhelo general de llegar a soluciones unánimes en el Consejo dentro de un período razonable de tiempo con respecto a las propuestas en las que se comprometan los intereses vitales de algunos de los miembros. Se declaró

que Francia y los otros estados miembros, diferían en cuanto al procedimiento a seguir para el caso de no llegarse a un entendimiento unánime.

2) Se tomó nota de la declaración francesa de que cuando hubiera asuntos muy importantes en el Consejo se deberían continuar los debates hasta que se llegara finalmente a un acuerdo unánime.

3) Se tomó nota de la divergencia de opiniones en cuanto al procedimiento a seguir para el caso de no poderse llegar a un completo acuerdo.

4) Se declaró que "las seis delegaciones, sin embargo, consideran que esta divergencia no impide la reanudación de las actividades de la Comunidad de acuerdo al procedimiento normal".

## Anhelo Guatemalteco: que se Vaya la "United Fruit"

★ **MONTEVIDEO, 30 (Associated Presse).** — Dentro de cuatro años expirarán las concesiones de que largamente ha abusado la compañía norteamericana "United Fruit" en mi país y tendrá que alejarse del territorio guatemalteco, dijo el nuevo embajador de Guatemala en Uruguay, Roberto Lorenzana.

Lorenzana agregó a esta insólita declaración: "No cuenta con ninguna simpatía en el pueblo, al igual que la compañía que explota nuestro servicio de ferrocarriles. Las dos son extranjeras y no por extranjeras sino por abusivas, en cuanto terminen sus concesiones, que será para las dos en 1970, cesarán en sus funciones al menos en mi país".

Sin embargo, el embajador aclaró en sus declaraciones que publica el diario "Acción", que los capitales extranjeros seguirán siendo bien recibidos y gozarán invariablemente de simpatía y respeto. "Nos hemos embarcado en un franco desarrollo, para cuyo éxito necesitamos el concurso de las potencias industriales y ricas. Pero la experiencia que hemos adquirido con el comportamiento de las aludidas compañías, nos ha enseñado a ser cautos.

"En lo sucesivo no podrá establecerse en mi país ninguna empresa que no pertenezca por lo menos en un 51 por ciento a capitales centroamericanos.

## Tragedia

★ **BELGRADO, 30 (ANSA).** — Siete personas perdieron la vida y otras siete resultaron heridas gravemente, en un accidente de carretera registrado anoche en los alrededores de Titograd, en Montenegro.

Un autobús, por causas todavía no aclaradas, saltó de la ruta y cayó sobre la banquina, volcándose.

Goza de Buena Salud y Salió de Caza el Generalísimo Franco

★ **MADRID, 30 (EFE).** — El jefe de estado español, general Francisco Franco, ha pasado la jornada de hoy en una cacería, su deporte favorito, acompañado de sus hijos los marqueses de Villaverde y de algunos miembros del gobierno.

El general Franco se desplazó esta mañana temprano a una finca situada a unos veinte kilómetros de Madrid, donde ha pasado el día cazando perdices, regresando a su residencia de El Pardo, a últimas horas de la tarde.

La salud del jefe de estado sigue siendo buena y al concluir la jornada declaró que no se encontraba ni siquiera cansado.

De esta manera quedaron desvirtuados los rumores que circularon en todo el mundo sobre su fallecimiento.

## Afirman en China que Castro Mintió el Día 2 de Enero

★ **TOKIO, 30 (Associated Press).** — China comunista llamó hoy mentiroso a Fidel Castro por decir que China había roto el pacto de arroz por azúcar. China, refiriéndose al discurso adusto que pronunció Castro el 2 de enero, dijo: "El lado cubano, unilateral y falsamente hizo público el contenido de las negociaciones, y trató de cargar a China con la responsabilidad por la disminución del arroz para su población. Esto nos obliga realmente a sospechar que al proceder así el lado cubano persigue algo más."

La extensa respuesta fue comunicada por la agencia informativa China Nueva y la transmisión fue oída en Tokio. Se dio la fuente de la información como procedente de "un alto funcionario responsable del ministerio chino de Comercio..."

Castro dijo al pueblo cubano que China no enviaría arroz a Cuba durante el año 1966. Acusó a los chinos de haber quebrantado un pacto a largo plazo.

HELADERAS

**suavex**

SUPERIORES...  
A CIENCIA CIERTA!

ADQUIERALAS AHORA EN  
FRESQUITAS CUOTAS!

Exposición: JOSE BALDI  
Cangallo 2797,  
T.E. 86-9563 - 88-3444

**11%**

DE INTERES

libre de  
Impuesto  
a los  
Réditos

Los  
intereses que  
rinden nuestras CUENTAS  
ESPECIALES DE AHORRO para inversiones en préstamos hipotecarios,  
están totalmente exentos de impuestos a los réditos.

Al 11% de interés, se agrega la PARTICIPACION EN LAS UTILIDADES de la Sección Hipotecaria, y los beneficios de la capitalización semestral.



Banco

**Popular Argentino**

(fundado en 1887)

PARA SU SEGURIDAD

Casa Central: FLORIDA Y CANGALLO - 24 Sucursales

## COMUNICADO Nº 1

VISTAS LAS  
REFORMAS TOTALES

dispuestas por su

NUEVO DIRECTORIO

El Miércoles 2 de Febrero,

**LA PIEDAD**

**ASOMBRARA!**

con

EXTRAORDINARIAS  
OFERTAS

en todas sus secciones

**¡ESPERELAS!**

**LA PIEDAD**

BARTOLOME MITRE Y CERRITO



# Devoran los Tigres Cebados, en India, a 75 Personas

★ NUEVA DELHI, 30 (Reuter). — La policía está colaborando en la caza de tigres cebados que mataron 75 personas en dos zonas de la India Septentrional en el curso del último año. Al respecto, la región más afectada fue la Narayanapattna, en Orissa, donde las fieras se llevaron 49 personas y aterrizaron aldeas en una superficie de 400 millas cuadradas. Muchas de las víctimas fueron mujeres, devoradas por los tigres. Una mujer estaba trabajando en los campos de un claro de la selva, cuando un tigre saltó de entre la maleza, la aferró con sus colmillos y se la llevó, aún coniente y gritando, dentro de la espesura.

Más tarde, se encontraron trozos de vestido de algodón, pulseras de vidrio rotas y su cuerpo semidevorado, donde la fiera, ya harta, lo había dejado.

En otros casos, los tigres se llevaron a campesinos que caminaban por las sendas de las colinas, o mientras se retiraban de los campos al atardecer. Una mujer se salvó arrojándose en un torrente cuando un tigre se abalanzó sobre ella.

Los pobladores de la zona creen que hay diez tigres cebados en Narayanapattna, aunque el número puede ser muy inferior pues los tigres cebados merodean en amplias zonas, matando un ser humano en una al-

dea una noche, y cobrando otra víctima, el día siguiente, a 30 kilómetros de distancia.

Para localizar a las fieras, el gobierno local, a través de su titular, B. M. Padhi, anunció la intención de patrullar las selvas con policías armados.

Este plan provocó la oposición de los cazadores profesionales, quienes dicen temer que la policía hiera más tigres de los que mate, haciendo, así, que luego busquen una presa fácil, como el hombre.

Hay otros tres tigres cebados en actividad en el distrito de Naini Tal, a los pies del Himalaya, 230 kilómetros al Noroeste de aquí. Hasta ahora, mataron lo menos 35 personas.

Los tigres hicieron víctima a ciclistas y pasajeros de "Rickshaws" (carritos desmontables) que circulaban en la ruta, o a peones de los campos.

El tigre busca al hombre cuando envejece y no puede alcanzar al veloz ciervo, o cuando ha sido herido por la bala o la flecha de un cazador inexperto, o ha sido liado por la púa de un puercoespín.

Cada año, se da muerte a alrededor de 50 tigres, algunos de ellos son cebados. El resto es matado para (por) los maharajás y sus invitados, por turistas que vienen para llevarse un trofeo, o por cazadores profesionales que matan en forma selectiva para evitar su excesiva multiplicación.

## MAÑANA, EN FRANCIA, "DESCOLONIZAN" A LA MUJER DE SU MARIDO

★ PARIS, 30 (EFE). — Las casadas francesas cantarán victoria sobre Napoleón desde el primero de febrero próximo al conquistar una serie de libertades y derechos que les negaba el Código Civil de 1804, sancionado por el Gran Corso. En esa fecha entrará en vigor la ley del 13 de julio de 1965, que según una expresión pintoresca del ministro de Justicia, Jean Foyer, "descolonizará a las casadas francesas de sus maridos".

En 150 años, la mujer francesa ha ido logrando una serie de conquistas que ahora culminan con esta "descolonización" que ha sido legislada por un hombre que lleva un apellido de chocante ironía: Foyer (hogar).

Hace un siglo, Víctor Duruy consiguió la igualdad en la enseñanza con el establecimiento de la enseñanza secundaria femenina. Más tarde, la mujer francesa obtuvo el derecho de igualdad en el acceso a las profesiones liberales, y por último, al final de la guerra mundial, la igualdad política: derecho de voto y elegibilidad. Queda en el aire, como un anacronismo en la nación donde pese a todo la mujer ha hecho y deshecho siempre a capricho y voluntad —ahí está la historia para demostrarlo—, esa parte del Código de Napoleón de 1804 que seguía considerando a las mujeres como menores. En verdad ha sido una batalla fuera del tiempo, pero lo importante es el resultado, y a partir del 1º de febrero, estas mujeres podrán, entre otras cosas: Ejercer una profesión sin el consentimiento de sus maridos, percibir beneficios y salarios y disponer libremente de ellos, con la sola reserva de contribuir a las cargas del hogar en la parte proporcional a sus medios; abrir una cuenta bancaria sin la autorización marital y disponer a su capricho de los fondos depositados; ultimar contratos para el mantenimiento del hogar y la educación de los hijos (sobre este punto el marido tiene los mismos derechos). Toda deuda contraída es de la responsabilidad solidaria del matrimonio a condición de que no se trate de alto disparatado. Ejemplo: Que en el capítulo "gastos domésticos" la mujer incluya un tapado de visión a plazos. Obtener la autorización del juez para tener una residencia separada para ella y sus hijos si estima que la elegida por el esposo presenta para la familia un peligro físico o moral; administrar los bienes comunales en sustitución del marido si éste no cumple correctamente esta misión. El relevo administrativo tiene que ser autorizado judicialmente.

## AUMENTO DEL 15% MAS UN ANTICIPO

# Luz y Fuerza: Acuerdo. No Realizarán el Paro

★ Culminaron en la víspera las gestiones entre los representantes del Sindicato de Luz y Fuerza y los directivos de SEGBA, arribándose a un acuerdo respecto a la renovación del convenio colectivo de trabajo y dejándose sin efecto, por lo tanto, el paro total de actividades de ese gremio para el día de mañana. El anuncio a la población de la mencionada medida fue formulada por radiofonía, ayer a las 21, por el dirigente Francisco Prado, secretario general en el ámbito nacional.

Las tratativas se renovaron en la mañana de ayer. Los dirigentes sindicales Taccone, Pérez y Prado, luego de varias consultas telefónicas, se reunieron con el directivo de SEGBA, contraalmirante Favarón, en el departamento de este último. Posteriormente hicieron lo propio con el titular de Economía, doctor Juan Carlos Pugliese. En el transcurso de ambas reuniones se establecieron prácticamente las bases del acuerdo. Pese al hermetismo que se guardaba, los rostros tranquilos de los dirigentes gremiales y el intercambio de sonrisas, auguraban la solución esperada. En los círculos oficiales, por otra parte, podía observarse similar optimismo.

Desde el Ministerio de Economía, por intermedio del asesor de Prensa,

señor Zenón Cevallos, se anunció que los dirigentes de Luz y Fuerza habían accedido a levantar las medidas de fuerza. Mientras tanto, en la sede del gremio capitalino, se cursaban citaciones de urgencia a todos los componentes del Consejo Directivo.

A las 15, en el edificio de Agua y Energía se suscribieron las actas, en las que se establecían los principios del acuerdo obrero-empresario. Representando a la patronal, suscribió el documento el doctor Echagüe y por el sindicato los dirigentes Taccone y Pérez. De esa manera se ponía prácticamente fin al litigio.

El Consejo Directivo de la Capital Federal, con la presencia de sus 30 miembros y bajo la presidencia del secretario general, Juan José Taccone, estuvo reunido por espacio de una hora en el edificio de la calle Defensa. En el transcurso de esa reunión se debatió el acta suscripta. Al finalizar la misma, el secretario de Prensa del sindicato, Néstor Pifarré informó acerca de las bases del acuerdo.

Luego de ratificar que las mismas satisficieron los recaudos mínimos exigidos por la parte obrera, detalló las condiciones: 1º) Aumento del 15 por ciento en la escala salarial, que gravita ya en las tarifas eléctricas. 2º) Un anticipo de 2.750 pesos mensuales, a

cuenta de economías a realizar por parte de la empresa y con colaboración de los obreros.

Se estableció que una comisión mixta se reunirá finalizado el primer cuatrimestre del año para analizar el monto de las economías realizadas. De todas maneras la empresa se comprometió a abonar el "plus" de 2.750 pesos durante seis meses, a partir del primero de enero del corriente año.

Taccone subrayó, durante la conferencia de prensa, que el convenio suscripto quedaba "ad referendum" de los cuerpos orgánicos del gremio y de la asamblea general que se llevará a cabo pasado mañana en el estadio de Independiente.

### • Anuncia Prado por Radio

Posteriormente, a las 20, se reunió brevemente el Secretariado Nacional y ratificó el levantamiento de la medida de fuerza programado y se consideraron aceptables las bases del acuerdo suscripto. El secretario general de la federación gremial, señor Prado, anunció por la cadena nacional de radiodifusión el levantamiento del paro, afirmando que "nos anima a continuar la lucha con renovados bríos y a exhortar a todos los compañeros a permanecer en torno de la organización".

## MOVIMIENTO PORTUARIO

### ENTRAN HOY

Nombre	Pabellón	Procedencia	Carga	Giro	Hora
Okeanis	Griego	Rosario	Completa	D. Sud II	9
S. Sebastián	Argentino	S. Lorenzo	Petróleo	D. Inflam.	8.30
M. Ezcurra	Argentino	La Plata	Petróleo	D. Inflam.	13
Goya	Argentino	S. Lorenzo	Petróleo	D. Inflam.	8.30
Cometa	Noruego	Oslo	General	Dique IV	20
Don Manuel	Griego	Rosada	Lastre	D. Sud I	8
Cap. S. Agust	Alemán	Hamburgo	General	D. B.	16

### SALEN HOY

Nombre	Pabellón	Destino	Carga	Salida de	Hora
P. R. Negro	Argentino	D. Sud II	Lastre	Rada	16
Kalimnos	Griego	D. Norte	General	El Pireo	18

## INSTITUTO ARGENTINO DE AHORRO Y VIVIENDA

S.A. DE AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA  
Capital Autorizado \$ 75.000.000.-



NECESITA USTED... ¿Construir su casa?  
¿Ampliar su vivienda? ¿Adquirir terreno para edificarla? Comprar al contado la casa que alquila? ¿Cancelar una hipoteca por saldo de precio?

### LA SOLUCION ESTA EN IAAVI

EN SU PLAN MAS CORTO

Contrato por: Ahorro por mes

m\$N 100.000 ..... m\$N 1.000

" 200.000 ..... " 2.000

" 300.000 ..... " 3.000

SE ATIENDE TODOS LOS DIAS INCLUSO  
SABADOS (TODO EL DIA) Y DOMINGOS  
(HASTA LAS 13 HORAS)

RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON

Los inspectores del IAAVI visitarán a Ud. en cualquier lugar del país.

Nombre .....  
Dirección ..... N° .....  
Localidad ..... F.C.G. ....  
Día ..... Hora .....

LA LLAVE ESTA EN LAVALLE 1569

## Cosquín: Mimosas, Alaridos y una Severa Censura

★ COSQUIN, 30 (De nuestro enviado especial). — A las 7 de la mañana, cuando el Sol, como otro espectador sin entrada se colaba por el foro del escenario, cerró el telón en el antepenúltimo espectáculo de la Plaza Nacional del Folklore Próspero Molina.

Las mujeres solistas han superado a sus colegas varones. Las calandrias, encantaron más que los zorales. Las mujeres que obtuvieron aplausos clamorosos, fueron Mercedes Sosa, Julia Elena Dávalos, que integra el conjunto de los Hermanos Avalos y María Elena, una rubiecita rosarina que alumbra en su garganta la canción guaraní.

Las tres, son las mimosas del público en estas noches del folklore.

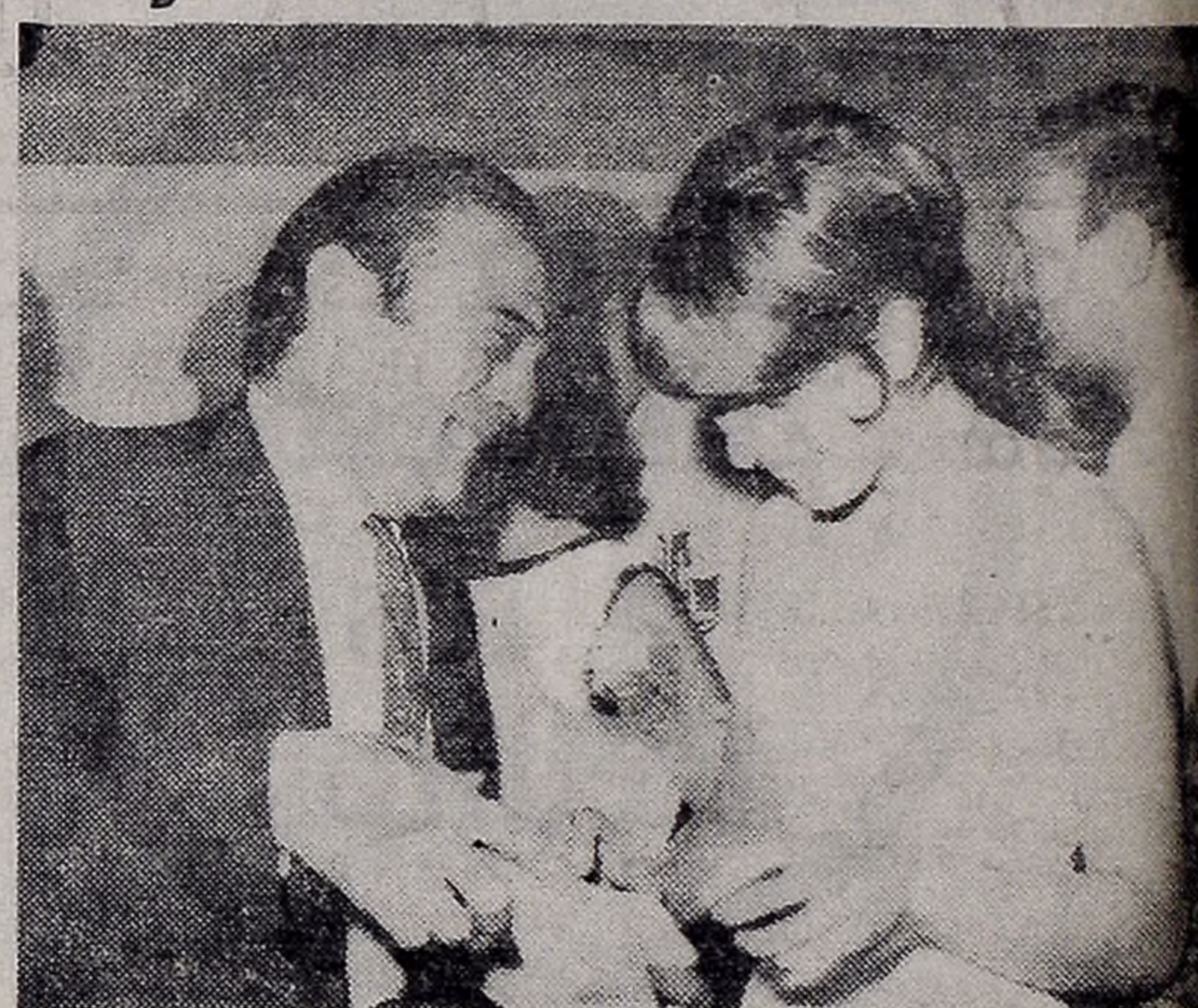
Entre las canciones preferidas por el público, las bagualas, sea cantadas por mujeres o por hombres. La canción de las montañas noroesticas, echada al viento como un alarido musical, en coplas casi siempre improvisadas, ha entrado en el corazón del público.

Es que la baguala es la única canción que permite, exige más bien, el grito. Un grito largo y armonioso. Un ulular que arrastra consigo el dolor agudo y la estremecida esperanza. Eso es la baguala. La vidala, en cambio, es una pesadumbre musical, de armoniosa lentitud. No hubo este año, salvo en el conjunto de Los Abalos, buenas muestras de vidalas. Además, la tendencia al grito que han demostrado tanto los conjuntos como los cantores ha impedido al público gustar la sedosa intención de la zamba o la tierna picardía de la tonada cuyana.

Desde el locutor, que anunciaba los números con más entusiasmo deportivo que emoción folklórica hasta los can-



Atahualpa Yupanqui y el poeta salteño César Perdiguerro, toman bebidas sin alcohol... Claro que al mediodía, ya que la noche invita al tinto. (Fotos recibidas por gentileza de la compañía "Las Punillas")



Dos triunfadores: el Indio Apachaca y la rosarina Julia Elena, una de las "mimosas" del público que la consagró definitivamente en este festival.

tores famosos ya, como Horacio Guarany, entraron en la competencia del alarido. Y apenas se gustó la música entre el ululante fraseo de los cantores y tampoco pudo apreciarse la belleza (?) literaria de las glosas.

En el Ateneo Folklórico de Cosquín funcionó, como todos los días, el Simposio que hasta hoy se llamó Simposio Nacional de música y danza tradicionales. Tras una ardua deliberación del Plenario, se resolvió denominarlo en adelante "Simposio Nacional de Tradición y Folklore Argentino". Esta nueva denominación abarca más hacia la investigación de todo lo que atañe a la evolución del saber popular argentino.

El Ateneo hizo sentir su autoridad en varias declaraciones llamando la atención acerca del carácter realmente folklórico que deberán tener las piezas a interpretarse en el tablado. Además, deberá cuidarse en festivales posteriores la parte moral del espectáculo, al que concurren familias y niños de ambos sexos y de todas las edades. Debe prohibirse la canción soez, de burla grosera o de intención aviesa. No caben estas cosas en el espíritu argentino. Son más bien hechuras con vistas a lo meramente comercial que ofenden a todo el público que viene a Cosquín para asistir con fervor a la mayor muestra del país, de la canción nacional.

Tampoco se libró Cosquín de los apagones. Hubo uno a las 2,30 de la mañana, que no alteró con la oscuridad, el desarrollo del espectáculo. Se siguió cantando y los locutores hubieron de gritar a plenos pulmones —y muy a gusto que lo hicieron— para anunciar.

Los apagones fueron varios, pero no causaron otras molestias que las comunes a tal circunstancia, sin inferir daños ni al festival ni al entusiasmo de las gentes.

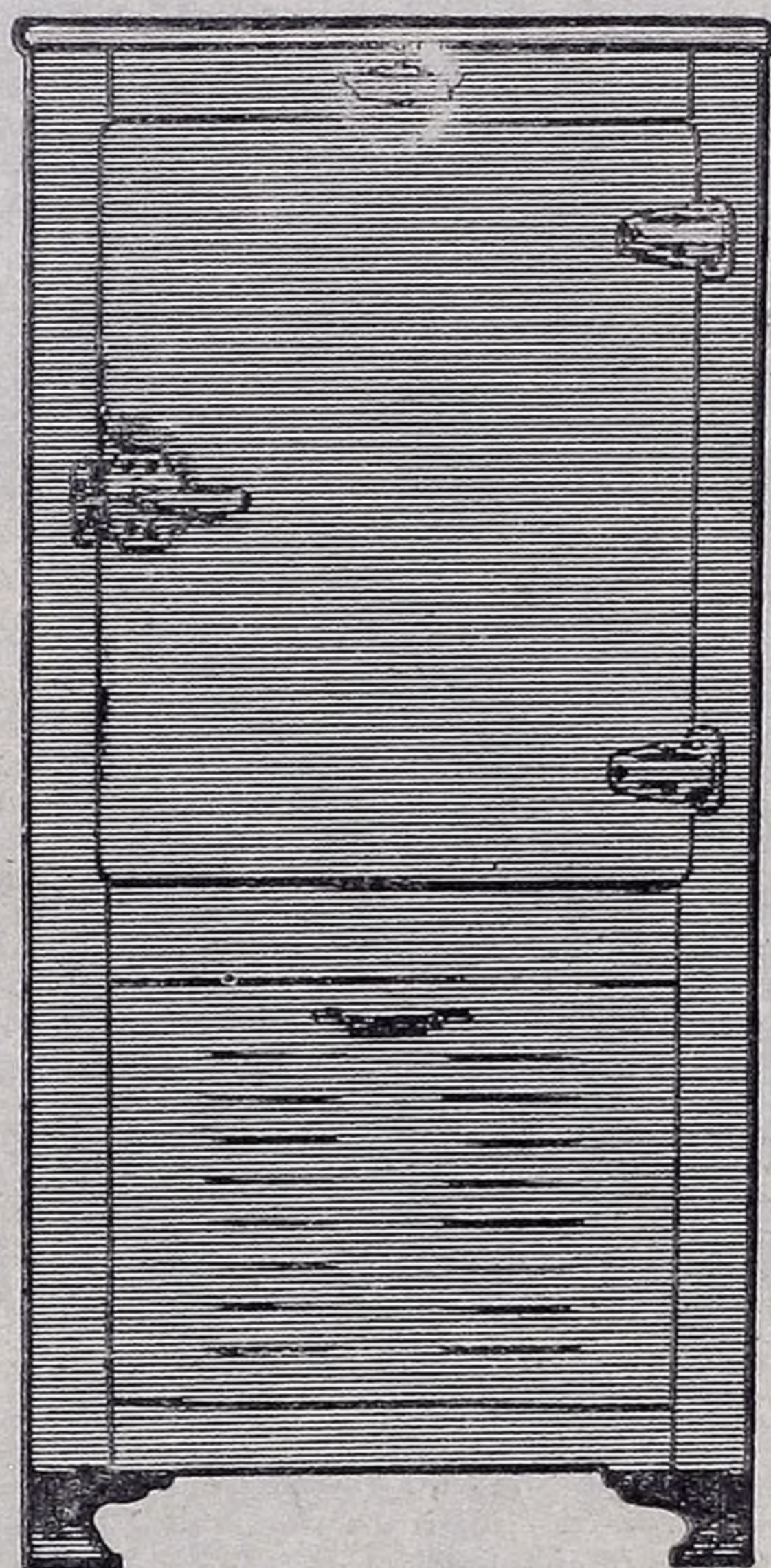




# Hallada

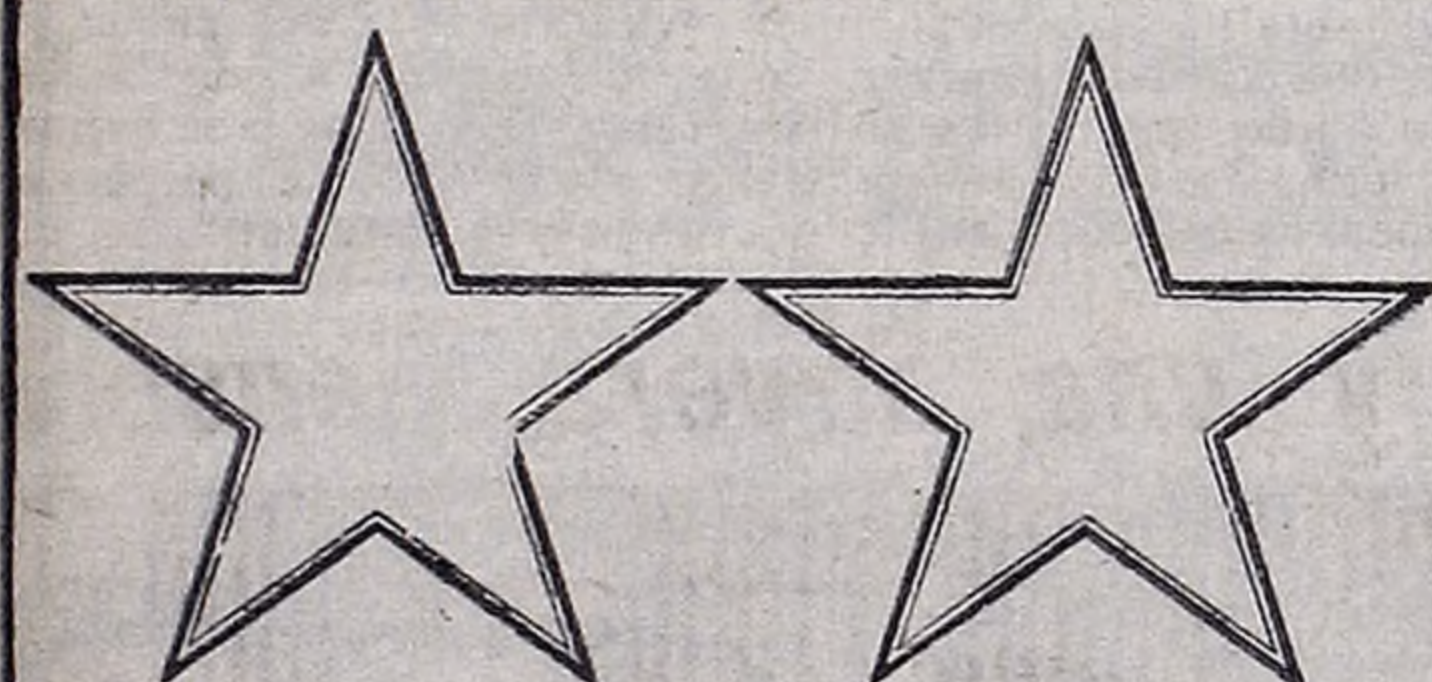


Esta es la heladera Siam más antigua: Una Siam Modelo Córdoba, equipo N° 73, Serie 3443. Fue comprada el 14-11-1933 y funcionó en el hogar del señor Julio César Castro, en Villaguay, Entre Ríos, hasta la fecha. Con el hallazgo de esta heladera, para la que Siam fijó un alto precio de compra, concluyó exitosamente la búsqueda de "la Heladera Siam más antigua". Un auténtico exponente de la solidez y larga vida de los productos Siam para el hogar.

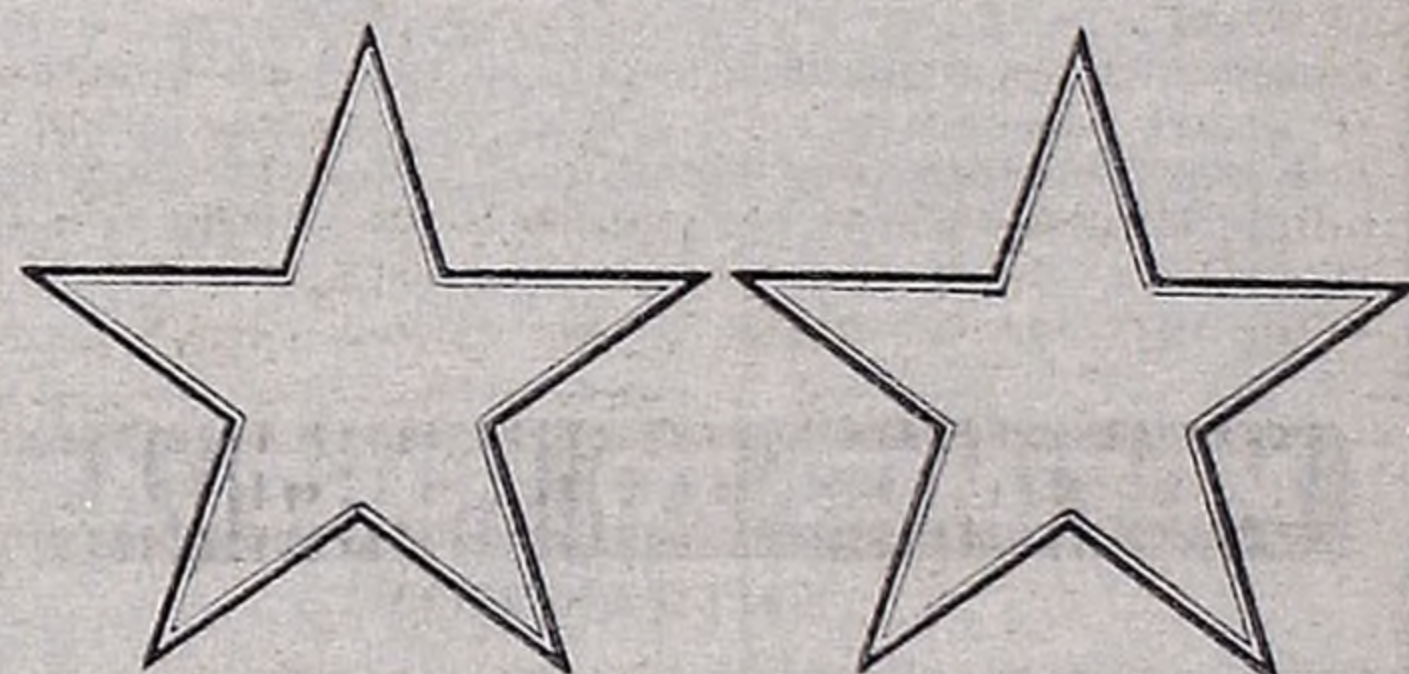


**Una demostración más de que la calidad Siam es calidad probada en uso.**

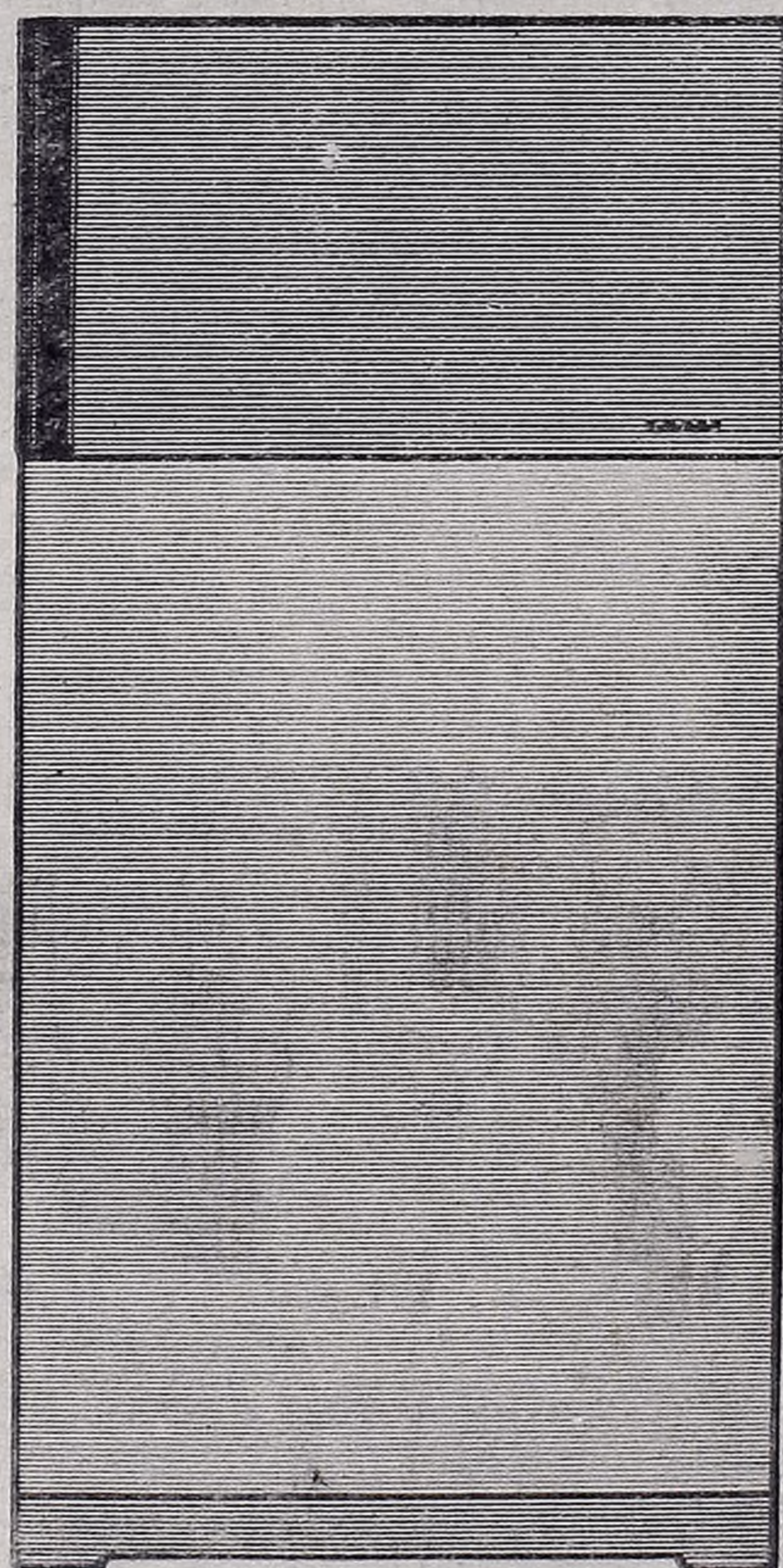
Agencia



## 1.000.000



O, mejor dicho, dos veces 1.000.000: ese es el premio ganado por el propietario de la heladera Siam más antigua. Porque recibirá la heladera Siam Superama 1 Millón y, además \$ 1.000.000 en efectivo. La entrega se realiza el lunes 31 de enero a las 20, en el Salón Siam de Tucumán y Florida. Por supuesto, el señor Julio César Castro recibirá satisfacciones igualmente prolongadas de la Siam Superama 1 Millón que resume todas las ventajas incorporadas por Siam a su línea de refrigeración, a través de tantos años de perfeccionamiento técnico ininterrumpido.



**Siam entró ya, en la producción de su segundo millón de Heladeras.**



# "MI QUERIDO AGUSTIN": JOVIAL



**crónica**  
EN EL ESPECTACULO

**SEMINARISTA AVENTURERO:** Matthias Fuch (Agustín) y Nicole Badal, en una secuencia del film germano, que conoceremos en el curso de la presente semana. Anticipamos referencias elogiosas.

★ Para el próximo jueves 3 de febrero, en los cines Paramount y Libertador se anuncia el estreno de "Mi querido Agustín". Basado en el "best-seller" más grande de Alemania, país en el cual la edición debida a la pluma de Horst Wilfram Geissler ha sobrepasado el millón de ejemplares, Rolf Thiele ha obtenido con este film uno de los mayores éxitos de su carrera.

El celebrado realizador de "Rosmarie entre los hombres", "El resto es silencio" y "Monte de Venus" contó con óptimos recursos para hacer de "Mi querido Agustín" un film de exquisito refinamiento formal y fiel reconstrucción histórica de Baviera a fines del siglo XVIII y comienzos del XIX. En él se cuenta las aven-

turas del alegre y despreocupado, jovial y vibrante Agustín Sumser —que huyó del seminario donde había sido internado por faltarle vocación sacerdotal— siempre ansioso de dar rienda suelta al fuego de su juventud. El film, que fuera distinguido como la mejor producción alemana de 1964, cuenta en sus roles principales con las figuras de Matthias Fuch (Agustín), Nicole Badal, Ina Duschka (ambas, intérpretes de la película "Monte de Venus"), Verónica Bayer y Walter Rilla. La adaptación cinematográfica pertenece al propio Thiele en colaboración con Bárbara Noack y Gregor von Rezzori; la música es de Bernd Kampka y la coreografía de Gisela Asteroth.

## "LA MUJER PERDIDA" CON SARITA MONTIEL

★ MADRID, 30 (EFE). — Sarita Montiel sigue rodando, en Madrid, "La mujer perdida", película en la que, como de costumbre, deleitará al público con su maravillosa voz. En el reparto de esta película la acompañan Giancarlo del Duca, Antonio Ferrándiz, María Fernanda Ladrón de Guevara, José María Seoane, y Michel Lesmoine, a las órdenes todos ellos del italiano Tulio Demicheli.

Sarita sigue siendo, no cabe la menor duda, la más cotizada del cine hispanoamericano, a tal punto que acaba de rechazar una oferta que hace soñar a más de una. Un empresario le había propuesto 250.000 pesetas diarias (unos cuatro mil dólares) por encabezar un espectáculo musical. Ha dicho, no, porque su agenda está tan llena, y por mucho tiempo, como un vagón de "metro" en hora de punta.

## "LAS HORAS DESNUDAS": EL ETERNO DRAMA DE INCOMPRESION AMOROSA

★ Ha sido una verdadera prueba, como actriz, para Rossana Podestá el personaje que encarna en "Las horas desnudas", dirigida por su esposo, Marco Vicario, según la novela de Alberto Moravia, del mismo título.

El personaje de Rossana es el de una mujer desconfiada con el comportamiento de su marido, un hombre frío, desatento, poco cariñoso, aunque la ama.

Ella decide entonces ponerlo a prueba, darle un castigo, sacudirlo, vengarse de él. Y mientras andan de veraneo, en una playa, ella conoce a un joven extranjero, con quien tiene una aventura, seguida de una cita para pocos días después.

El día de la cita, ella va a la playa con su marido. Está decidida a encontrarse con el joven de la cita y mostrarse en actitud sentimental con él, frente a su esposo.

La playa está viviendo horas de preocupación en esos momentos, pues acaban de sacar de las aguas el cadáver de un ahogado. Está cubierto por un lienzo blanco, sobre la arena.

Preocupada por la idea que ha concebido, ella no da importancia al hecho, y continúa en busca de hallarse con el joven.

Su marido la sigue, la acompaña, siempre silencioso. Cuando regresan de una larga caminata, aún está el muerto en la playa, y el policía invita a los paseantes a que se acerquen a identificarlo. Cuando ella se acerca, el policía levanta el lienzo. Y ha de costarle mucho trabajo decir al policía que el muerto es para ella un desconocido.

Y continúa, al lado de su impávido esposo, el paseo por las arenas, que ahora parecen estar quemándole hasta el corazón.

Con Rossana Podestá actúa, en el personaje de marido, Philippe Leroy. Y en el del joven turista, el norteamericano Keir Dullea.



LA BELLA ROSSANA: La actriz italiana Rossana Podestá, exhibe su talento físico en "Las horas desnudas", film dirigido por Marco Vicario.

## CIENCIA FICCION: SABOTAJE

★ Se dará a conocer en breve la fecha del estreno de la superproducción de acción y suspense "El viaje fantástico". Harry Kleiner, autor del libro cinematográfico, extrajo la idea original de Otto Klement y Jay Lewis Bixby, confiándose la dirección fotográfica al laureado Ernest Laszlo.

El argumento del film refiere la historia de un hombre de ciencia que posee el secreto de la "miniaturización" y desea entregarlo a los Estados Unidos. En un acto de sabotaje el científico sufre una lesión cerebral que solo es factible de ser curada "desde adentro". A tales efectos se inyecta

en la sangre del herido un minúsculo submarino con cinco personas miniaturizadas que tendrán a su cargo la difícil labor.

La lucha que entablan los anticuerpos contra el submarino invasor, como así también el sabotaje producido por uno de los miembros del quinteto, hacen al desarrollo de esta realización de ciencia-ficción, cuyo costo ha superado los seis millones y medio de dólares. La dirección del film corresponde a Richard Fleischer, e integran el reparto Stephen Boyd, Raquel Welch, Edmund O'Brien, Arthur Kennedy, Donald Pleasance, Arthur O'Connell y W. Redfield.

**SEXY X SEXY =**  
**"SEXY ALTA TENSION"**

PROHIBIDA MENORES DE 10 AÑOS

JUEVES  
ESTRENO  
"BOMBA"  
DEL CINE  
MONUMENTAL  
y simultáneos

- MARTINA REGALA SU PERRITO "POM-POM"
- BEBAN REQUERIDO POR CLUB DE FUTBOL
- NORMA ALEANDRO: "NO HABLO DE AMOR"
- "LOS SHAKERS" EN UNA GIRA EUROPEA



"LOS MENSAJEROS": Con el título que inaugura el presente epígrafe, este conjunto carioca viene actuando exitosamente en "El Show de la Alegría" (13). Juan Lira Delgado, Daisy de la Mar, Sebastián Barbosa y Hamilton Olivera son sus rítmicos integrantes. ¡A moverse, pues!

### Pom-Pom

"Martina y sus amigos" (13) es animado todos los sábados a partir de las 10.30 por la actriz Sara Robel, sobre guión de Horacio Ferrari. En sus últimas emisiones, el ciclo infantil organizó un concurso entre sus pequeños teleoyentes. Martina buscaba un nombre para su perrito. Entre las numerosas cartas recibidas, fue premiada Alicia Rodríguez (Los Polvorines), quien bautizó al pichicho como Pom-Pom. Por lo tanto, la feliz ganadora podrá reunirse (y para siempre) con el animalito. Martina se lo entregará el próximo 5 de febrero.

### Sesquicentenario

Adhiriéndose a los festejos del Sesquicentenario Nacional, el Canal 13 habrá de obsequiar a todas las escuelas de la Capital y alrededores una serie de long-play, especialmente grabado para la magna oportunidad. Nuestro Himno Nacional y varias marchas patrióticas, sor insertadas en el surco del disco. ¿Nos parece muy bien!

### Papel Picado

El rotulado galán sexy (¿?) Rodolfo Bebán, ha sido requerido por una institución futbolística para animar los próximos bailes de Carnaval. El astro de "Cuatro hombres para Eva" (9), aún no ha dado respuesta al respecto, pese a los varios cerros millonarios del contrato. ¿Cederá al vil metal y podrán estrujarlo apasionadamente sus múltiples admiradoras? ¡Misterio!

### No y No

La inteligente Norma Aleandro, instantes previos al reportaje que iba a realizarle la polifacética Pinky, en el curso de "Lluvia de estrellas" (9), le confidenció entre bastidores: "No quiero hablar de amor. Espero que no me hagan ninguna pregunta al respecto... Te lo agradeceré muchísimo!" ¿Qué pasa con el corazón de Normita?

### CULTURAL

"Buenas tardes, Mucho Gusto" (13) presenta todos los días, al periodista Jorge Korembli, que aporta el informativo cultural. Un desfile de pintores, literatos y artistas, incentivan el interés de sus mensajes, hábilmente encarrados por el tanquillo colego, de extensa y brillante trayectoria profesional. ¡Felicitaciones!

### Gira Capilar

En la primera semana del mes próximo, "Los Shakers" iniciarán una gira por Europa. Los melenudos intérpretes de trepidantes ritmos, logran así una de sus máximas aspiraciones artísticas, en tiempo verdaderamente record. Por su parte uno de sus integrantes, Hugo, aprovechará el viaje para encontrarse con su esposa, actualmente en París (¿habrá ido a encargarse un bebé?). ¡Buena suerte!

## SHOW

### GENTE AL PASAR

Anteanoche hemos visto por Santa Fe al 1.800, mirando, muy pensativo, una vidriera, al talentoso Alberto Argibay ("Telecine", del 9). Luego de unos instantes se alejó en un taxi, rumbo al puerto (???)

También vimos al largo Guillermo Cervantes Luro, luciendo su mejor sonrisa, mientras transitaba a las 15.40 por Lavalle al 400. Algunas damitas, al reconocerlo, se daban vuelta para mirarlo. ¡Ah varón!

Noches pasadas, el atlético Enrique Kossi esperaba a su esposa, Yuky Nambá, a la salida del teatro en que trabaja esta última, situado en Sarmiento y Rodríguez Peña. Luego, con varios amigos, se acercaron hasta Corrientes, para sorber tibios cafés y proyectar sueños. ¡Calaveras!

"Este año me caso!" confiaba el apuesto Ricardo Rey a un canoso amigo, en un bar cercano al Canal 9. Desde ya, nuestras felicitaciones. ¿Se habrá enterado Simonette de su decisión?

**James Stewart**  
LO HARA REIR MINUTO  
TRAS MINUTO  
en

**Querida Brigitte**

APTA PARA TODO PUBLICO

FABIAN JOHNS  
CAROL MUMY  
Producida y Dirigida por HENRY KOSTER

**HOY OCEAN**  
estreno REFRIGERACION  
**CALLAO**

**VEA**



**TELENOCHES**

**HOY**

y todos los días  
de lunes a viernes  
canal 13 de 23 a  
23,45 horas



# DESESPERADA LUCHA CONTRA LAS AGUAS EN RIO BERMEJO

★ **RESISTENCIA, Chaco, 30** (De nuestro corresponsal). — La situación que impera en la provincia a consecuencia de la crecida de los grandes ríos, se torna cada vez más grave. En las zonas de Puerto Bermejo y Puerto Videla, las aguas continúan en paulatino ascenso, llegando en el día de ayer a la marca de 6,92 metros de altura. Barranqueras, localidad que se encuentra sobre el río Paraguay, con una población de 2.500 habitantes, ha sido evacuada en gran parte mientras muchos de sus pobladores se niegan a abandonar sus hogares no obstante el peligro que se cierne sobre sus vidas.

El panorama en Puerto Bermejo es desolador y ha debido ser desalojado el hospital local trasladando a los enfermos allí internados a la sede del colegio nacional N° 16. Otro tanto ha ocurrido con la comisaría que tuvo que evacuar su local para instalarse en dependencias de la Casa de Gobierno chaqueña. Esta situación, al tener que retirarse la policía del lugar, hace imposible la comunicación entre los pobladores y ocasiona contratiempos en virtud de que deja de funcionar la radio-estación policial, uno de los más importantes medios de información locales.

Es de destacar que la población de Río Bermejo, una de las zonas más castigadas por la inundación, nunca presenció una creciente igual. Hace unos días, cuando las aguas establecieron un registro de 6,69 metros, la zona fue declarada de "desastre". En la víspera, el caudal llegaba casi a los 7 metros de altura y en ascenso.

En la zona ribereña de Puerto Bermejo, los pobladores tratan de mantener firmes, con cualquier medio, los muros de conten-

ción existentes a lo largo de la costa. En la emergencia trabajan también efectivos de Vialidad Nacional, Prefectura Marítima y Municipalidad. Las autoridades han dado orden a los capitanes de barcos que circulan por la zona que, al pasar por el lugar, aminoren la marcha de sus embarcaciones a fin de que el oleaje no trascienda las barreras de contención, agravando de esa manera la situación imperante.

## • Santa Fe, sin Variante

SANTA FE, 30 (De nuestro corresponsal). — Tras un mes y medio de continuo ascenso de las aguas del río Paraná, solo se registró en la víspera un descenso de un centímetro. No obstante llegar la altura del río a 6,6 metros a las 12 de ayer, la marcha ha llevado algo de tranquilidad a los pobladores de la ribera aunque la inquietud persiste entre las familias que han sido evacuadas que, hasta el momento, llega a 4.000 personas.

## • Aterrizaje Forzoso

El jefe de policía del departamento San Javier, informó que la altura del río en dicha localidad, alcanza a los 7,70 metros aunque la situación es normal. Por otra parte, informó que anteayer, a las 15, cuando el temporal azotaba con crueldad la zona, un avión de la provincia, debió realizar un aterrizaje forzado. En el aparato viajaba el teniente coronel Garrie Faye, jefe de la Unidad del Centro Instrucción de Ingenieros, que se hallaba inspeccionando las zonas devastadas por la inundación.

Por su parte, autoridades del departamento Garay de la provincia de Santa Fe, expresaron que el río permanece estacionario —en 6,34 metros— y que la mayoría de los pobladores se encuentran resguardados

por elementos facilitados por la Dirección de Bienestar Social. Informaron, asimismo, que a raíz del desborde de la laguna Setubal y del arroyo Leyes las aguas invadieron grandes extensiones de campo en la localidad de Santa Rosa lo que ocasionó grandes pérdidas tanto en sembrados como en la ganadería.

## • Panorama General

El panorama meteorológico en la zona del litoral santafesino señalaba, en la víspera, tiempo bueno en la capital con lluvias en el centro y norte de la provincia. La precipitación alcanzó 50 milímetros. Por otra parte, y respecto de la lluvia caída en la provincia del Chaco, la información oficial señala —según datos proporcionados por el ferrocarril General Manuel Belgrano— 96 mm. en Campo Largo, 98 mm. en Presidencia Roque Sáenz Peña; 97 mm. en

Quitilipi y 53 mm. en Pampa del Infierno.

## • Difícil Situación

ROSARIO, Santa Fe, 30 (De nuestro corresponsal). — La mayoría de las islas ubicadas frente a la ciudad de Rosario se hallan casi totalmente cubiertas por las aguas. Sus pobladores han sido evacuados alojándose en dependencias comunales y en vagones del ferrocarril Mitre. El río Paraná, que continuaba creciendo en la víspera, registraba una marca de 4,91 metros a la altura del puerto local.

En la zona del río Paraná, efectivos del Batallón de Ingenieros de Santo Tome, continuaba empleando dinamita para despejar las grandes masas de camalotes que obstruyen el canal por donde circulan lanchas que unen Rosario con Victoria, vehículos que, por esta circunstancia, debieron ser suspendidos.

## Pagarán a Trabajadores del Azúcar

★ **SANTA FE, 30** (De nuestro corresponsal). — De acuerdo con lo trascendido, en una reunión llevada a cabo en la Casa de Gobierno, de la que participaron sectores empresarios y obreros de la industria del azúcar, el Banco Central de la República acordó el redescuento por 50 millones de pesos para los ingenios del Norte santafesino.

En consecuencia, el Banco de la Provincia girará en la presente semana 30 millones de pesos para el ingenio Arno, de Villa Ocampo, y 20 millones, para el ingenio Tacuarembó. La casi totalidad de dichos importes está destinado al pago de sueldos y aguinaldo.

## • Asumen Cargos

En el Comando General de Infantería asumirá hoy sus funciones de jefe del Estado Mayor de ese cuerpo, capitán de navío (I. M.) Mauricio V. Piaggio, quien reemplaza en idénticas funciones al capitán de navío (I. M.) Eduardo Casado.

Este jefe, a su vez, en ce-

monia a cumplirse en la Escuela de Guerra de Infantería de Marina, situada en la Dársena Norte,

asumirá la dirección de ese instituto naval, en reemplazo del capitán de navío (I. M.) Abelardo Gabancho.

## CRONICA DE PREVISION

### Pagos

**ESTADO:** Hoy paga octubre, noviembre y aguinaldo en la provincia de Santa Fe el Nuevo Banco Italiano en Rosario, el Banco de Italia y Río de la Plata. Mañana pagará en Santa Fe la Caja Nacional de Ahorro Postal. En la misma provincia el Banco Nación depositó para el pago en Bancos subsidiarios; también se depositó en el Banco de Chubut; en ambos casos los Bancos mencionados fijaron la fecha de pago. En la provincia de Corrientes pagarán mañana el Banco Nación y subsidiarios; el día 2 próximo, la Caja de Ahorro Postal.

**COMERCIO:** Los beneficiarios con carnet impar cobrarán el 2, 3 y 8 próximos y los que poseen número par, 4, 7 y 8. Dicho pago por enero-febrero se hará con aplicación de los nuevos mínimos fijados por ley 16.813 y sea \$ 9.500 para jubilaciones ordinarias íntegras o por invalidez.

**FERROVIARIA:** Depositó fondos para pago de aguinaldo 1965 en el Banco Nación, sucursales: Arca, Capilla del Monte, Olivera N. Alem (Ms), P. Huincul, Santa Lucía (Corr.), Villa Sarmiento (San Juan), Fernández, Clorinda, Chancar, Ladeado, Darragueira, Alta Córdoba, Ibarreta, Rosario Sud, Casbas, S. Miguel, Lanús, C. Las Heras, Pto. Mar del Plata, Tinogasta, El Bolsón, El Tío, Tres Lomas, Pirane, Mones Cazón, Roberts, Cosquín, Villa Maza, General Pirán, Chajari, Jáchal, S. Martín, Rawson, Gral. Conesa y en agencias: Barracas, Arsenal, Abasto, C. Calvo, Miserere, Azcuénaga, P. Patrios, Congreso, Floresta, Villa Crespo, Palermo, Boca, Nueva Chicago Paternal, Caballito, Belgrano, Villa Urquiza, Villa del Parque, Saavedra, Balvanera y en Cnel. Granada. Se completa el pago total del aguinaldo.

**RURAL:** Se está pagando enero-febrero por Banco Nación, por algunas de sus agencias cuyos nombres no fueron suministradas. Entre hoy y mañana se cree completar el depósito para dichos Bancos. Los restantes se informarán oportunamente.

## OFERTAS EXCEPCIONALES

**TELEVISORES** \$ 990  
todas las marcas p/mes.

**HELADERAS** \$ 690  
todas las marcas p/mes.

**LAVARROPAS** \$ 490  
todas las marcas p/mes.

**JUEGO-COMEDOR** \$ 890  
completo p/mes.

**JUEGO-DORMITORIO** \$ 790  
completo p/mes.

PRECIOS ESPECIALES POR PAGO CONTADO

casa

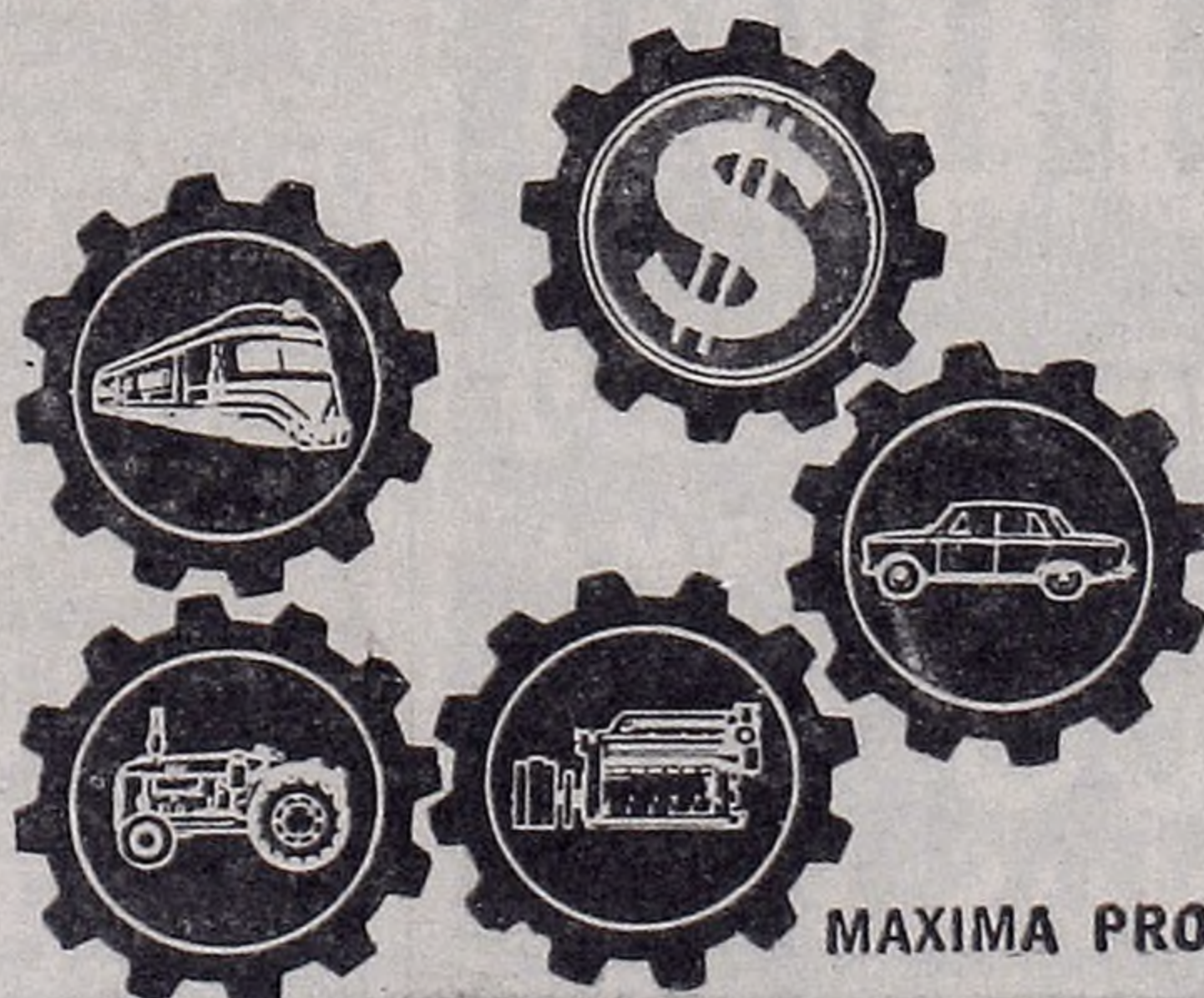
**COLOMINA**

MANZANARES 4012  
AV. DEL TEJAR 3668  
EST. LIMA - SUBTE "A"  
PARANA 6722 (V. ADELINA)

SU INVERSION  
GIRA SEGURA  
EN

**FIAT  
CONCORD**

CAPITAL INTEGRADO MSN. 5.040.000.000  
CAPITAL RESERVAS Y UTILIDADES  
NO DISTRIBUIDAS MSN. 5.500.000.000



**FIAT CONCORD S.A.I.C.**

recibe inversiones a plazo fijo

interés 18% anual - 18 meses

interés 16% anual - 12 meses

Pida informes

Carrile 740 - Tel. 35-3044 - 6616 6767 - 7771 - 7465 - 41-2523

Horario de atención: 9 a 19 hs. y Sábados de 9 a 13 hs.

Córdoba - Rosario de Santa Fe 67 - 2º piso - Tel. 29919

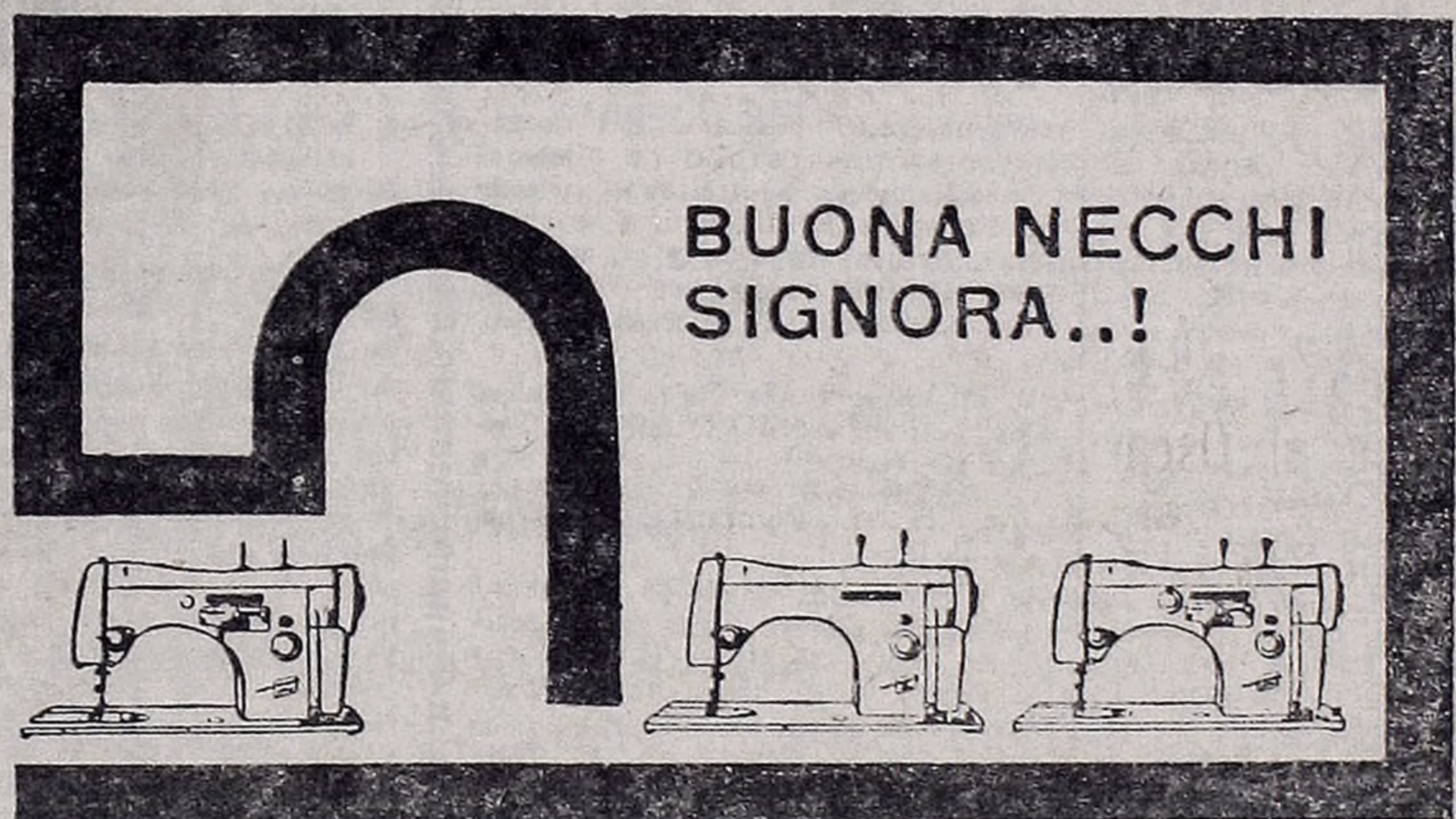
Mar del Plata - 9 de Julio 2842 - 48 - Tel. 30531 - 46178

MAXIMA PROTECCION PARA SUS INVERSIONES



# 30%

## DE REBAJA NECCHI



BUONA NECCHI  
SIGNORA..!

Esta si que es una buena nueva. Hoy puede comprar su BF Supernova, BU Supernova o Supernova Automática con el 30% de descuento sobre el precio oficial. Es una inversión firme que dura toda la vida.

EN VENTA EN

Maipú 501 esq. Lavalle • Cabildo 1699 esq. J. Hernández • Rivadavia 2369 • Uriburu 393 esq. Corrientes • Rivadavia 8402 • Triunvirato 4134 • Santa Fe 1881 • Lope de Vega 3381 esq. P. Morán • Av. Sáenz 1114 • Boedo 1054 • Rivadavia 6640

Y EN LAS MEJORES CASAS DEL RAMO DE TODO EL PAIS



LA POLICIA DETUVO A "EL TANO", Y ESTE CANTO BIEN

# Linda Sociedad: Robaban de Noche y Ella Empeñaba Todo al Otro Día

## Habría en Tucumán una Defraudación de Nueve Millones

★ TUCUMAN, 30 (De nuestro corresponsal). — A pesar de no haberse dado información oficial, se pudo enterar que habría dolo en la distribución de los subsidios otorgados a distintas entidades locales por el casino provincial. El juez de instrucción, doctor Roberto Soler Casas, ordenó la detención del secretario técnico de la gobernación, señor Alfredo Solís, como así también de otras dos personas, cuya filiación no se dio a conocer.

La información señala hasta el momento que sobre un monto de 16 millones de pesos, únicamente fueron entregados 6.500.000 pesos, desconociéndose el paradero de los 9.500.000 restantes.

Juntamente con estos hechos, el secretario de Obras y Servicios Públicos de la provincia, señor Juan Carlos Enrico, por una parte, y el presidente de la Caja Popular de Ahorros de la Provincia, ingeniero Mario Barbieri, anunciaron su decisión de deponer sus cargos, con renuncia escrita a disposición del gobernador Lázaro Barbieri.

★ LA PLATA, 30 (De nuestro corresponsal).

— Al cabo de una laboriosa pesquisa, una comisión de la Brigada Este de la Dirección de Investigaciones, logró detener al sujeto Luis Apreilano (a) El Tano, sin ocupación ni domicilio conocidos y afincado en la casilla ubicada en la manzana 14, lote 23, del barrio La Florida, de San Francisco Solano. Este sujeto, que era buscado desde tiempo atrás, reconoció que junto con Carlos Alberto Luque (a) El Pollo; Juana Blanco Montesino o Juana Blanco de Luque (prófugos), y David Leguizamón, detenido en la citada Brigada, habían cometido varios delitos contra la propiedad, que la policía investigaba.

El nombrado confesó que el 24 de noviembre último penetraron en la finca de propiedad de Roberto Balcani, sita en Pena 302, de Banfield, donde sustrajeron 22.000 pesos en efectivo y alhajas por valor de 700.000 pesos; el 25 de diciembre del año pasado entraron en la casa de la calle Aconca-

gua 3430, de Remedios de Escalada, domicilio de Carlos Luis Mulazzi, donde robaron alhajas por un total de 600.000 pesos. Anteriormente, el 10 de diciembre habían robado alhajas y efectos varios del domicilio de José de Souza, sito en Zubiri 701, de Temperley, y hace alrededor de tres meses penetraron en una finca de la calle Florida, partido de Vicente López, y tras violentar un garaje se apoderaron de una moto furgón Siam Lambretta, de un aparato tocadiscos, 4.000 pesos en efectivo y alhajas.

La policía procura lograr la detención de los demás delincuentes, en especial de la Montesino o Blanco de Luque, que era quien tenía a su cargo el empeño de las alhajas robadas en la sucursal Flores del Banco Municipal. También se procura secuestrar el resto de lo robado. Mientras tanto se instruye sumario por robos reiterados y asociación ilícita con intervención del juez penal de feria, doctor Godofredo Lozano Baudón.

## Apareció en Inglaterra el Cadáver de Otra Criatura: Undécima Víctima

★ MARKHAM, Inglaterra, 30 (Associated Press).

El cadáver golpeado de una niña de 12 años de edad, hija de un repartidor de cartas, que desapareciera días atrás, fue encontrado en la ruta donde se la vio por última vez entregando periódicos. Es éste el undécimo caso de niñas asesinadas en Gran Bretaña en los últimos seis meses.

La niña Yvonne Radford, perteneciente a una familia de cinco niños, realizaba a

diario un reparto de periódicos entre los vecinos del pueblo, pero se notó su ausencia en la aldea minera ayer en la tarde, por lo que se temió un rapto.

Su cadáver fue encontrado sobre la ruta que solía recorrer, y según dijo la policía, su cabeza fue golpeada fuertemente posiblemente con una piedra. La investigación comenzó cuando un vecino, que recibía el diario de manos de la pequeña,

señaló que todavía no había llegado a su casa.

Cuando Yvonne no regresó a su casa, los mineros sacaron sus lámparas y linternas de temporal. La mayor parte de los aldeanos pasaron la noche sin dormir, buscando por los cerros de los alrededores. La búsqueda finalizó ayer cuando un grupo de policías encontró el cadáver de una frondosa mata de plantas, en su ruta de regreso a su casa.

## MUY MAL ANDAN "CAPITALISTAS" Y "PASADORES"

**Crónica POLICIAL**

Diversos procedimientos realizó la policía bonaerense contra todas aquellas personas que infringen las disposiciones de la ley que reprime los juegos de azar. Así, fueron detenidos varios "capitalistas" y "pasadores" en la zona de Morón, donde cayeron Benito Raúl Larrouquette e Ismael Tolino, a los que se les secuestraron jugadas por valor de \$ 20.000 y \$ 2.000, respectivamente.

### Playas: Cuarenta y Nueve Salvados

Cuarenta y nueve casos de salvamentos se registraron ayer en las playas de los balnearios norteros. En Núñez hubo 19; en El Ancla, 7; Vicente López, 1; Olivios, 12, y Las Barrancas, 10.

Según informó la Cruz Roja, hubo dos casos de suma urgencia. En El Ancla debió practicarse respiración artificial por espacio de 40' a la señorita Susana Besano, de 18 años, y en Vicente López, aconteció lo mismo con Mirtha Cofré, de 23. Ambas reaccionaron favorablemente y se retiraron a sus domicilios.

### Se Halla Grave Uno de los Quemados

Los médicos del Instituto del Quemado informaron en las últimas horas de ayer que Roberto Sánchez, que resultara con diversas quemaduras a raíz de un cortocircuito en el interior de una cámara de SEGBA, se encuentra sumamente grave, tratándose desesperadamente de salvarle la vida. En cuanto a Emilio Burdett, también internado allí y Pascual Marzuli —que está en el Rawson—, evolucionan favorablemente.

### Accidente en la Ruta: Dos Víctimas

Un accidente de fatales consecuencias se registró en la ruta 74, a 30 kilómetros de la ciudad de Chacabuco, cuando un automóvil particular, chapa 1.170.237 de la provincia embistió violentamente a otro auto, chapa 591.103, también de la provincia. A raíz del impacto fallecieron en forma instantánea Hernán Zimpan, de 70 años, y su esposa Antonia G. de Zimpan, que viajaban en el primero de los vehículos.

## Un Negocio Sobre Ruedas le Fue Mal

★ Luego de pacíficas averiguaciones, personal del destacamento policial de Los Polvorines, partido de General Sarmiento, logró detener a los autores de un robo de cubiertas del que fue víctima Rómulo Geremias, a quien durante la noche le sustrajeron de un furgón de su propiedad, estacionado en Junín y Suipacha, de esa localidad, las cuatro ruedas completas, amén de la de auxilio, todo lo cual valió en \$ 80.000.

La policía estableció que el comerciante Roberto Muller había adquirido cinco ruedas, con cámaras y cubiertas. Detenido e interrogado, Muller confesó que el vendedor era Carlos Mirnos Pérez (a) El Zurdo, de 33 años, domiciliado en San Martín y Granaderos, de Pablo Nogués, a quien abonó \$ 27.500 por los cinco rodados.

"El Zurdo" fue ubicado y conducido preso al destacamento, donde señaló que para efectuar el robo había contactado con la participación de Ángel Manuel Molina (a) Murga, de 19 años; José A. Pérez (a) El Tero, de 20; Walter Arce, de 24, y un menor de 16 años. En distintos procedimientos fueron localizados los cómplices de "El Zurdo", quienes reconocieron su participación en el hecho. Se instruye el correspondiente sumario, por asociación ilícita y hurto, con intervención del Juez Penal, doctor de la Liosa, y conocimiento del tribunal de menores del doctor Evardi.

## Raro Robo de Joyas en un Departamento

★ Las autoridades de la comisaría 21ª están abocadas al esclarecimiento de un robo por valor de ocho millones de pesos, según manifestación del denunciante, que fuera cometido en la noche del 27 al 28 de enero.

En la seccional de referencia se presentó Roger Charles Henry, francés, de 46 años, casado, quien de regreso de vacaciones concurrió en la noche mencionada a la casa de su amigo Jacques Courbrant, con quien había pasado, juntos con las esposas de ambos, una temporada en Montevideo. Señaló que por la mañana notó la ausencia de joyas de un bolsón que guardaba en uno de los muebles de su habitación, como así también de dinero en efectivo y moneda extranjera. El detalle de las joyas robadas es: un reloj de hombre con malla de oro, macizo; un reloj de mujer de platino y diamantes; un anillo de mujer de platino y diamantes; una alianza de platino; cinco libras esterlinas, 1.500 pesetas y 37.500 pesos argentinos, todo lo cual valió en 8.000.000 de pesos. Señaló que en el bolsón había otras joyas, de mayor valor, que no fueron tomadas por los ladrones. La policía investiga este extraño caso, ya que la puerta de acceso al departamento de la avenida Libertador 2168, donde fue cometido el robo, no presenta signos de haber sido violentada, como así tampoco el mueble donde guardaba el bolso con las joyas.

## Incendio: Pérdidas de Varios Millones

★ Un voraz incendio, del que aún se desconocen las causas que lo provocaron, se declaró en un negocio de venta de muebles, artículos del hogar y tienda, ubicado en Valentín Alsina, ascendiendo las pérdidas a cifras millonarias.

Poco después de las 16 fue solicitado el concurso de una dotación del cuartel de Bomberos Voluntarios de Lanús Oeste, que recibieron noticias de un incendio en la intersección de las calles Valentín Alsina y Florida, de Valentín Alsina. Al llegar al lugar, comprobaron que las llamas salían del comercio antes mencionado y que habían tomado rápido incremento.

Arduos esfuerzos realizaron los bomberos, que debieron solicitar refuerzos al cuartel de Lanús Este, quienes se hicieron presentes poco después. Dominado el fuego, se comprobó que el propietario del local, Samuel Szalkowicz, no se hallaba en su residencia, por cuanto el local permanecía cerrado por vacaciones. El edificio se compone de dos plantas, en la superior vivía Szalkowicz con su familia.

Aunque todavía no fueron calculados los daños materiales por el hecho de encontrarse ausente el dueño del negocio, las autoridades policiales estiman que el monto de los mismos puede alcanzar a 10 millones de pesos. Tomó intervención en el hecho personal de la Comisaría 3ª de Lanús.

**HELADERA "FRIGILET"**

**PRECIO TOTAL \$ 20.000**

**EN 20 MESES DE \$ 1.000**

**SIN ANTICIPOS Y A SOLA FIRMA**

**HECTOR AMADO S.A.**

**SALTA 865 - LANUS ESTE**

**TEL. 241-1691 - 2054 - 2337 - 2907**

## Creimas Nocivas: 10 Intoxicados

★ LA PLATA, 30 (De nuestro corresponsal). — En el destacamento de Villa Tessei se tuvo conocimiento anoche, de que alrededor de diez personas, internadas en el hospital de la zona, presentaban los efectos de una fuerte intoxicación, determinada por la ingestión de cremas heladas.

Se estableció que el producto en mal estado que se supone causó el malestar entre quienes lo consumieron, había sido adquirido en el comercio de Mario Dall'Anese, ubicado en la Avenida Vergara y Concepción Arenal, de la citada localidad de Villa Tessei. Restos de crema fueron enviados a la Dirección de Bromatología.

### Menores

LA PLATA, 30 (De nuestro corresponsal). — Una serie de hechos delictuosos, cometidos por menores de

edad, preocupa a la policía provincial, que debió proceder en varias ocasiones, deteniendo a varios de éstos que se dedicaban al delito. Así, en Ensenada, fueron detenidos cinco, dos de 15 años, dos de 14, y uno de 13, que entre otras cosas se habían alzado con el dinero de la alcancía de la Iglesia de la Merced.

### LICITACION

SECRETARIA DE ESTADO DE ENERGIA Y COMBUSTIBLES

Yacimientos Carboníferos Fiscales

Empresa del Estado

Llámanse a Licitación Pública N° 10/66, para la adquisición de seis (6) locomotoras para interior de minas de carbón. Apretura de las propuestas: 17 de febrero de 1966 a las 14 horas. Informes y pliegos en Avda. G. que Sáenz Peña 1190 —Capital Federal—, de 14 a 17 horas.

### AUMENTE SUS INGRESOS

### SEA PEDICURO

En un curso sencillo y a su alcance, estudie pedicura rápidamente, obtenga independencia económica y un título profesional, tan importante hoy día para triunfar en la vida.

En ese sentido el INSTITUTO TECNICO DEL PIE le brinda lo siguiente:

- a) Cursos acelerados de 4 meses, para ambos sexos (no se necesita ningún título anterior);
- b) Clases diurnas y nocturnas;
- c) DIPLOMA y CARNET autorizados que le permitan ejercer en todo el país;
- d) Precio del curso a su alcance, con facilidades.

ABIERTA LA INSCRIPCION Reserve su vacante con tiempo

### INSTITUTO TECNICO DEL PIE

Unico inscripto en el Ministerio de Educacion y Justicia de la Nación.

CANNING 426, a una cuadra del subte y de Corrientes. T. E. 55-1546





El gobierno  
insiste:

**¡HAGA  
NÚMEROS!**

**!EN ESTE AVISO SE ACLARA SOBRE EL 2%, EL DESTINO DE LOS AUMENTOS Y EL COSTO DE VIDA!**

El gobierno ha demostrado que la incidencia de los aumentos tarifarios, en el costo de vida, es inferior al 2%. Esos aumentos se emplearán para incrementar los salarios hasta un 15%, y para realizar inversiones que mejoren los servicios.

Pero hay comerciantes que elevan sus precios más de lo debido, y culpan a los aumentos tarifarios de ese encarecimiento ficticio. El pueblo no debe dejarse sorprender en su buena fe, y tiene que defenderse de esos comerciantes especuladores.

Los aumentos sobre electricidad, transporte y combustibles —más el de las tarifas de carga a regir desde el 1º de febrero—, inciden sobre el presupuesto familiar de la siguiente manera:

#### INCIDENCIA DIRECTA

RUBRO	Porcentaje del presupuesto de gastos que se destinaba al pago de cada rubro, antes del aumento.	20% de aumento en cada rubro, por haberse incrementado 20% el costo de cada servicio.
Electricidad	2,07 %	0,414 %
Transporte	2,50 %	0,500 %
Combustibles	1,88 %	0,376 %
	6,45 %	1,290 %

TOTAL DE LA INCIDENCIA DIRECTA 1,29 %

#### INCIDENCIA INDIRECTA

TIPOS DE CONSUMO	Porcentaje del presupuesto familiar que se destina para cada tipo de consumo.	Incidencia de la electricidad, transporte, combustibles y tarifas de carga, sobre el presupuesto familiar, ANTES de los aumentos tarifarios.
ALIMENTOS Y BEBIDAS	60 %	1,50 %
INDUMENTARIA	19 %	0,57 %
OTROS GASTOS	21 %	1,00 %
TOTAL	100 %	3,07 %

Considerando que tal incremento es del 22,50 % de promedio, se obtiene:

El 22,50 % de 3,07 es 0,69 %.

TOTAL DE LA INCIDENCIA INDIRECTA 0,69 %

#### INCIDENCIA TOTAL

**1,98 %**

**¡NO LLEGA AL 2%!**

INCIDENCIA DIRECTA:	1,29 %
INCIDENCIA INDIRECTA:	0,69 %
Total de incidencia de los aumentos tarifarios:	1,98 %

#### EL DESTINO DE LOS AUMENTOS

Los aumentos tarifarios serán absorbidos, en su mayor parte, por los incrementos salariales de hasta el 15% —en promedio— previstos para el personal de las empresas del Estado. Y el grado de esa absorción, que varía entre las empresas (llegando hasta el 95% en algunos casos) permite reajustar dichos salarios, en el nivel apropiado a la actual situación.

SI EL GOBIERNO SE VE OBLIGADO A INCREMENTAR MÁS LOS SALARIOS, LAS TARIFAS AUMENTARÁN MÁS, Y EN LUGAR DE BENEFICIAR A UN SECTOR, PERJUDICARÁ AL PUEBLO... ¡Y A ESE SECTOR TAMBIÉN!

La porción restante de los aumentos, se destinarán a inversiones que posibiliten mejorar los servicios públicos, y elevar la producción de gas y petróleo, como medio de contribuir a un mayor bienestar general.

#### EL COSTO DE VIDA

A los comerciantes inescrupulosos, que suben los precios más de lo justo, sólo el propio pueblo puede obligarlos a cambiar de conducta. El gobierno puede realizar una muy amplia vigilancia e imponer sanciones... que siempre serán insuficientes, si el mismo pueblo permite que le cobren precios abusivos.

Hay que desconfiar de aquellos que dicen "todo aumenta"... porque están justificando su propia maniobra.

La incidencia es 2%. Esa cifra engloba todos los aumentos tarifarios. Menos el de los taxis; porque es un servicio que usa quien no desea viajar en los medios colectivos. Excepto los que lo emplean en situaciones de necesidad. Y las situaciones de necesidad, que obliguen a usar del taxi, si están comprendidas en el 2%.

LUCHAR CONTRA LA INFLACIÓN ES TAREA DE TODOS Y DE CADA UNO.

¡Y EL GOBIERNO CUMPLE SU PARTE!

**HAY QUE FRENAR LA  
INFLACION**

PORQUE LA INFLACION ESTA FRENANDO AL PAIS

SIN QUE NADIE SE SACRIFIQUE Y CON EL ESFUERZO DE TODOS EN BENEFICIO DE TODOS.



# JDP y Otros Dos ex Presidentes: "Un Plan Secreto"

★ **BOGOTÁ, Colombia, 30 (Reuter).** — Un abogado colombiano afirma tener pruebas de que tres ex presidentes latinoamericanos han formalizado un pacto secreto para ayudarse mutuamente a recuperar el poder. El letrado expresa en un artículo publicado ayer por el vespertino "El Tiempo", de esta capital, que Juan Domingo Perón, de la Argentina, y Marcos Pérez Jiménez, de Venezuela, apoyan un intento del ex presidente colombiano Gustavo Rojas Pinilla por volver al gobierno. El abogado en cuestión, Bernardo Zuleta, mani-

fiesta que los ex mandatarios de Argentina y Venezuela están proveyendo de fondos a Rojas Pinilla para posibilitar su victoria en las próximas elecciones parlamentarias colombianas. Una vez que finalmente haya llegado al poder, Rojas ayudará a su vez a los otros dos participantes en el pacto a recuperarlo en sus respectivos países, escribe el letrado.

El mismo sostiene que posee pruebas en el sentido de que los tres protagonistas mencionados mantienen frecuente corres-

pondencia relativa al plan esbozado. Rojas, que fue privado del poder en 1957 después de un período de cuatro años como presidente, se reunió con Perón en el exilio de éste en Madrid en 1964, para discutir los problemas hemisféricos, teniéndose entendido que la entre esta se desarrolló en "términos amistosos". Rojas Pinilla, que llegó al poder mediante un golpe de estado ocurrido en 1953, regresó a Colombia en 1958 después de haberse exiliado, siendo entonces juzgado por el senado, el que dictaminó que había incurrido en abuso del po-

der, siendo por ello privado de sus derechos políticos de por vida.

Pérez Jiménez, derrocado en 1958 después de haber ejercido la presidencia de su país durante diez años, se halla actualmente en Venezuela, después de haber concedido Estados Unidos su extradición en 1963, y está siendo procesado acusado de malversación de fondos por valor de 40 millones de bolívares.

Perón cayó en 1955 ante un alzamiento militar después de haber ocupado la presidencia a partir de 1946.

## LUCHA DE LA UCRP Y GUZMAN POR EL SEGUNDO PUESTO

# Elecciones de Jujuy: Una Victoria Sensacional Obtiene el Peronismo

★ **SAN SALVADOR DE JUJUY, 30 (De nuestro corresponsal).** — Una sensacional victoria está obteniendo el Partido Blanco de los Trabajadores, una de las tres fracciones peronistas, sobre la UCRP, el partido oficialista, que había hecho una campaña sin precedentes, la más espectacular y costosa que recuerda Jujuy. A las 21, tres horas después de clausurado el comicio para elegir gobernador, vice y 30 diputados, el panorama era el siguiente:

Partido Blanco	13.455 votos
UCRP	4.995 "
Movimiento Popular Jujeyo	4.211 "
Partido Justicialista	1.473 "
Partido Demócrata	1.469 "

Estos cómputos fueron proporcionados en la Casa de Gobierno (Intervención Federal), y corresponden a un total de mesas no determinado de toda la provincia. Cifras parciales, también de origen oficial, revelan que el peronismo aventaja en la proporción de 2 a 1 a la UCRP en el departamento capital y aumenta sus ventajas en el interior hasta llegar en algunos casos a la diferencia de 5 a 1. La sorpresa es el Movimiento Popular Jujeyo, la nueva agrupación del ex gobernador Guzmán, que ha logrado escapar a la opción PBT-UCRP y mantiene gran parte de su caudal. Guzmán fue segundo en 1963, pero entonces representaba a la UCRI.

### • Más Ventaja Peronista

A las 22, cuatro horas de escrutinio, las cifras oficiales para 176 mesas de toda la provincia eran las siguientes:

PARTIDO BLANCO	17.604
RADICALISMO DEL PUEBLO	6.463
MOVIMIENTO POPULAR JUJEÑO	5.247

### • Lluvia y Diluvio

Un verdadero aguacero cayó en la noche anterior prolongándose hasta las 9 de hoy. Este factor imprevisible ocasionó muchos inconvenientes en las comunicaciones y dificultó la constitución de algunas mesas. No obstante, al mediar la mañana, solo faltaban instalar 10 urnas. La lluvia había sido celebrada en medios oficialistas porque se creía que podía afectar el desplazamiento en el interior

y, en consecuencia, restarle votos al Partido Blanco. Pero después de la lluvia vino el "diluvio blanco". Los peronistas sortearon todos los tropiezos y se votó con gran decisión a pesar que a mediodía, según informó la intervención, el porcentaje de sufragantes en toda la provincia era muy bajo, aproximadamente el 35 por ciento. Después de mediodía la afluencia de votantes se hizo particularmente intensa.

### • Departamento Capital

La primera mesa de esta ciudad dio 119 votos al Partido Blanco y 26 a la UCRP, contra 24 del Movimiento Popular Jujeyo, lo que fue interpretado por los peronistas como un índice de lo que vendría. Algunas mesas del centro, en cambio, indicaron un efímero repunte de la UCRP que se desvaneció pronto. Antes de las 20, los peronistas celebraban ya la victoria en la calle. Poco después se tuvieron los cómputos para 131 mesas de las 168 constituidas en el Departamento Capital, con estas cifras:

Partido Blanco, 13.061 votos; UCRP, 5.290; Movimiento Popular Jujeyo, 3.675; Partido Demócrata (adherido a

## Los Ultimos Cómputos

★ **SAN SALVADOR DE JUJUY, 31 Urgente (De nuestro corresponsal).** — A la 0.30, de hoy, se informó que el Ministerio del Interior había ordenado "suspender" los cómputos. No obstante, trascendieron las siguientes cifras oficiales para 401 mesas (faltaban 98), de toda la provincia:

PARTIDO BLANCO	40.319 votos
RADICAL DEL PUEBLO	13.002 "
MOVIMIENTO POPULAR JUJEÑO	11.727 "

la Federación del Centro), 989; Partido Justicialista, 901; Demócratas, 257; Tres Banderas, 253, y UCRI, 221.

### • Cómputos en el Interior

Con dificultades se recibieron las cifras del interior de la provincia. A las 22.30, solo se conocían estos cómputos: **Ledesma** (faltando 4 mesas): Partido Blanco, 4.212; Movimiento Popular Jujeyo, 1.280; UCRP, 1.062; Partido Justicialista, 1.043. **San Pedro** (sin discriminación de mesas): Partido Blanco, 791; UCRP, 339, y Movimiento Popular Jujeyo, 252. Una mesa de **Tumbaya**: Partido Blanco, 108, y UCRP, 31. **San Antonio** (faltando una sola mesa): Partido Blanco, 528; UCRP, 212, y Movimiento Popular Jujeyo, 90. **Departamento Yavi** (13 mesas): Partido Blanco, 1.021; UCRP, 298, y Movimiento Popular Jujeyo, 348.

### • 210 Mesas: Casi 3 a 1

A las 23.5, con cinco horas de escrutinio, los totales generales para toda la provincia indicaban que el PBT estaba casi 3 a 1 con relación a la UCRP. Estos fueron los cómputos suministrados para 210 mesas: Partido Blanco, 21.140 votos; UCRP, 7.901; Movimiento Popular, 5.466. Se supo también que en **Humahuaca** el PBT aventajaba a la UCRP por 1.025 sufragios contra 204 y en **San Pedro** tenía 3.121 votos contra 1.413. A esta altura ya era visible que el PBT superaba a todos los otros partidos reunidos.

### • Habla Palmero

El ministro del Interior siguió las alternativas de los comicios desde su despacho y estuvo en comunicación permanente con Jujuy. En varias ocasiones habló con los periodistas y señaló que el gobierno "ha cumplido con la ley y la constitución". Sobre las elecciones dijo que eran normales. Se refirió a la lluvia y los inconvenientes indicando que habían sido superados. Poco antes de medianoche el Dr. Palmero admitió que el Partido Blanco era "virtual ganador de los comicios y aceptó también que había obtenido entre el 53 y 54 % de los votos". En otras palabras: **Que el PBT superó a todos los otros partidos juntos.** El ministro, sin embargo, señaló que "la información estaba muy demorada y había que esperar todavía".

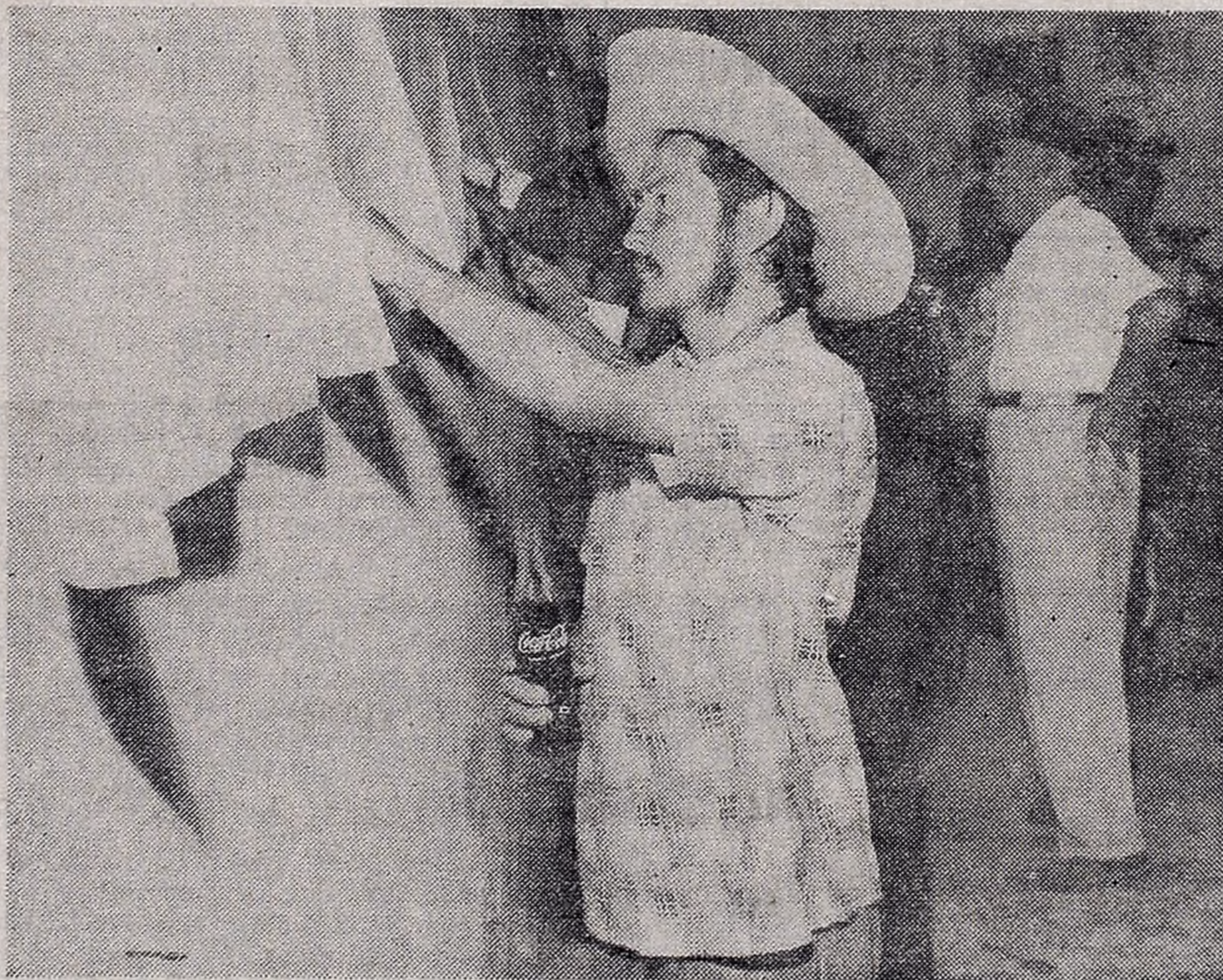
## DESDE MAÑANA: AUMENTO EN FERROCARRILES

★ A partir de la cero hora de mañana, martes, la totalidad de las empresas ferroviarias nacionales pondrán en práctica los aumentos tarifarios que recientemente autorizó la Secretaría de Transportes.

Como se sabe, el incremento en los pasajes alcanza a un 30 por ciento en los trenes urbanos, suburbanos, y de larga distancia; un 40 por ciento para los servicios especiales (camas, "pullman", etc.); un 40 por ciento para las encomiendas, y del 26 al 39 por ciento, para las cargas y el transporte de hacienda en pie.

### • Recargo

Desde hoy, tal como lo informó CRONICA con anterioridad, todas las mercaderías que se embarquen desde puertos argentinos con destino a Inglaterra e Irlanda, tendrán un recargo de tres dólares por tonelada. La medida comenzará a regir al día siguiente, es decir, el 1º de febrero.



Jujuy votó a su manera, con sus ropas, su sombrero y su cabeza. Y una bebida refrescante. La lluvia de la noche anterior no alteró nada fundamental. Porcentaje de sufragantes: Un 75 % estimado, con alrededor de 85 mil electores. (Foto de nuestro enviado especial Raúl Armisen, traída en el avión de CRONICA).

## "EL MOMENTO ES DIFÍCIL", DICE UDELPA

**Crónica POLITICA**

★ "El país está pasando por uno de sus momentos más difíciles. Por un lado está la totalidad de los hombres y mujeres argentinos, trabajadores, empresarios, intelectuales, todos en fin, ansiosos por desplegar las plenas potencias de que son capaces, y por el otro, un gobierno alejado de la realidad nacional, insensible a estas ansias de construcción y de futuro", declaró el secretario general del Comité Nacional de UDELPA, Héctor Raúl Sandler. "Pero —agregó— no nos engañemos, este gobierno es fiel representante no solo de un grupo, sino de toda una clase dirigente desvalida de espíritu de grandeza y sin coraje para la gran empresa nacional. Nos equivocáramos de palmo a palmo si pensáramos que se trata solamente de cuestiones personales o de partidos. Hay una realidad argentina mustia, que como las ramas muertas suman savia, pero no dan frutos. Y hay otra realidad argentina, henchida de ideales y plétórica de fuerzas que puja por estallar, a pesar del cascarón reseco que se opone a ello. Esta realidad está representada por la nueva generación argentina".

### • Dirigentes Textiles con Framini

"El gremio textil, a través de todos sus órganos de expresión, ha autorizado y ratificado a Andrés Framini como su máximo exponente gremial y político", dicen en una declaración pública las autoridades de la Asociación Obrera Textil, con las firmas de la mayor parte de su Consejo Directivo. La declaración responde a un comunicado del Movimiento Textil Lista Azul y Blanca, donde se sostenía que el gremio textil "estaba al margen" de las actividades políticas del señor Andrés Framini. En su réplica, las autoridades de la AOT "aprueban lo actuado en materia política por el compañero Framini y le ratifican su total confianza".

# Trascendido: ¡Boleto Mínimo de \$ 10, Pretende la FATAP!

★ Los paros sorpresivos que vienen efectuando los transportistas privados de pasajeros metropolitanos en demanda de aumentos tarifarios, han motivado intensa actividad en las esferas oficiales. Ayer, poco después de las 11, se reunieron en la Secretaría de Transportes el titular interino de la cartera, doctor Miguel Ángel Martínez; el subsecretario, señor Eduardo Estévez; autoridades de la Dirección Nacional de Autotransporte y miembros de la comisión que estudia el problema tarifario.

Trascendió que consideraron el problema "a fondo", especialmente en lo que hace a "las medidas a aplicar para evitar nuevos trastornos derivados de dichos paros a la población porteña y del Gran Buenos Aires". Por otra parte, se informó que el secretario interino de Transportes y sus colaboradores se han constituido "con carácter permanente" en la sede de la Secretaría, avenida Maipú 4, Capital Federal, a los efectos de "estar al corriente de los acontecimientos".

Si bien aún no se ha proporcionado información oficial, se sabe que ayer tuvieron lugar numerosos incidentes callejeros en relación con las sorpresivas medidas de fuerza adoptadas por los transportistas. El público usuario, bastante castigado ya por el constante alza del costo de la vida, reaccionó airado en muchos casos ante la actitud de los "colectivos". Se cree que si éstos continúan con los paros sorpresivos pueden desencadenar incidentes de suma gravedad —cuyas consecuencias son impre-

visibles—, pues el público ya está cansado de la situación a que lo someten. El porteño tipo se pregunta, descorazonado: "¿Y éstos son los beneficios de la tan mentada «privatización» del transporte?" Es para pensarlo, evidentemente... Mientras tanto, se insiste en que los transportistas pidan al Gobierno que se fije el "boleto mínimo de 10 pesos" en la Cap. Fed. y en el G. Bs. As. Aún se ignora cuál será la respuesta de las autoridades nacionales a la pretensión, si esta se concreta.



Enterraron a los Obreros Carbonizados

# CRUCES HUMILDES TRÁS LA TRAGEDIA

★ PLAZA HUINCUL, Neuquén, 30 (De nuestro corresponsal). — La población de esta ciudad petrolera, en postrero y emocionado homenaje, acompañó hoy al cementerio los restos de los trabajadores fallecidos al incendiarse — en la noche del jueves último — el ómnibus de YPF que los transportaba desde un yacimiento. La tragedia mantiene conmovida a la región, en cuya historia no se recuerda acontecimiento alguno comparable en dolor y magnitud a este.

Escenas de honda dramática se fueron sucediendo a lo largo del velatorio y del sepelio, aumentadas por los lazos familiares y amistosos que unen a la mayoría de los habitantes de esta comunidad patagónica. En todos los edificios públicos las banderas ondean a media asta, y los comercios han cerrado sus puertas en señal de duelo.

## • El Velatorio

El salón de actos de la municipalidad local, donde fue realizado el velatorio, presentaba un aspecto imponente. Diez ataúdes conteniendo los cadáveres de otras tantas víctimas, se encontraban alineados en el centro del salón, rodeados de un clima de verdadera congoja popular. Al lanto de los deudos se sumaba el estoico sentir de compañeros y amigos de los fallecidos; el sentir de esos obreros del petróleo acostumbrados al viento y la nieve, al clima duro que templea el espíritu y el cuerpo. Las ofrendas florales enviadas por numerosos orga-

nismos oficiales y sindicatos, se unieron a los humildes ramitos de flores silvestres dejados junto a los ataúdes por algunas ancianas pobladoras, quienes permanecieron largo tiempo orando en el lugar. Los otros cuatro muertos — 14 perecieron en la tragedia — recibieron sepultura en Colonia Catriel (Río Negro).

## • El Sepelio

Poco antes del mediodía, los féretros fueron retirados del lugar para ser conducidos al cementerio local,

donde las víctimas recibieron sepultura definitiva. Una interminable fila de automóviles y camionetas escoltó al cortejo fúnebre. En los primeros vehículos, tras los ataúdes viajaron los familiares y amigos de las víctimas; seguidos de los rodados que conducían a las altas autoridades provinciales y municipales, y al administrador general de YPF, doctor Facundo Suárez. Por último, los automóviles que transportaban a las delegaciones obreras que, representando a distin-

tas entidades gremiales, se asociaron al duelo.

El cura párroco de Plaza Huincul rezó el responso tradicional. Finalizada la ceremonia religiosa, familiares y compañeros de los trabajadores muertos procedieron a cubrir las fosas, arrojando tierra en forma de cruces, como lo indica una antigua costumbre campesina.

## • En Esta Capital

En el Sanatorio "Córdoba" de esta ciudad, donde se hallan internados los obreros Juan Alegría, Segundo Añihual, Luis Nimbro, Jacinto Capricura y Benigno Durand — todos ellos heridos en el incendio del ómnibus de YPF acaecido en la Patagonia el jueves último — se informó sobre su estado. De acuerdo con la información suministrada, todos los nombrados han reaccionado favorablemente a los tratamientos contra las quemaduras que se les han practicado en especial Durand.



El pueblo de Neuquén trasladó los restos de los obreros que perecieron en el tremendo accidente del ómnibus. El dolor popular se ahondó en cada instante del sepelio.

## Hubo un Paro Sorpresivo En Aerolíneas: Incidentes

★ El conflicto que mantiene al personal de Aerolíneas Argentinas con la empresa tuvo ayer, a partir de las 6 de la mañana, una nueva manifestación de protesta que se tradujo en un paro total y sorpresivo por el término de 24 horas. La medida de fuerza afectó la base de Aeroparque, donde todo el personal se plegó a la misma provocando serios inconvenientes.

El pleito gremial en Aerolíneas se mantiene desde el 7 del corriente y se debe a que la empresa ofrece aumentos que oscilan entre el 12 y 15 por ciento, mientras que el sector laboral exige ser equiparado con otras líneas aéreas, como Austral, donde los aumentos salariales fueron muy superiores.

## • Cancelaron Vuelos

El inconveniente anotado provocó la cancelación total de los vuelos que, para el día de ayer, estaban en el programa de Aerolíneas Argentinas. Tampoco pudieron arribar los 34 que figuraban entre las llegadas, por lo que los vuelos de otras bases hacia Aeroparque, también debieron ser cancelados totalmente.

## • Incidentes

Como consecuencia de esa medida el público usuario provocó desórdenes e incidentes, especialmente en los lugares céntricos — oficinas de la empresa — en los que al presentarse para el traslado al Aeroparque se enteraron de la novedad. Muchos de los frustrados viajeros ya tenían reservados hoteles en los lugares de destino, como también algunos de ellos aducían la necesidad imperiosa de encontrarse en determinado sitio por razones de negocios impostergables.

## IMPUESTO: HOY VENCE UN PLAZO

★ Vence hoy el plazo otorgado por la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires para que los contribuyentes del impuesto a las actividades lucrativas efectivicen la tasa correspondiente a 1965, sin multas ni recargos.

En cuanto a los beneficiarios del sistema de pago en cuotas, si hoy hacen efectiva la totalidad de las cuotas que adeudan, podrán continuar comprendidos en ese régimen de franquicias.

Los pagos deben efectuarse en la Casa Central y en las sucursales del Banco Municipal, donde también pueden solicitar informes, así como en el local de la calle Rivadavia 1665.

## Fotos Insólitas: fue Premiado un Artista Argentino

★ CANNES, Francia, 30 (France Presse). — El argentino Pedro Luis Raota y el mexicano José Lorenzo Zakany fueron galardonados en el Primer Festival Internacional de la Fotografía Insólita, que ha tenido lugar en Cannes desde el 24 al 30 del actual.

Raota obtuvo el segundo gran premio en la categoría de fotogramas.

Solicitada

# Aclaración

## Siam Di Tella Limitada y el grupo de Empresas Siam

**Siam Di Tella Limitada y sus Empresas asociadas aclaran que, por haber vendido la totalidad de su paquete accionario de Siam Di Tella Automotores S. A. a Industrias Kaiser Argentina S. A. con fecha 8 de septiembre de 1965, se hallan desvinculadas de la dirección de dicha empresa, cuyo directorio actual está formado por representantes de I. K. A.**

<p>Siam Di Tella Ltda.</p> <p>Siam Di Tella Electrodoméstica S.A. (Avellaneda)</p> <p>Siar S.A. (Villa Diamante)</p> <p>Brousson S.A. (Coghlan)</p> <p>Siam Di Tella Electromecánica S.A. (San Justo)</p> <p>Siat S.A. de Tubos de Acero (Avellaneda)</p> <p>Siambretta S.A. (Valentín Alsina)</p> <p>Metalúrgica Bahía Blanca S.A. (Bahía Blanca)</p> <p>Metalúrgica Mediterránea S.A. (Córdoba)</p>	<p>Agens S.A. de Publicidad y Diseño Industrial</p> <p>Inverco S.A. de Finanzas</p> <p>Di Tella Técnica S.A. (en formación)</p> <p>Siam Torcuato Di Tella S.A. (San Pablo, Brasil)</p> <p>Siam Torcuato Di Tella S.A. (Santiago de Chile, Chile)</p> <p>Siam Torcuato Di Tella S.A. (Montevideo, Uruguay)</p>
---	---



# BOCA: MAR DE GOLES (6-2), PERO LAGUNAS EN FUTBOL

★ MAR DEL PLATA, 30 (Enviado Especial). —Boca le ganó cómodamente a la selección local por seis goles contra dos, pese a que hasta los treinta minutos de la primera parte perdía por 2-1. El partido se jugó en el estadio General San Martín ante bastante público, fue emotivo en el primer tiempo y lamentable en el segundo, ya que se registraron un par de incidentes serios que determinaron la expulsión de cuatro jugadores.

Los primeros quince minutos dieron la impresión de que Boca estaba dispuesto a generar espectáculo. Su adelantamiento en el campo, sustentado por Sacchi y Zarich que trabajaban con rapidez y conciencia, trajo como consecuencia una serie de ataques profundos que mostraban la fuerza activa del Tanque Rojas, la sapiencia de Menéndez, la a veces lenta habilidad de Rojas y el fervor de Luna. A los cinco minutos, Alfredo Rojas amenazó con goleada cuando marcó el primero, tras gran jugada de Luna.

Después, los papeles se invirtieron y cuando Sacchi-Zarich perdieron la manija fueron los locales quienes se lanzaron a apretar a Osvaldo Pérez que cayó en dos ocasiones, la segunda por su culpa pura y exclusiva.

No obstante, una serie de infracciones marplatenses motivaron que Zarich (por tiro libre y penal), demostrara sus condiciones de shoteador, señalando el empate y el triunfo parcial del primer tiempo por tres goles contra dos.

En la segunda mitad no había pasado absolutamente nada hasta que a los 14 ó 15 minutos se suscitó un violento incidente entre Soligo y Silveira que generó en una gresca general y la expulsión de los dos promotores. Algo similar ocurrió minutos después, pero en esa ocasión los protagonistas fueron Alfredo Rojas y Pacheco, que salieron expulsados.

Recién a los 32' Boca pudo concretar su mayor poderío de conjunto cuando Rojas concretó con gran jugada convirtiendo des-

de fuera del área. Todo pareció concluir. La noche entraba, el público se iba... Pero Zarich puso otra nota al marcar el quinto tanto con furibundo remate desde 25 metros. Y sobre la que debía ser la hora, Aimonetti cerró la cuenta.

Después se jugaron nada menos que doce minutos de descuento, que no hicieron más que prolongar el tedio del público, que a sabiendas de que el resultado no podía sufrir ninguna alteración y que el espectáculo estaba irremediablemente perdido, abandonó el campo pensando en la tarde de playa que habían dejado pasar...

## • La Síntesis

Boca Juniors: Pérez; Silvero (Sofranio-zuck) y Marzolini (Ditro); Simeone (Alas), Sacchi y Silveira; Luna (Aimonetti), Angel Rojas, Alfredo Rojas (Menéndez (Grillo) y Zarich.

Selección: Oscar Pérez (Tomé); Bononi y Castro; Calandra, Barreiro y Pacheco; Pereyra, Soligo, Sangorrin, Avio y Berchik (Gonzalbe).

Goles en el primer tiempo: A los 5 minutos Alfredo Rojas (BJ), a los 21' Berchik (S), a los 28' Pacheco (S), a los 30' Zarich, de tiro libre (BJ), a los 40' Zarich, de penal (BJ).

Goles en el segundo período: A los 32' Angel Rojas (BJ), a los 34' Zarich (BJ) y a los 44' Aimonetti (BJ).

Incidentes: A los 15 minutos del segundo período fueron expulsados Silveira (BJ) y Soligo (S). Minutos más tarde corrieron la misma suerte Alfredo Rojas (BJ) y Pacheco (S). Todos ellos por agredirse.



El primero de la tarde. Lo marca Alfredo Rojas, luego de una gran jugada de Luna. El arquero Pérez, en el suelo, mira con desconsuelo cómo el "Tanque" envía la pelota a la red. Fue un gol imparible y de nada sirvió el esfuerzo del bravo arquero.

# ASOMBRO EN URUGUAY: NACIONAL 4, PEÑAROL 0

★ MONTEVIDEO, 30 (AN-SA). — Una multitud ocupó esta noche el Estadio Centenario para ver a los "grandes" del fútbol uruguayo que dirimían por el primer partido correspondiente a la "Copa Libertadores de América". El cotejo preliminar entre las selecciones de Primera "C", de Argentina y la Divisional Uruguaya, finalizó con el triunfo de esta última por 3 a 0. Bajo las órdenes del juez argentino Aurelio Bosolino los equipos formaron así:

Nacional: Sosa; Manicera y Emilio Alvarez; Montero Castillo, Techera y Hugo Fernández; Domingo Pérez, Viera, Virgili, Ramos y Morales.

Peñarol: Mazurkiewicz; Lezcano y Varela; Forlan, González y Caetano; Abbadie, Rocha, Silva (a los 37', Cortés), Spencer y Joya. Nacional, impresionando

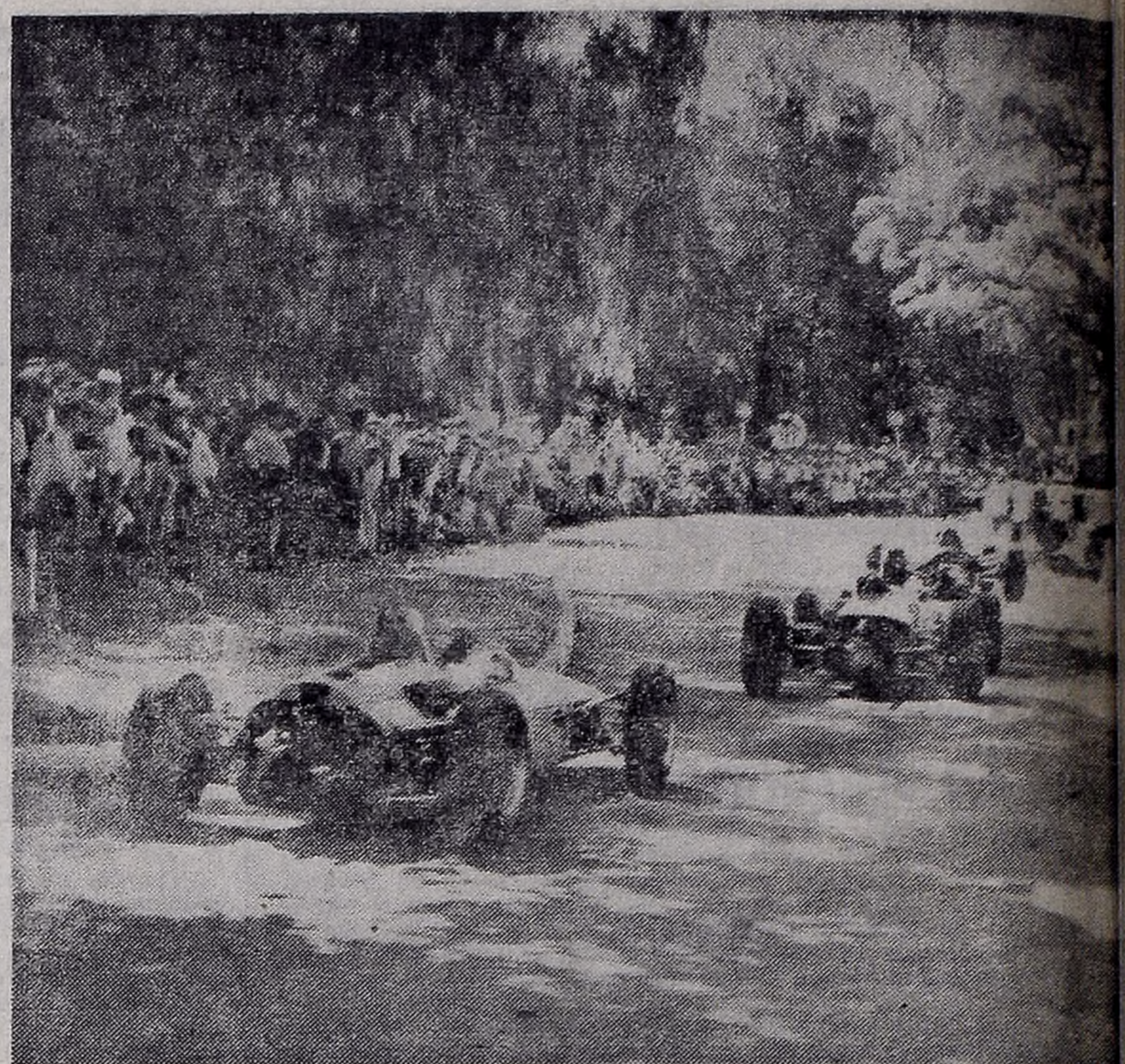
con un juego rápido, producto de elementos jóvenes libres del "complejo Sanfilippo" (no había que jugar para él) superaron la mayor técnica pero la evidente lentitud del campeón oriental, al que desorientaron con entradas raudas, en especial el eje delantero Virgili que por instantes pareció imparible. Así a los 17 minutos abrió el score Morales que aprovechó un pase profundo de Virgili y a los 27' Techera desde 25 metros sorprendió al golero de Peñarol luego de un rechazo de la defensa producido por un corner. A los 37 minutos entró Cortés a sustituir a Silva evidentemente sentido y en los minutos finales apretó Peñarol pero sin llevar peligro excepto una entrada de Abbadie que frustró Sosa sobre el filo de la etapa.

En la segunda etapa Nacional retrogradó líneas para mantener la ventaja. Pe-

ñarol atacó y al producirse algunas fricciones Bosolino expulsó a los 10 minutos a Viera y Spencer. El campeón atacó entonces con denuevo pero su afán lo llevó al sacrificio ya que sus hombres no pudieron soportar el ritmo infernal que imponían los jóvenes valores de Nacional. Sobre los 17 minutos Virgili marcó un gol de antología al escapar y tirar desde una posición paralela a la valla. Mazurkiewicz no supo por donde entró. Y a los 25' fue Domingo Pérez el que escapó y ante la indecisión de los defensores auriengros tiró marcando el cuarto tanto.

## • Más por la Copa

Otros dos partidos por el torneo Libertadores de América se disputaron ayer. En Guayaquil, Ecuador, el campeón Emelec derrotó por 2 a 1 al subcampeón 9 de Octubre. En Bolivia, empataron 1 a 1 Municipal y Wilsterman.



Una prueba cabal del peligroso circuito. Curvas sinuosas y el público al nomás, casi al alcance de la mano de los corredores. Aquí, "Cacho" Farfán y Pairetti en persecución del sueco Picko Troberg, que iba en 5º lugar.

# MOSER FUE ESTEFANO, CON PATENTED

★ Con mente fría y manos firmes, el suizo Silvio Moser se hizo dueño del Gran Premio Internacional Ciudad de Rosario que en el marco imponente e imprudente del Parque Independencia de dicha ciudad se disputó ayer. El suizo, nuestro Nassif Estéfano —brillante ganador de su serie y segundo en la final—, el belga Mauro Bianchi y el italiano Carlo Facetti, fueron los principales protagonistas que mantuvieron tensa la emoción de los espectadores durante las 30 vueltas de la serie final.

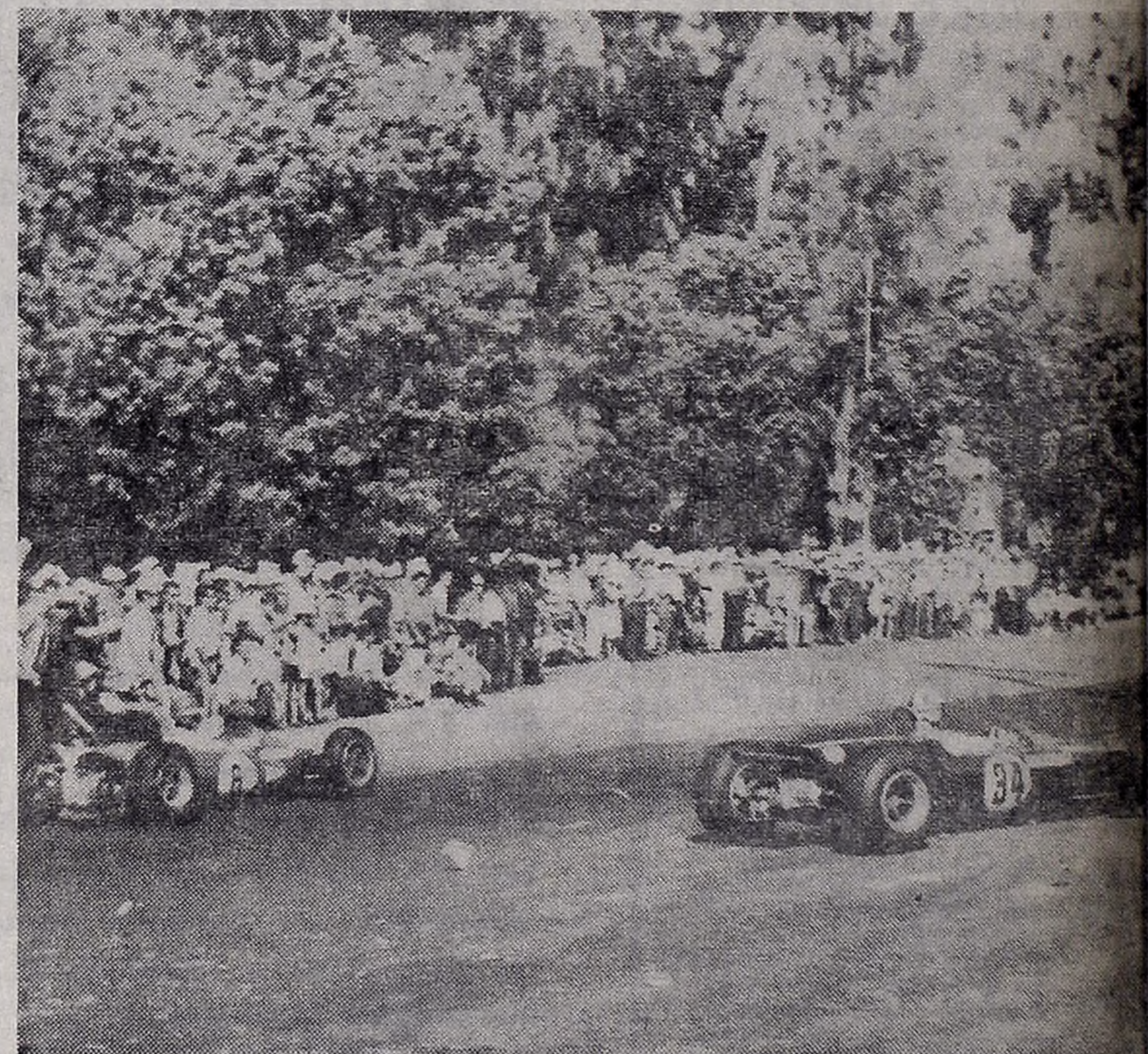
Evidentemente el escenario no resultó el más adecuado para este tipo de competencias por su trazado sinuoso —es un circuito parque—, con lugares estrechos para maniobrar —la mayoría de los 10 abandonos se produjeron como consecuencia de cordones que provocaron roturas en las ruedas y la suspensión de las máquinas— y un pavimento ondulado que dio espectacularidad, porque muchas veces los coches anduvieron con sus cuatro ruedas en el aire pero que obligó al permanente esfuerzo de los pilotos que debieron gobernar con

FOTOS EXCLUSIVAS DE ESTE  
HUGO LAZARIDIS, BRAULICERNA

golpes de volante la estabilidad de sus quinas. Si a todo esto sumamos el permanente peligro que significó la multitud, cada prácticamente sobre el circuito, la se tornará clara con respecto al riesgo significa organizar carreras como la de en lugares de paseo.

En cuanto a la competencia en sí fue fácil definición para Silvio Moser, una producido el retraso del belga Mauro Bianchi que había logrado aventajarlo, pero tuvo en Nassif Estéfano el brindar la mayor de emoción porque en cronométrico avance pasó de la décimo quinta posición al término de la primera vuelta, segunda, alcanzada cuando se cumplió el circuito 27 que fue, precisamente, el que vio para que el tucumano estableciera record de vuelta.

Juan Manuel Bordeu, luego de un



El nacimiento de un ídolo. Esto puede resultar para los argentinos desempeño del tucumano Nassif Estéfano en esta temporada internacional. Aquí lo vemos superando la línea del alemán von Wendt, en la final.





**crónica**  
DEPORTIVA

La llegada triunfal. Es el Brabham del suizo Silvio Moser en el instante preciso en que la bandera a cuadros señala su triunfo. Moser es viejo conocido de nuestros aficionados ya que en 1964 hizo capote en la temporada.



Cansado, pero feliz, Nassif Estéfano retribuye con su brazo en alto la ovación que le tributa la muchedumbre. El esfuerzo bien valió esta recompensa. Nassif fue atracción en su serie —que ganó—, y en la final.

# E PATRON EN ROSARIO

## DE IDOLO, ARRIBO SEGUNDO

NUESTROS ENVIADOS ESPECIALES  
FERNANDEZ Y PEDRO SANJURJO

mienzo feliz, en tenaz disputa del tercer puesto con Carlo Facetti, se fue retrasando notablemente y solo sobre el final logró recuperar posiciones hasta alcanzar el 6º puesto, "Cacho" Fangio, bien controlado, fue séptimo y Pairetti octavo, a una vuelta del puntero. Esos fueron los volantes argentinos clasificados. El único que quedó en el camino, de los que largaron, fue Jorge Cupeiro, como consecuencia de desperfectos mecánicos sufridos mientras cumplía el quinto circuito.

Los extranjeros rindieron en la medida esperada. Fuera de carrera Andrea Vianini que, durante la serie preliminar rompió el palier, y el francés Grandsire que, antes de largar, inutilizó el embrague; el duelo se planteó entre la Brabham de Moser y el Alpine de Mauro Bianchi. Precisamente estas máquinas francesas eran las que más

se adaptaban a las características ya descriptas del circuito y el belga, que "enloqueció" a la multitud con su peculiar manera de conducir —abusa expreso del "derapage"— aparecía como el gran candidato luego de imponerse en su serie preliminar, hecho que se estaba repitiendo en la final hasta que un trompo lo relegó en las posiciones. El italiano Carlo Facetti anduvo también bien hasta que una chispa que partió de su motor lo obligó a aminorar la marcha en las tres vueltas finales.

En suma, otro saldo favorable en esta temporada internacional en cuanto al material mecánico y la ratificación de condiciones por parte de un hombre que ya está en camino de llegar a idolo: Nassif Estéfano.

En el parque, y como testimonio de un esfuerzo inconcluso, quedaron vencidas por la lucha las máquinas de Walter Fluckiger, Eric Offenstadt, Christopher Irwin, Jorge Cupeiro, Jochen Neerpasch, Freyherr von Wendt, Martin Davies, Jonathan Williams, Gianclaudio Reggazzoni y Charles Stuart.

### CLASIFICACION FINAL

(Treinta Vueltas)

Pues. N°	Piloto	Nacionalidad	Máquina	Tiempo
1° 36	SILVIO MOSER	Suizo	Brabham	48m.34s.
2° 6	NASSIF ESTEFANO	Argentino	Brabham	48m.53s.
3° 48	MAURO BIANCHI	Belga	Alpine	49m.13s.9/10
4° 24	PICKO TROBERG	Sueco	Brabham	49m.29s.7/10
5° 22	JOHN CARDWELL	Inglés	Brabham	49m.48s.7/10
6° 8	JUAN M. BORDEU	Argentino	Brabham	49m.50s.
7° 14	"CACHO" FANGIO	Argentino	Brabham	49m.59s.
8° 46	CARLOS PAIRETTI	Argentino	Alpine	48m.37s.8/10 (29 vueltas)
9° 52	WILSON FITTIPALDI	Brasileño	Gordini R. 3	48m.57s.1/10 (29 vueltas)
10° 42	CARLOS FACETTI	Italiano	Brabham	43m.55s.8/10 (27 vueltas)

PROMEDIO DEL GANADOR: 102,610 kms/h.

RECORD DE VUELTA: NASSIF ESTEFANO, en la vuelta 27, con 1m.33s.6/10, a un promedio de 106,885 kms/h.

## GANARON LAS SERIES BIANCHI, GRANDSIRE Y NASSIF

★ Previo a la final a 30 vueltas, se disputaron tres series a 10, que no tuvieron valor alguno porque todos los pilotos, reglamentariamente, estaban en condiciones de participar en la final. Con todo, la paridad del material mecánico sirvió para

La primera serie contó con la intervención de 8 volantes, largando el 2, de Jorge Cupeiro, argentino, con Brabham; el 8, de Juan Manuel Borden, argentino, con Brabham; el 18, de Jonathan Williams, inglés, con Brabham; el 20, de Carlos Criehton Stuart, inglés, con Brabham; el 40, de Walter Fluckiger, suizo, con Lotus 35; el 42, de Carlo Facetti, italiano, con Brabham; el 46, de Carlos Alberto Pairetti, argentino, con Alpine, y el 48, de Mauro Bianchi, belga, con Alpine.

La señal de partida —con una demora de 15 minutos— se dio a las 15.45, tomando decididamente la delantera el 48 de Bianchi, el mejor en la clasificación de ayer, perseguido por Pairetti. Luego se colocaron el inglés Stuart, y detrás Borden y Cupeiro, que en ese orden dieron término al primer circuito. En la quinta vuelta seguía primero Bianchi, y luego Pairetti, Borden, Facetti, Stuart, Williams y Cupeiro, éste con algunos problemas mecánicos, al igual que Stuart.

En la séptima vuelta, y en plena recta, Borden despojó a Pairetti del segundo lugar, mientras Bianchi seguía acumulando ventajas. En la octava se detuvo Pairetti, quedando relegado sensiblemente del resto, pero luego reanudó la marcha.

El belga Bianchi mantuvo su ventaja y finalizó primero, adjudicándose la serie con un tiempo de 16'39"7/10, y un promedio de 100,045 kilómetros la hora; 2º Juan M. Borden, en 16'53"4/10; 3º Carlo Facetti, en 16'53"8/10; 4º Jonathan Williams, en 17'24"6/10; 5º Jorge Cupeiro, en 17'25"2/10; 6º Carlos A. Pairetti, en 17'37"8/10; 7º Wal-

ted Fluckige, en 16'44"6/10 y 8º Charles Stuart, en 13'33"9/10 y 6 vueltas.

El record de vuelta correspondió al ganador de la serie, Bianchi, con 1'38" y un promedio de 102,086 kilómetros la hora, obtenido en el noveno circuito. El recorrido fue de 27,790 kilómetros para esta serie.

### • Segunda Serie

Cinco minutos más tarde se dio la orden de largada para la segunda serie, también con 7 pilotos y sobre 27,790 kilómetros y el comando lo tomó el suizo Silvio Moser, perseguido por Grandsire, Troberg, Cardwell, "Cacho" Fangio, Davies y Neerpasch.

En el cuarto circuito no hubo variantes para la punta, pero Cardwell despojó del tercer lugar a Troberg, al tomarse una curva en el sector Sur del circuito. Fangio, se mantenía quinto, cerca de Cardwell, quien en el quinto circuito debió realizar una brusca maniobra para pasar junto a una mancha de aceite. En esta vuelta Mo-

dotarlas de emoción y el público se dio el gustazo de aplaudir a Nassif Estéfano como ganador de una de ellas. En cambio, Andrea Vianini se vio privado de participar luego en la competencia final, al romper el palier de su coche Babham.

ser y el francés Grandsire se alejaron del resto, quedando a unos 800 metros de Cardwell, mientras que el resto se desgranaba muy retrasado.

El último circuito de la serie fue disputado rueda a rueda, pero finalmente Henri Grandsire cruzó primero la línea de sentencia, adjudicándose la segunda serie con un tiempo de 16m.40s.8/10, y un promedio de 99,945 metros la hora. Segundo fue Silvio Moser, suizo, en 16m.41s.8/10; 3º Picko Troberg, sueco, con 17m.1s.6/10; 4º "Cacho" Fangio, argentino, en 17m.8s.8/10; 5º John Cardwell, inglés, en 17m.11s.; 6º Martin Davies, australiano, en 17m.21s.6/10; y 7º Jochen Neerpadesch. El record de vuelta para Grandsire en el 8º circuito, fue de 1m.37s.3/10 y un promedio de 102,821 kilómetros la hora.

### • Tercera Serie

En la tercera serie participaron Estéfano, Vianini, Offenstadt, Irwin, von Wendt, Reggazzoni y Fittipaldi.

Ordenada la marcha se colocó primero Andrea Vianini, italiano, seguido por Reggazzoni, Offenstadt, Fittipaldi, Irwin, von Wendt y retrasado el argentino Nassif Estéfano.

Promediando la cuarta vuelta Vianini perdía terreno y debió detenerse luego en su box, al desprenderse un palier, pasando al frente el suizo Reggazzoni, lanzándose Estéfano en espectacular persecución de los punteros y llegando a colocarse tercero al finalizar el quinto circuito, detrás del francés Offenstadt.

En la séptima vuelta, Estéfano, que seguía corriendo espectacularmente, se pegó casi al coche de Reggazzoni, tornándose una lucha dramática entre ambos corredores.

En la novena vuelta el tucumano se jugó el todo por el todo en el mixto y logró pasar a Reggazzoni, en otra muestra de habilidad conductiva. Se notó, entonces, que el suizo levantaba la mano, como una muestra de tener un inconveniente, siendo superado también por Irwin. Finalmente Estéfano se adjudicó la serie entre los victores del público por su maestría en los momentos decisivos, empleando un tiempo de 16'45"7/10 y un promedio de 99 kilómetros 448 metros la hora; 2º Eric Offenstadt, francés, en 16'54"4/10; 3º Christopher Irwin, inglés, en 16'54"5/10; 4º Gianclaudio Reggazzoni, suizo, en 16'54"7/10; 5º Carl F. von Wendt, alemán, en 17'50"4/10; 6º Wilson Fittipaldi, en 17'27"8/10 y 9 vueltas, y 7º Andrea Vianini, italiano, en 5'6"4/10 y 3 vueltas. El record de vuelta fue para Estéfano, en el sexto circuito con 1'36"9/10 y un promedio de 106,245 kilómetros la hora.

### HISTORIAL DEL GRAN PREMIO INTERNACIONAL "CIUDAD DE ROSARIO"

Fecha	Vencedor	Máquina	Categoría	Promedio
2-3-47	Aguilera Varzi	Alfa Romeo	3.800	Fórmula 1
1-2-48	Jean P. Wimille	Simca-Gordini	" 1	91,218
13-2-49	José Farina	Ferrari	2.000	" 1
22-1-50	Luis Villorosi	Ferrari	2.000	" 1
30-1-66	Silvio Moser	Brabham	" 3	102,610



# MILAN Y NAPOLI, SOLO EMPATARON PERDIENDO TERRENO

## El Inter Empieza a "Escaparse"

★ ROMA, 30 (ANSA). — El Internazionale obtuvo esta tarde un difícil triunfo sobre Lanerossi en su propia cancha aumentando su ventaja sobre Milan y Napoli, que debieron conformarse con sendos empates ante Catania y Foggia, res-

pectivamente, bien que actuando como visitantes. De esa manera, el campeón del mundo lleva ahora tres puntos a los napolitanos y cuatro a los milaneses aunque éstos tienen un partido menos, ya que el domingo pasado no jugó por la lluvia.

### Inter 3 - Lanerossi 2

ROMA, 30 (ANSA). — En el estadio comunal San Siro de Milan en presencia de 25.000 espectadores.

Estado del campo: Resbaloso. Tiempo: Bueno. Arbitro: Piero Pieroni.

Inter: Sartí, Burgnich, Faschetti, Bedin, Guarneri, Picci, Cappellini, Mazzola, Peiró, Corso, Domenichini. Lanerossi: Reginato, Volpato, Rossetti, Tiberi, Zampolletto, Carantini, Monti, Colausi, Vinicio, de Marco, Maraschi.

Primer tiempo: Inter 1, Lanerossi 2. Goleadores: Maraschi a los 5', Carrellini a los 7' y Vinicio a los 41'.

Segundo tiempo: A los 28 y 29' goles de Peiró.

Spal 2 - Roma 1

Jugado en el estadio comunal de Ferrara en presencia de 12.000 espectadores. Estado del campo: bueno. Tiempo: frío. Arbitro: Carminati.

Spal: Cantagallo, Olivieri, Pasetti, Reia, Colombo, Bozzzo, Bagnoli, Massei, Inocenti, Bertuccioli, Mazzio.

Roma: Cucinini, Carpenetti, Ardison, Carpanesi, Losi, Benaglia, Francesconi, Tamborini, Da Silva, Spagno Barison.

Primer tiempo: Inter 1, Lanerossi 2. Goleadores: Maraschi a los 5', Carrellini a los 7' y Vinicio a los 41'.

Segundo tiempo: A los 28 y 29' goles de Peiró.

Spal 2 - Roma 1

Jugado en el estadio comunal de Ferrara en presencia de 12.000 espectadores. Estado del campo: bueno. Tiempo: frío. Arbitro: Carminati.

Spal: Cantagallo, Olivieri, Pasetti, Reia, Colombo, Bozzzo, Bagnoli, Massei, Inocenti, Bertuccioli, Mazzio.

Roma: Cucinini, Carpenetti, Ardison, Carpanesi, Losi, Benaglia, Francesconi, Tamborini, Da Silva, Spagno Barison.

Primer tiempo: Inter 1, Lanerossi 2. Goleadores: Maraschi a los 5', Carrellini a los 7' y Vinicio a los 41'.

Segundo tiempo: A los 28 y 29' goles de Peiró.

Spal 2 - Roma 1

Jugado en el estadio comunal de Ferrara en presencia de 12.000 espectadores. Estado del campo: bueno. Tiempo: frío. Arbitro: Carminati.

Spal: Cantagallo, Olivieri, Pasetti, Reia, Colombo, Bozzzo, Bagnoli, Massei, Inocenti, Bertuccioli, Mazzio.

Roma: Cucinini, Carpenetti, Ardison, Carpanesi, Losi, Benaglia, Francesconi, Tamborini, Da Silva, Spagno Barison.

Primer tiempo: Inter 1, Lanerossi 2. Goleadores: Maraschi a los 5', Carrellini a los 7' y Vinicio a los 41'.

Segundo tiempo: A los 28 y 29' goles de Peiró.

Spal 2 - Roma 1

Jugado en el estadio comunal de Ferrara en presencia de 12.000 espectadores. Estado del campo: bueno. Tiempo: frío. Arbitro: Carminati.

Spal: Cantagallo, Olivieri, Pasetti, Reia, Colombo, Bozzzo, Bagnoli, Massei, Inocenti, Bertuccioli, Mazzio.

Roma: Cucinini, Carpenetti, Ardison, Carpanesi, Losi, Benaglia, Francesconi, Tamborini, Da Silva, Spagno Barison.

Primer tiempo: Inter 1, Lanerossi 2. Goleadores: Maraschi a los 5', Carrellini a los 7' y Vinicio a los 41'.

Segundo tiempo: A los 28 y 29' goles de Peiró.

Spal 2 - Roma 1

Jugado en el estadio comunal de Ferrara en presencia de 12.000 espectadores. Estado del campo: bueno. Tiempo: frío. Arbitro: Carminati.

Spal: Cantagallo, Olivieri, Pasetti, Reia, Colombo, Bozzzo, Bagnoli, Massei, Inocenti, Bertuccioli, Mazzio.

Roma: Cucinini, Carpenetti, Ardison, Carpanesi, Losi, Benaglia, Francesconi, Tamborini, Da Silva, Spagno Barison.

Primer tiempo: Inter 1, Lanerossi 2. Goleadores: Maraschi a los 5', Carrellini a los 7' y Vinicio a los 41'.

Segundo tiempo: A los 28 y 29' goles de Peiró.

Spal 2 - Roma 1

Jugado en el estadio comunal de Ferrara en presencia de 12.000 espectadores. Estado del campo: bueno. Tiempo: frío. Arbitro: Carminati.

Spal: Cantagallo, Olivieri, Pasetti, Reia, Colombo, Bozzzo, Bagnoli, Massei, Inocenti, Bertuccioli, Mazzio.

Roma: Cucinini, Carpenetti, Ardison, Carpanesi, Losi, Benaglia, Francesconi, Tamborini, Da Silva, Spagno Barison.

Primer tiempo: Inter 1, Lanerossi 2. Goleadores: Maraschi a los 5', Carrellini a los 7' y Vinicio a los 41'.

Segundo tiempo: A los 28 y 29' goles de Peiró.

Spal 2 - Roma 1

Jugado en el estadio comunal de Ferrara en presencia de 12.000 espectadores. Estado del campo: bueno. Tiempo: frío. Arbitro: Carminati.

Spal: Cantagallo, Olivieri, Pasetti, Reia, Colombo, Bozzzo, Bagnoli, Massei, Inocenti, Bertuccioli, Mazzio.

### Primer tiempo: Spal 0, Roma 1. Gol de Da Silva a los 35'.

Segundo tiempo: goles de Massei a los 9' y Olivieri a los 42'.

Lazio 1 - Torino 0

ROMA, 30 (ANSA). — Jugado en el estadio olimpico de Roma en presencia de 30.000 espectadores. Estado del campo: bueno. Tiempo: bueno. Arbitro: Giancarlo Motta.

Torino: Vieri, Poletti, Fos-sati, Puia, Cereser, Rosa-to, Meroni, Ferrini, Or-lando, Bolchi, Moschino.

Lazio: Cei, Zanetti, Vitali, Carosi, Pagni, Dotti, Mari, Sacco, D'Amato, Governato, Ciccolo.

Primer tiempo: gol de Mari a los 19'.

Juventus 1 - Atalanta 1

Jugado en el estadio Comunal de Turin en presencia de 16.000 espectadores. Estado del campo: bueno. Tiempo: bueno. Arbitro: Tono Di Tonno.

Juventus: Anzolin, Gori, Leoncini, Berellini, I. Castano (Cap.), Salvadore, Da Costa, Del Sol, Dell'Omodarme, Mazzia, Menichelli.

Atalanta: Cometti, Pesenti, Anquilletti, Casati, Gardoni (Cap.), Signorelli, Danova, Canuti, Sal-

voldi, Mereghetti, Nova.

Primer tiempo: Juventus 0, Atalanta 1 (gol de Nova a los 36').

Segundo tiempo: Gol de Salvatore a los 45'.

Catania 0 - Napoli 0

Jugado en el estadio comunal de Catania en presencia de 22.000 espectadores. Estado del campo: bueno. Tiempo: bueno. Arbitro: Alejandro D'Agostini.

Catania: Branduardi, Buz-zacchera y Rambaldelli.

Napoli: Bandoni, Nardin y Girardo, Ronzon, Panza-nato y Emoli, Cane, Julia-no, Altafini, Sivori y Bean.

Primer tiempo: Inter 1, Lanerossi 2. Goleadores: Maraschi a los 5', Carrellini a los 7' y Vinicio a los 41'.

Segundo tiempo: A los 28 y 29' goles de Peiró.

Spal 2 - Roma 1

Jugado en el estadio comunal de Ferrara en presencia de 12.000 espectadores. Estado del campo: bueno. Tiempo: frío. Arbitro: Carminati.

Spal: Cantagallo, Olivieri, Pasetti, Reia, Colombo, Bozzzo, Bagnoli, Massei, Inocenti, Bertuccioli, Mazzio.

Roma: Cucinini, Carpenetti, Ardison, Carpanesi, Losi, Benaglia, Francesconi, Tamborini, Da Silva, Spagno Barison.

Primer tiempo: Inter 1, Lanerossi 2. Goleadores: Maraschi a los 5', Carrellini a los 7' y Vinicio a los 41'.

Segundo tiempo: A los 28 y 29' goles de Peiró.

Spal 2 - Roma 1

Jugado en el estadio comunal de Ferrara en presencia de 12.000 espectadores. Estado del campo: bueno. Tiempo: frío. Arbitro: Carminati.

Spal: Cantagallo, Olivieri, Pasetti, Reia, Colombo, Bozzzo, Bagnoli, Massei, Inocenti, Bertuccioli, Mazzio.

Roma: Cucinini, Carpenetti, Ardison, Carpanesi, Losi, Benaglia, Francesconi, Tamborini, Da Silva, Spagno Barison.

Primer tiempo: Inter 1, Lanerossi 2. Goleadores: Maraschi a los 5', Carrellini a los 7' y Vinicio a los 41'.

Segundo tiempo: A los 28 y 29' goles de Peiró.

Spal 2 - Roma 1

Jugado en el estadio comunal de Ferrara en presencia de 12.000 espectadores. Estado del campo: bueno. Tiempo: frío. Arbitro: Carminati.

Spal: Cantagallo, Olivieri, Pasetti, Reia, Colombo, Bozzzo, Bagnoli, Massei, Inocenti, Bertuccioli, Mazzio.

Roma: Cucinini, Carpenetti, Ardison, Carpanesi, Losi, Benaglia, Francesconi, Tamborini, Da Silva, Spagno Barison.

Primer tiempo: Inter 1, Lanerossi 2. Goleadores: Maraschi a los 5', Carrellini a los 7' y Vinicio a los 41'.

Segundo tiempo: A los 28 y 29' goles de Peiró.

Spal 2 - Roma 1

Jugado en el estadio comunal de Ferrara en presencia de 12.000 espectadores. Estado del campo: bueno. Tiempo: frío. Arbitro: Carminati.

Spal: Cantagallo, Olivieri, Pasetti, Reia, Colombo, Bozzzo, Bagnoli, Massei, Inocenti, Bertuccioli, Mazzio.

Roma: Cucinini, Carpenetti, Ardison, Carpanesi, Losi, Benaglia, Francesconi, Tamborini, Da Silva, Spagno Barison.

Primer tiempo: Inter 1, Lanerossi 2. Goleadores: Maraschi a los 5', Carrellini a los 7' y Vinicio a los 41'.

Segundo tiempo: A los 28 y 29' goles de Peiró.

Spal 2 - Roma 1

## LAS POSICIONES

EQUIPOS J. G. E. P. Gf. Gc. Pts.

INTERNAZIONALE	19	11	7	1	36	14	29
Napoli	19	9	8	2	29	16	26
Milan (x)	18	9	7	2	27	15	25
Bologna	19	10	4	5	34	24	24
Juventus	19	6	11	2	17	11	23
Fiorentina	19	8	7	4	22	14	23
Roma	19	7	6	6	16	18	20
Torino	19	7	5	7	19	18	19
Cagliari	19	6	7	6	23	15	19
Lazio (x)	18	5	8	5	17	21	18
Brescia	19	7	4	8	25	21	18
Lanerossi	19	5	7	7	23	26	17
Foggia	19	5	7	7	14	14	17
Spal	19	5	6	8	21	21	16
Atalanta	19	4	6	9	17	26	14
Sampdoria	19	4	6	9	14	28	14
Catania	19	2	8	9	14	34	12
Varese	19	—	6	13	14	40	6

(x) Tienen un partido suspendido.

Fantazzi, Lampredi y Bicchieri Fanello, Calvane-se, Petroni, Artico y Fac-cin.

Napoli: Bandoni, Nardin y Girardo, Ronzon, Panza-nato y Emoli, Cane, Julia-no, Altafini, Sivori y Bean.

Primer tiempo: Inter 1, Lanerossi 2. Goleadores: Maraschi a los 5', Carrellini a los 7' y Vinicio a los 41'.

Segundo tiempo: A los 28 y 29' goles de Peiró.

Spal 2 - Roma 1

Jugado en el estadio comunal de Ferrara en presencia de 12.000 espectadores. Estado del campo: bueno. Tiempo: frío. Arbitro: Carminati.

Spal: Cantagallo, Olivieri, Pasetti, Reia, Colombo, Bozzzo, Bagnoli, Massei, Inocenti, Bertuccioli, Mazzio.

Roma: Cucinini, Carpenetti, Ardison, Carpanesi, Losi, Benaglia, Francesconi, Tamborini, Da Silva, Spagno Barison.

Primer tiempo: Inter 1, Lanerossi 2. Goleadores: Maraschi a los 5', Carrellini a los 7' y Vinicio a los 41'.

Segundo tiempo: A los 28 y 29' goles de Peiró.

Spal 2 - Roma 1

Jugado en el estadio comunal de Ferrara en presencia de 12.000 espectadores. Estado del campo: bueno. Tiempo: frío. Arbitro: Carminati.

Spal: Cantagallo, Olivieri, Pasetti, Reia, Colombo, Bozzzo, Bagnoli, Massei, Inocenti, Bertuccioli, Mazzio.

Roma: Cucinini, Carpenetti, Ardison, Carpanesi, Losi, Benaglia, Francesconi, Tamborini, Da Silva, Spagno Barison.

Primer tiempo: Inter 1, Lanerossi 2. Goleadores: Maraschi a los 5', Carrellini a los 7' y Vinicio a los 41'.

Segundo tiempo: A los 28 y 29' goles de Peiró.

Spal 2 - Roma 1

Jugado en el estadio comunal de Ferrara en presencia de 12.000 espectadores. Estado del campo: bueno. Tiempo: frío. Arbitro: Carminati.

Spal: Cantagallo, Olivieri, Pasetti, Reia, Colombo, Bozzzo, Bagnoli, Massei, Inocenti, Bertuccioli, Mazzio.

Roma: Cucinini, Carpenetti, Ardison, Carpanesi, Losi, Benaglia, Francesconi, Tamborini, Da Silva, Spagno Barison.

Primer tiempo: Inter 1, Lanerossi 2. Goleadores: Maraschi a los 5', Carrellini a los 7' y Vinicio a los 41'.

Segundo tiempo: A los 28 y 29' goles de Peiró.

Spal 2 - Roma 1

Jugado en el estadio comunal de Ferrara en presencia de 12.000 espectadores. Estado del campo: bueno. Tiempo: frío. Arbitro: Carminati.

Spal: Cantagallo, Olivieri, Pasetti, Reia, Colombo, Bozzzo, Bagnoli, Massei, Inocenti, Bertuccioli, Mazzio.

Roma: Cucinini, Carpenetti, Ardison, Carpanesi, Losi, Benaglia, Francesconi, Tamborini, Da Silva, Spagno Barison.

Primer tiempo: Inter 1, Lanerossi 2. Goleadores: Maraschi a los 5', Carrellini a los 7' y Vinicio a los 41'.

Segundo tiempo: A los 28 y 29' goles de Peiró.

Spal 2 - Roma 1

Jugado en el estadio comunal de Ferrara en presencia de 12.000 espectadores. Estado del campo: bueno. Tiempo: frío. Arbitro: Carminati.

Spal: Cantagallo, Olivieri, Pasetti, Reia, Colombo, Bozzzo, Bagnoli, Massei, Inocenti, Bertuccioli, Mazzio.

Roma: Cucinini, Carpenetti, Ardison, Carpanesi, Losi, Benaglia, Francesconi, Tamborini, Da Silva, Spagno Barison.

Primer tiempo: Inter 1, Lanerossi 2. Goleadores: Maraschi a los 5', Carrellini a los 7' y Vinicio a los 41'.

Segundo tiempo: A los 28 y 29' goles de Peiró.

Spal 2 - Roma 1

Jugado en el estadio comunal de Ferrara en presencia de 12.000 espectadores. Estado del campo: bueno. Tiempo: frío. Arbitro: Carminati.

Sampdoria: Battara; Vin-cenzi y Delfino; Catalano, David y Morini; Salvi, Giampaglia, Pienti, Frus-talupi y Novelli.

Cagliari: Pianta; Martira-donna y Longoni; Cera, Vescovi y Longo; Nené, Rizzo, Cappellaro, Greatti y Riva.

Primer tiempo: Sampdoria 1, Cagliari 0. Gol de Salvi a los 20'.

Segundo tiempo: gol de Cappellaro a los 33'.

Foggia 0 - Milan 0

Jugado en el estadio Zac-cheria de Foggia en presen-cia de 20.000 espectadores. Estado del campo: bueno. Tiempo: bueno. Arbitro: Concetto Lo Bello.

Foggia: Maschioni; Taglia-vini y Valade; Bettoni, Rinaki y Faleo; Favali, Lazzotti, Nocera, Micheli y Majoli.

Milan: Barluzzi; Schnellin-ger y Pelagalli; Fantin, Maldini y Madde; Fortu-nato, Angelillo, Lodetti, Amarildo y Sormani.

Bologna 3 - Varese 1

Jugado en el estadio Eco-munal de Bologna en presen-cia de 25.000 especta-dores. Estado del campo: Bueno. Tiempo: Bueno.

Arbitro: Politano Remi-glio.

Brescia: Broto; Robotti y Fumagalli; Rizzolini, Va-sini y Bianchi; Salvi, Be-retta, Manfredini, Bruells y Pagani.

Fiorentina: Albertosi; Rogo-ra y Castelletti; Pirova-no, Ferrante y Brizi; Mo-rrone, Merlo, Brugnera, De Sisti y Chiarugi.

Primer tiempo: Gol, en con-tra, de Fumagalli, a los 15'.

Segundo tiempo: Merlo (pe-nal) a los 37' y Pagani (penal) a los 40'.

Brescia: Broto; Robotti y Fumagalli; Rizzolini, Va-sini y Bianchi; Salvi, Be-retta, Manfredini, Bruells y Pagani.

Fiorentina: Albertosi; Rogo-ra y Castelletti; Pirova-no, Ferrante y Brizi; Mo-rrone, Merlo, Brugnera, De Sisti y Chiarugi.

Primer tiempo: Gol, en con-tra, de Fumagalli, a los 15'.

Segundo tiempo: Merlo (pe-nal) a los 37' y Pagani (penal) a los 40'.

Brescia: Broto; Robotti y Fumagalli; Rizzolini, Va-sini y Bianchi; Salvi, Be-retta, Manfredini, Bruells y Pagani.

Fiorentina: Albertosi; Rogo-ra y Castelletti; Pirova-no, Ferrante y Brizi; Mo-rrone, Merlo, Brugnera, De Sisti y Chiarugi.

Primer tiempo: Gol, en con-tra, de Fumagalli, a los 15'.

Segundo tiempo: Merlo (pe-nal) a los 37' y Pagani (penal) a los 40'.

Brescia: Broto; Robotti y Fumagalli; Rizzolini, Va-sini y Bianchi; Salvi, Be-retta, Manfredini, Bruells y Pagani.

Fiorentina: Albertosi; Rogo-ra y Castelletti; Pirova-no, Ferrante y Brizi; Mo-rrone, Merlo, Brugnera, De Sisti y Chiarugi.

Primer tiempo: Gol, en con-tra, de Fumagalli, a los 15'.

Segundo tiempo: Merlo (pe-nal) a los 37' y Pagani (penal) a los 40'.

Brescia: Broto; Robotti y Fumagalli; Rizzolini, Va-sini y Bianchi; Salvi, Be-retta, Manfredini, Bruells y Pagani.

Fiorentina: Albertosi; Rogo-ra y Castelletti; Pirova-no, Ferrante y Brizi; Mo-rrone, Merlo, Brugnera, De Sisti y Chiarugi.

Primer tiempo: Gol, en con-tra, de Fumagalli, a los 15'.

Segundo tiempo: Merlo (pe-nal) a los 37' y Pagani (penal) a los 40'.

Brescia: Broto; Robotti y Fumagalli; Rizzolini, Va-sini y Bianchi; Salvi, Be-retta, Manfredini, Bruells y Pagani.

Fiorentina: Albertosi; Rogo-ra y Castelletti; Pirova-no, Ferrante y Brizi; Mo-rrone, Merlo, Brugnera, De Sisti y Chiarugi.

Primer tiempo: Gol, en con-tra, de Fumagalli, a los 15'.

Segundo tiempo: Merlo (pe-nal) a los 37' y Pagani (penal) a los 40'.



# LA SELECCION AL COLEGIO: ZUBELDIA DICTARA SU CLASE

★ Hoy a las 14 los integrantes del plantel seleccionado deberán encontrarse en las dependencias de la AFA para partir en micro en dirección al Colegio Ward de Ramos Mejía donde quedarán concentrados durante todo el mes de febrero, restituyéndose a sus hogares todos los sábados y domingos. Los citados son: Díez, Griguol, Calics, Nelson López, Chaldú, Roma, Rattin, Alberto González, Pianetti, Roldán, Malbernat, Conigliaro, Berón, Ribaudó, RcsI, Santoro, Ferreiro, de la Mata, Rolando Iruela, Perfumo, Artime, Lallana, Onega, Mas, Andrada, Mesiano, Albrecht y Ovejero.

## • "Ir al Colegio"

Se da la especialísima circunstancia de que los cracks serán concentrados en un colegio precisamente para "estudiar tácticas de juego y todos aquellos recursos que tiendan a acrecentar sus condiciones naturales de futbolistas". En este sentido se confía en que, tanto Osvaldo Zubeldia como Antonio Falduti, se aplicarán con empeño a inculcarles a sus pupilos lo que se ha dado en llamar "jugadas de pizarrón" y que no es otra cosa que la ejecución de maniobras ofensivas de neto corte mecánico que los cracks dearán ejecutar sin esfuerzo alguno en los partidos luego de un trabajo exhaustivo en las prácticas.

## • Colaboradores

Los directores técnicos trabajarán con la colaboración del doctor Félix Verna, los preparadores físicos Daguerre y Cutrera y el kinesiólogo Castro de Chacarita Juniors recientemente incorporado. Los cracks, a quienes se dará un ala del edificio con 20 habitaciones, seguirán un régimen dietético (sin vino) y en cuanto a su actuación les será vedada toda participación en matches amistosos, con excepción de los cotejos por la Copa Libertadores de América y los encuentros oficiales. En este sentido Boca ha dado un ejemplo al disponer la no utili-

zación de Roma, Rattin y González en la Libertadores.

## • Torneo Escolar

La Federación Tucumana auspicia un torneo escolar de fútbol que se denominará "Sesquicentenario" y en el que participará un equipo de cada escuela primaria de la provincia dependiente del Consejo Nacional de Educación. Los partidos se jugarán como preliminares de las que se realizarán por el torneo oficial y su duración será de cuarenta minutos.

## • Diéguez, a Argentinos

Finalmente Argentinos Juniors obtuvo el pase de Omar José Diéguez, será a préstamo por un año y en caso de que los "rojos" de La Paternal opten por la transferencia definitiva, deberán abonarle a Temperley \$ 5.000.000. Además pasan a los celestes, también en carácter precario, un jugador de la terna integrada por Mattos, Castillo y De Luca, —y en forma definitiva a Sello y Niglio.

## • Newell's, a Mendoza

Mañana se presentará en Mendoza el primer equipo de Newell's Old Boys. Tendrá por adversario a Independiente-Rivadavia en cancha de Gimnasia y Esgrima.

## • Arqueros en Danza

Nacional insiste por Andrada. Contraofertó \$ 6.000.000 y el producto de dos amistosos contra los \$ 10.000.000 solicitados. Siguen conversando por el arquero Buttice. F.C.O. ofreció \$ 2.500.000 y dos jugadores mientras que Huracán oferta también \$ 3.000.000 y los pases de Hirriart y Moina. Los Andes hasta ahora se limitó a pedir \$ 6.000.000. San Lorenzo contrató a Tocalli, guardavalla del Everton de Marcos Juárez a préstamo por un año. Finalmente Vélez pagará por el préstamo de Ucha a Talleres \$ 1.000.000 y cuatro más si se queda con él.



Como anticipo de lo que harán mañana en el Colegio Ward, los DD.TT. Zubeldia y Falduti dialogan con el preparador físico Mario Cutrera, sobre los temas a tratar en la primera de las clases a los cracks que integran la selección nacional.

## ¡SANFILIPPO PIDE LA RENUNCIA DEL PRESIDENTE DE NACIONAL!



Tiempo hubo en que la gente de Nacional de Montevideo "era maravillosa" para el insólito José Sanfilippo, que ahora, añadiendo una excentricidad a su largo historial, requiere la renuncia de Pons Etcheverry, como quien pide una rodillera...

★ MONTEVIDEO, 30 (France Presse). — Graves acusaciones hizo el futbolista argentino José Sanfilippo, contra los actuales dirigentes del club Nacional en que se desempeña el popular "Nene". El crack formuló declaraciones a la prensa con motivo de haber sido excluido del primer equipo de Nacional. Dijo que no sabía los motivos de su exclusión ya que sin ninguna explicación y sin que hubiera problema de por medio los dirigentes de Nacional le comunicaron que no lo incluirán en el partido contra Peñarol, como tampoco en los desplazamientos a Bolivia y Ecuador.

## • Club Desorganizado

"No se me dio ninguna explicación, sucede que Nacional es el club más desorganizado que he visto. Únicamente el presidente Pons Etcheverry es el único facultado para resolver en Nacional, pero nunca está en Montevideo siempre está en el interior del país".

## • "Pons y su Camarilla"

La esposa del crack argentino, que se hallaba junto a él expresó entonces: "Todos saben que el club está en la ruina. Los culpables son exclusivamente los dirigentes, porque no hay ninguno capaz de llevarlo adelante. Es urgente que se vayan Pons y su camarilla". Y Sanfilippo acotó: "La culpa es de los socios que no reaccionan y permanecen indiferentes ante este desquicio. Ellos son los verdaderos dueños de Nacional y nadie más". Para demostrar lo que dice, agrega que Nacional es el equipo de las operaciones ruinosas: perdió diez millones de pesos argentinos en la compra-venta de Pedro Prospitti.

## • Una Cláusula

Más adelante expresó que es probable que los dirigentes no hayan querido incluirlo en el partido de esta noche debido a una cláusula de su contrato que dice que si Nacional gana la Copa Libertadores de América, Sanfilippo recibirá ciento cincuenta mil pesos uruguayos.

El contrato de Sanfilippo con el club vence en marzo próximo y el cotizado jugador expresa finalmente que quiere jugar, pues no le gusta ganarse el sueldo desde las tribunas y que si Nacional no desea incluirlo en el equipo, mejor es que lo deje en libertad, pues se halla en perfectas condiciones de seguir su carrera en cualquier otra institución.

## LOS ORIENTALES NO SE DUERMEN

★ MONTEVIDEO, 30 (ANSA). — El director técnico de la selección uruguaya, cerró ayer el primer ciclo de observación, enviando al primer grupo de 27 jugadores que cumplió los requisitos previos de exámenes médicos y de estado técnico atlético, a continuar su preparación al balneario Carrasco.

Al mismo tiempo, designó un nuevo núcleo de jugadores, en el que están incluidos los jugadores de Cerro y Racing y otros elementos de las demás instituciones. Estos, comenzarán mañana lunes el período ya cumplido por el primer grupo.

En el nuevo plantel convocado, figuran los jugadores de Cerro: Labella, Masnik y Pintos, de Racing: Dorziotti, De Britos, Carlos Paz y Tabarez, de Rampla Juniors: William Martínez y Raúl Núñez; de Fénix: Isabelino Martínez, Zacarias González y Raúl Núñez II; de Sud América: Collazo y Fierro; de Wanderers: Toja y de Danubio: Moquera y Omar Fernández.

A estos dos núcleos, falta agregar el que formarán los jugadores de Nacional y Peñarol, pero cuando estos intervengan tras finalizar sus compromisos en la Copa de América, ya el plantel de los clubes "chicos" habrá sido reducido notablemente.

## GANAN ESTUDIANTES

GUATEMALA, 30 (Associated Press). — El equipo argentino de fútbol Estudiantes de La Plata, derrotó hoy por 3 a 0 al Comunicaciones, subcampeón nacional. Doce mil personas presenciaron el encuentro.

El equipo argentino no ha permitido todavía ningún gol contrario en los partidos sostenidos aquí. El jueves último derrotó por 5 a 0 al Aurora, ex campeón local.

Los goles fueron anotados por Verón, a los 25 minutos del primer tiempo y Santiago a los 32'. En el segundo tiempo, Santiago a los 28'.

ESTUDIANTES: Oleynicky; López y Barale; Manera, Madero y Cheves; Bilaro, Santiago, Bedogni, Echecopar y Verón.

COMUNICACIONES: Gamboa; Corzantes y Velaspuez; Charles, Torres, Salazar y H. Torres; Melgar, Juárez, Anaya y Espinoza.

## LONDRES: LAS APUESTAS FAVORECEN AL BRASIL

★ LONDRES, 30 (Associated Press). — Brasil es nuevamente el favorito a ganar la Copa Mundial de Fútbol —por tercera vez consecutiva— en julio próximo en Inglaterra. En los cálculos de probabilidades le siguen Inglaterra y Argentina.

Los apostadores londinenses favorecen a Brasil por 9-4 en esta competencia, cuya final se hará en el estadio de Wembley el 30 de julio. Inglaterra es segundo favorito 5-1 y le sigue la Argentina 7-1.

El resto de las apuestas dan a Italia 8-1, Rusia 17-2, Portugal 14-1, Hungría 20-1, Francia y Alemania Occidental 25-1, España 28-1, Chile y Uruguay 40-1, Bulgaria, México y Suiza 100-1 y Corea del Norte 150-1.

Los corredores de apuestas presentaron otra novedad: colocaron a Brasil, favorito 11-10 para llegar a la final con Inglaterra como segundo favorito 2-1. Argentina figura en tercer lugar 5-2 siguiéndole Italia 10-3, Rusia 7-2.

## CONDENANDO AL DESCENSO A COQUIMBO, COLO COLO SE HA REHABILITADO EN CHILE

★ SANTIAGO, 30 (Reuter). — Colo Colo derrotó a Coquimbo Unido por tres a cero, en el encuentro de fondo disputado anoche en el Estadio Nacional, condenándolo definitivamente a la segunda división, pese a que faltan cuatro fechas para la terminación del fútbol profesional. El equipo popular venció con justicia. Coquimbo Unido, que se jugaba la última de la más remota posibilidad de continuar en la división de honor del fútbol profesional, hizo sufrir por 55 minutos a los par-

ciales de Colo Colo, con sus líneas totalmente replegadas. Los "norinos" no permitieron a los "albos" llegar con posibilidades de gol a la valla custodiada por Gardella. Colo Colo dominó ampliamente, pero a sus delanteros les faltó penetración y fuerza para reflejar en el marcador su mejor juego. Fue así como recién a los 10 minutos de la etapa final, mediante atinada actuación de Francisco Valdés, Colo Colo encontró la senda del triunfo. La situación en momentos se tornó desesperante pa-

ra los parciales de Colo Colo, cuya actuación en los últimos partidos había desmerecido considerablemente. En el partido preliminar, Universidad Católica derrotó a Palestino por la cuenta de tres tantos a uno. En Rancagua, Santiago Morning consiguió un empate de cero a cero con O'Higgins; Green Cross ganó por dos a cero a San Luis de Quillota; en el Estadio Municipal, Wanderers derrotó por cuatro tantos a dos a San Felipe.



## FUTBOL EN AFRICA CON 80.000 HINCHAS

★ LEOPOLDVILLE, 30 (France Presse). — Ochenta mil espectadores presenciaron el partido de fútbol que se jugó hoy en el estadio Balduino de Leopoldville entre el Black Stars, de Ghana, y una selección de Leopoldville. Otras 10.000 personas se apiñaron en las puertas del estadio sin poder entrar. El equipo ghaneano, actual poseedor de la Copa de Africa, venció por 3 goles a 0 (primer tiempo 1 a 0) y entusiasmó al público con un juego homogéneo y ligado, y por la clase de algunos jugadores extraordinarios, como el alero izquierdo Kofi, que anotó los tres goles en los minutos 29, 53 y 83.

El encuentro era el último de un torneo tripartito que se ha disputado en Leopoldville, y la clasificación final fue la siguiente: 1º) Black Stars, 4 puntos. 2º) Selección de Leopoldville, 2. 3º) Estrella del Congo-Brazzaville, 0.

### • Venció Alemania

MEXICO, 30 (France Presse). — La selección de Alemania Oriental venció hoy por cuatro goles a cero al América, en la penúltima jornada del torneo hexagonal de fútbol de México. Primer tiempo, 2 a 0.

En León, en el estado de Guanajuato, el equipo checoslovaco Sparta de Praga venció por dos goles a uno al conjunto local en un partido amistoso de fútbol.

El equipo alemán dejó muy buena impresión rehabilitándose de esta manera de su reciente derrota. Es indudable que los alemanes forman un conjunto fuerte y de mucha técnica y que no por algo son considerados como uno de los candidatos más firmes a adjudicarse el campeonato mundial que se realizará próximamente en Inglaterra. Por su parte Sparta, ganó bien conformando al público.

## GILMAR EXPULSADO FUE A LA COMISARIA

# Santos Ganó 4 a 1, Pero Hubo Escándalo en Lima

★ LIMA, 30 (France Presse). — El campeón brasileño de fútbol, Santos, derrotó fácilmente anoche al campeón peruano, Alianza de Lima, por cuatro goles a uno. El primer tiempo finalizó dos a cero. El match, jugado a todo tren en el periodo inicial, bajó un poco en el segundo cuando, inclusive, tuvo que salir Pelé, lesionado en un choque con el peruano Lavalle. Después, los visitantes agredieron al árbitro Enrique Montes porque había cobrado un penal, siendo expulsados Carlos Alberto y Gilmar. Santos terminó jugando con nueve hombres.

Se jugó a ritmo rápido y el periodo fue de gran emotividad, atacando y contratacando ambas delanteras en profundidad y con decisión. El match fue presenciado por 45.000 espectadores.

Los goles fueron conquistados por Del Vecchio a los 25 minutos; el mismo jugador a los 41' logró el segundo tanto, finalizando la primera etapa con el tanteador dos a cero en favor del San-

tos. En el segundo periodo Del Vecchio a los 15' y Pelé a los 21' hicieron los otros goles del Santos. El único gol de Alianza lo logró Zegarra, de tiro penal, a los 38 minutos. En esta jugada, al sancionar el árbitro el tiro penal, Carlos Alberto y Gilmar lo agredieron, y éste los expulsó del campo de juego. Los equipos formaron de esta manera:

Santos: Gilmar (Claudio); Carlos Alberto, Mauro, Geraldinho, Zito (Mengalvio) y Orlando; Dorval, Salomao (Lima), Del Vecchio, Pelé (Tonino) y Abel (Ze Carlos).

Alianza: Bazán; De la Vega, Lavalle, Guzmán, Barreto, Flores (Leyva); Zegarra, Martínez, León, Rostaing (Sanchez) y Valle (Baylon).

### • Gilmar, Detenido

LIMA, 30 (France Presse). — Gilmar, arquero del equipo del Santos, de San Pablo, fue llevado la noche pasada a la comisaria después de que el árbitro peruano Enrique Montes hubiese solici-

tado su detención, acusándolo de haberlo agredido. Prestaron declaraciones ante las autoridades de la policía el detenido y el denunciante, ignorándose aún el resultado de esta comparencia. Se recuerda que el árbitro peruano había solicitado la detención del golero del Santos por haber sido agredido a los 33 minutos de juego. Néstor Pacheco, jefe de la delegación del Santos, dijo hoy que acompañó a Gilmar para que prestara declaración sobre el incidente e indicó que posiblemente hoy se adopte alguna sanción contra Gilmar.

Como resultado de todos estos incidentes, que empañaron al final la brillante actuación del campeón de San Pablo, la Federación Peruana de Fútbol, según se informó en la mañana de hoy, ha decidido cancelar la tercera presentación del equipo brasileño en canchas limeñas. Se había anunciado que el próximo lunes Santos jugaría contra un combinado de Universitario de Deportes y Alianza de Lima.

## NICOLAO, FORMIDABLE: VENCIO EN 100 LIBRES A LOS MEJORES

★ BREMEN, Alemania, 30 (Associated Press). — El argentino Luis Nicolao ganó hoy la prueba de cien metros estilo libre, en la última jornada del torneo internacional que se realiza aquí, con el magnífico tiempo de 53" 2/10.

Gary Illman, de los Estados Unidos, que ganó dos medallas de oro en las pruebas de posta en los Juegos Olímpicos de Tokio, fue segundo con 53" 4/10, mientras que su compatriota Jim Edwards se clasificó tercero con 53" 5/10.

N. de la R.: Dos días seguidos, los cables trajeron noticias halagadoras para el deporte argentino. Luis Alberto Nicolao (21 años, radicado temporariamente en los Estados Unidos) ganó ayer en "su" prueba, los cien metros mariposa, con

un tiempo de 57" 4/10; es decir, solo cuatro décimas superior a su record mundial que, dicho sea de paso, es tan extraordinario que pese a haberlo logrado en 1962 (pileta de Guanabara, en Río de Janeiro), todavía

nadie ha podido igualarlo, a pesar de la constante y vertiginosa evolución de las marcas.

Hoy, la noticia es aún más importante. Fue ganador de los cien metros en estilo libre con un tiempo

realmente sensacional: 53" 2/10, que es apenas tres décimas superior al primado mundial que aún posee el francés Alain Goutvalles con 52" 9/10. Y esto no es todo: le ganó nada menos que a uno de los mejores nadadores que tiene Estados Unidos en este momento, el múltiple Gary Illman.

La constante superación de Nicolao desde que vive en California hace pensar que en el próximo torneo Sudamericano de Lima su actuación va a adquirir caracteres únicos. Ya en anteriores campeonatos de esta índole demostró su capacidad. Pero ahora todo es distinto. Luis Alberto Nicolao, viviendo en un medio adecuado, es una de las figuras más sobresalientes de la natación mundial. Y conste que en este deporte las figuras son muchas...

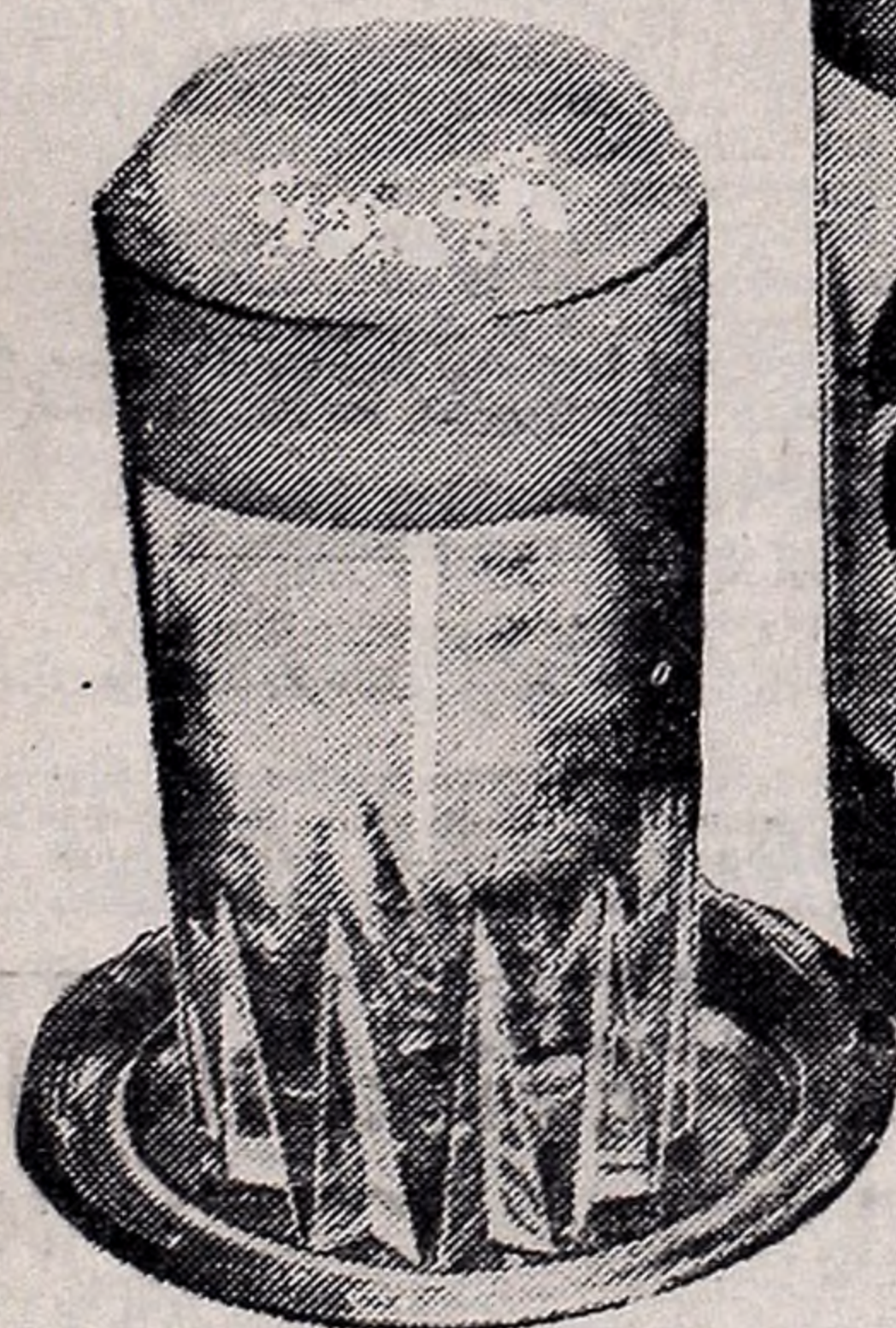
## CUTROPIA GANO LA TRAVESIA URUGUAYA

★ MONTEVIDEO, 30 (France Presse). — El atleta argentino Mario Cutropia ganó la carrera pedestre "Travesía de Montevideo", que se cumple anualmente por las calles de esta capital, con un recorrido de 7.500 metros, organizada por el club Maroñas y el diario "El Popular". La clasificación de los cinco primeros fue la siguiente: 1º) Mario Cutropia (Argentina), 27 minutos 22 segundos; 2º) Alberto Etohechury (Uruguay), en 27'28" 8/10; 3º) Lauterio Juffo (Brasil); 4º) José Luis Pereyra (Argentina); 5º) Raúl Leguiza (Argentina). El año pasado ganó también Mario Cutropia y el primer año se la adjudicó el gran fondista Osvaldo Suárez.



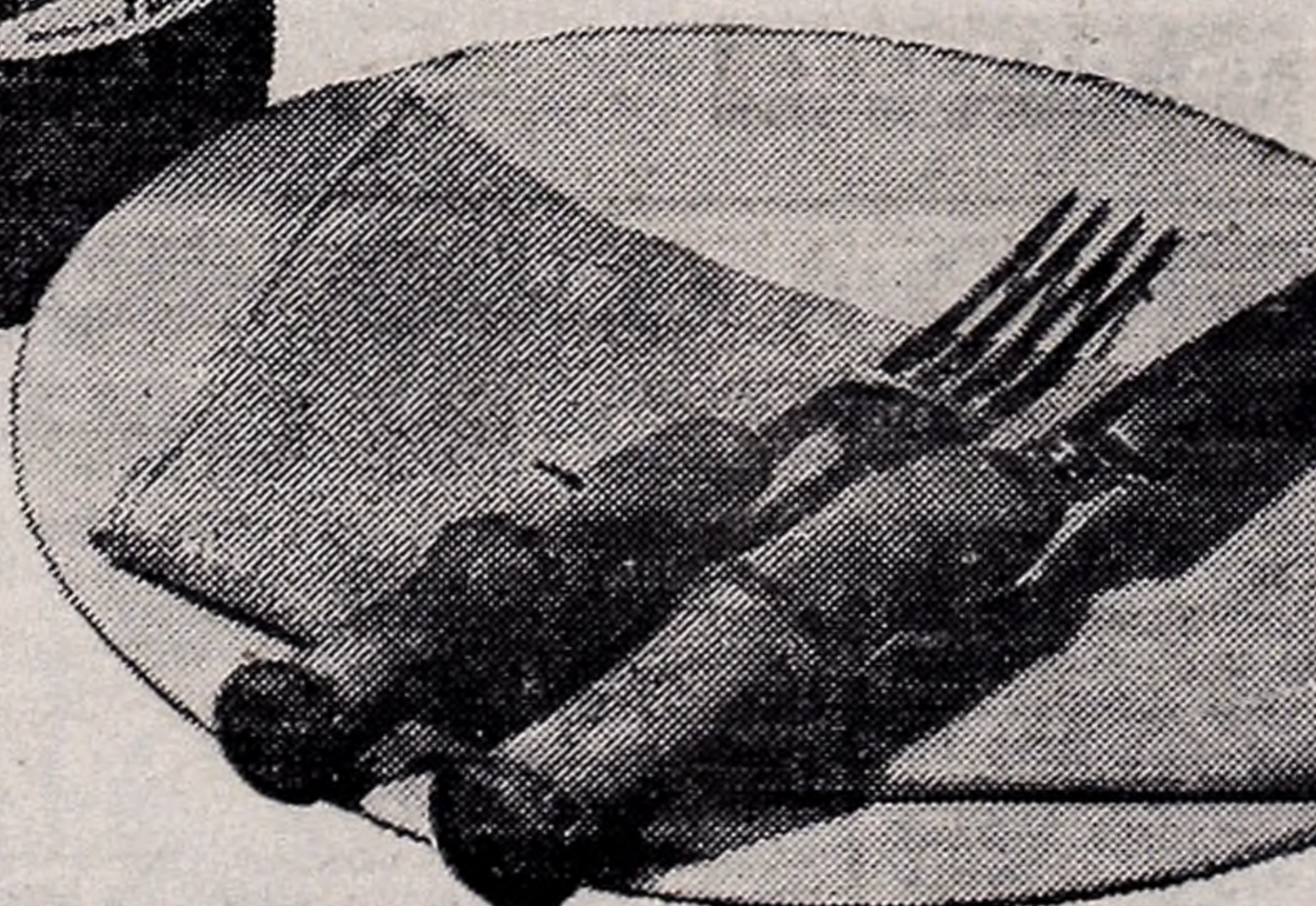
¿Quo vadis, Nicolao?... Casi nuevo record mundial en los cien mariposa, casi record mundial en los cien libre. Le ganó a todos los buenos. En la actualidad es una de las máximas figuras internacionales de natación.

-¿a qué hora cenamos?



~¡a las 9 y Quilmes!

un litro que es un litro



## En Venezuela Multan a Quienes Juegan Mal

★ RIO DE JANEIRO, 30 (ANSA). — El jugador Pacheco, que recientemente volvió de Caracas, donde jugaba en el "Tiquere Flores", dijo que "todo jugador brasileño que vaya a jugar a Venezuela, debe exigir la firma de su contrato en Brasil y luego registrarlo en la embajada, pues de lo contrario encontrará dificultades". Agregó que "los jugadores brasileños están siendo explotados en Venezuela con una cláusula absurda de 1/3 clubes, exigiendo que jueguen bien en todos los partidos y marquen goles, pues de lo contrario serán multados o suspendidos". En seguida, hizo un llamado para que la Confederación Brasileña de Deportes "tome cartas en el asunto".

### • Cuadrangular en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 30 (Reuter). — Los integrantes del conjunto de Botafogo de Río de Janeiro se entrenaron en la mañana de hoy en preparación para el cuadrangular que jugará junto a Universidad de Chile, Colo Colo y Spartak, de Checoslovaquia y que se inicia el miércoles próximo en el Estadio Nacional. El cuadro carioca llegó anoche a esta capital y sus integrantes concurren momentos más tarde a presenciar los partidos disputados en el Estadio Nacional, Spartak, campeón de Checoslovaquia, llegará mañana procedente de Ciudad de México.



# FUE MONUMENTAL LA MEDIA CABEZA DEL PLATERO TUNEZ

★ Nuevamente hubo carreras ayer en San Isidro, como el sábado y a igual que en esa jornada, se disputaron ocho carreras carentes de jerarquía, pero el clásico Italia, que sirvió de base al programa de la víspera, dio lugar a bonitas alternativas durante el desarrollo y a un final sumamente reñido. Monumental por los palos, Túnez en el medio y Repicado por afuera, se prendieron como abrojos, en la etapa decisiva y llegaron en ese orden separados por media cabeza y medio pescuezo,

Poniendo en juego su conocida velocidad, Corintio apareció en la delantera al distinguirse al conjunto en movimiento, a cien metros de la largada en plena pista oblicua. Segundo, a tres cuerpos se ubicó Túnez y más atrás Monumental, Irizado, Equis Equis, Repicado, y cerrando la marcha Ve-

**crónica**  
EN EL TURF

nard. En esa forma llegaron a la recta final, donde el puntero cansado se "abrió" dejando un claro grandote

## RESULTADOS GENERALES

### 1a. CARRERA

Falló la favorita Porte Elizabeth y se registró, en cambio, la victoria de Ruempa, cuyos antecedentes más cercanos la señalaban como el lance de la prueba. Salieron varias rivales en una misma línea, pero en seguida se destacó Little Filly en la delantera. Venía segunda Porte Elizabeth, que por la señal de los 1400 metros pasó a comandar el lote y se distanció 3 cuerpos de Little Filly, detrás de la cual accionaban Ruempa, Harolda, Dusha y La Burla. La del Candilejas siguió en la vanguardia hasta entrar a la recta, donde se produjo la carga de Little Filly que la igualó, pero después avanzó con empuje Ruempa y se constituyó en puntera, con las energías necesarias para poder contener por 3/4 de cuerpo a Dusha, que se hizo presente en los últimos tramos.

1 <sup>o</sup> Carr.	Pr. GENOVA	1600 Mts.
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Divid. Pag.
1 RUEMPA 56, A. Pauleau	(2)	104450 — 19.90 —
2 Dusha 53, R. Clafardini	(6)	220500 — — 9.40
3 L. Filly 56/54, M. Carr'za	(1)	64850 — — 32. —
4 Harolda 56, G. Rivero	(4)	294200 — — 7. —
5 P. Elizabeth 56, E. Olguin	(3)	630450 — — 3.20
6 La Burla 56, O. Nardi	(5)	150150 — — 13.80

TOTALES ..... 1464600  
Apuesta combinada. Llave ganadora: 2-6. Dividendo: 71.20.  
Corrieron todas. Ganada por 3/4 de cuerpo; la 3ª a 1 1/2 cuerpos.  
Tiempo: 1'37"2/5. Cuidador: D. Rodríguez. Caballeriza: Guillermo S. La ganadora es hija de Retrial y Riviere. Edad: 5 años.  
SE LARGO CON 1' DE ATRASO.

### 2a. CARRERA

En buen momento largaron las competidoras de la segunda, premio Milán, y de inmediato Givre y Chance salieron a la descubierta, consiguiendo quedar sola la de Lapistoy en la delantera, seguida cerca por Clariver, Valali, Tebas y las demás agrupadas. Faltando la mitad del recorrido, Richeri hizo avanzar a Clariver, que sacó ventajas en la punta, mientras desde más atrás arremetía con furia Valali. Ya cerca de la raya la de Torres emparejó a la puntera, doblegándola al cruzar el disco por solo la cabeza. Tercera se clasificó la favorita Tebas.

2 <sup>o</sup> Carr.	Pr. MILAN	800 Mts.
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Divid. Pag.
1 VALALI 55, J. Torres	(1)	898100 104950 7.90 3.30
2 Clariver 55, O. Richeri	(9)	239250 49650 4.70 29.90
3 Tebas 55, C. Sauro	(11)	1489750 117650 3.10 4.80
4 Cepita 55, R. Encinas	(17)	1031950 153000 6.90 6.90
5 Alba-Cuá 55, A. Etchart	(15)	286600 66350 24.90 24.90
6 R. Nautica 55, J. Caro	(4)	55550 15700 128.90 128.90
7 Cinderella 55, J. Ortiz	(3)	101360 31600 70.60 70.60
8 Givre 55, O. Tévez	(7)	225950 52750 31.70 31.70
9 Christine 55, J. Camoretti	(14)	117950 19800 60.70 60.70
10 Chance 55, H. Clafardini	(16)	587150 60700 12.20 12.20
11 Alfalfa 55, E. Pavarini	(6)	11850 4550 604.50 604.50

TOTALES ..... 5045450 676700  
No corrieron: Gorjea (2), Sunvim (5), I. Preciosa (8), Chabacana (10), Maquita (12) y Tamako (13). Ganada por la cabeza; la 3ª a 1 1/2 cuerpos (bandera verde para el 1º y 4º puestos). Tiempo: 46"1/5. Cuidador: J. Etchechoury. Caballeriza: Los Sauces. La ganadora es hija de Tobago y Marcela. Edad: 2 años.  
SE LARGO CON 2' DE ATRASO.

### 3a. CARRERA

En el premio San Siro dio comienzo la triple, y al toque de campana se largó en forma muy favorable. Fue astrakán el que salió a la punta, llevando cerca a Televisor, Marcelo, Beniamino, Sabino Fredes y los demás agrupados, con Spur encabezando el pelotón. En el palo de los 1400 metros Poverino asumió decididamente la punta, postergando a los demás, que seguían en el orden citado anteriormente, ingresando en la recta con ventajas, pero pronto fue igualado por Beniamino que se cortó en ganancia, pero seguido desde muy cerca por el favorito, que metros más adelante lo dominó para llegar al disco con tres cuartos de cuerpo de ventaja.

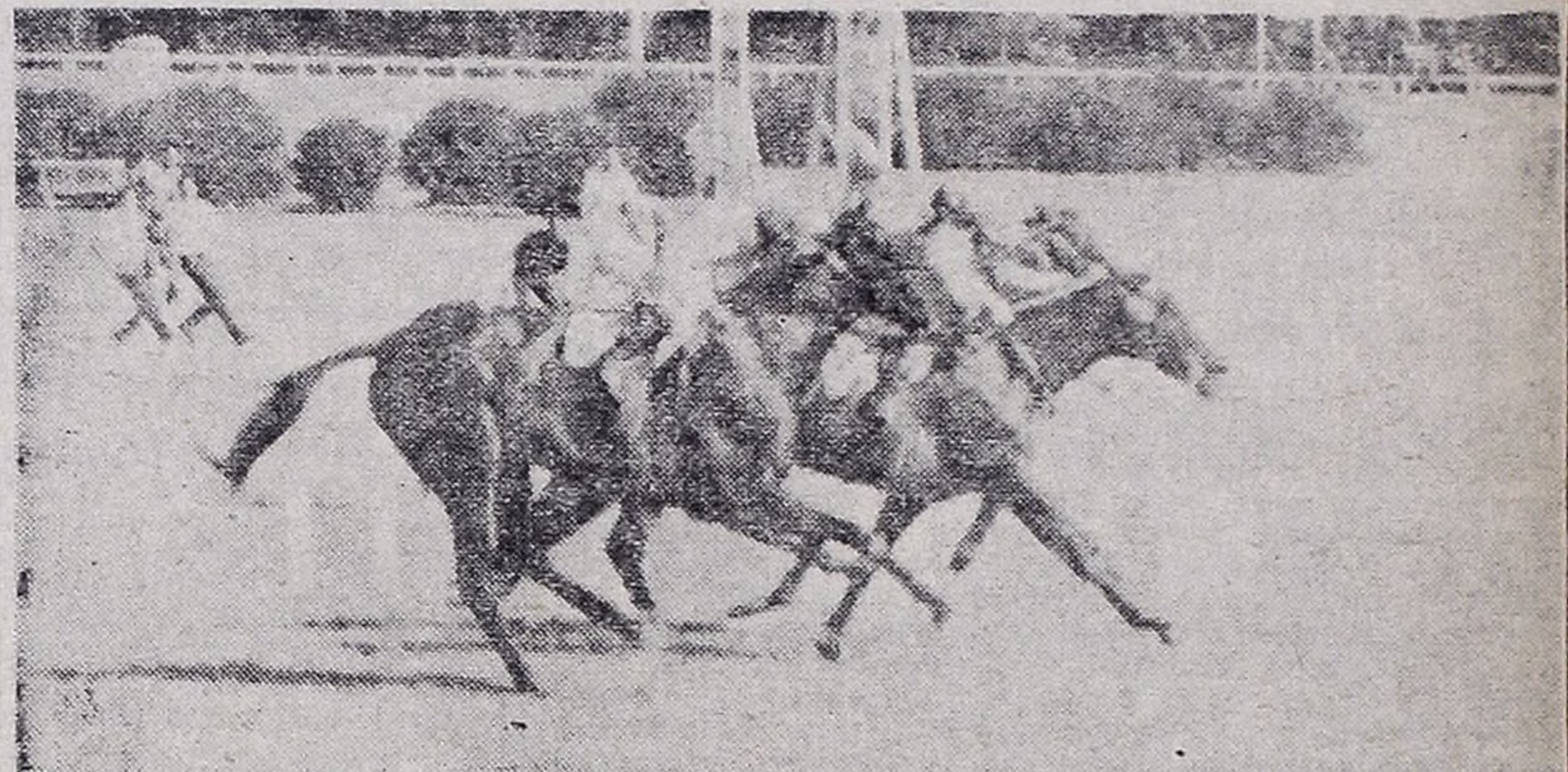
3 <sup>o</sup> Carr.	Pr. SAN SIRO	1600 Mts.
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Divid. Pag.
1 MARCELO 57, C. Sauro	(16)	592200 143050 5.80 2.80
2 Beniamino 57, R. Clafardini	(15)	535650 120700 2.90 6.40
3 Televisor 57/54, P. Quevedo	(13)	177100 43250 4.60 19.50
4 Astrakán 57, O. Tévez	(12)	299850 76350 11.50 11.50
5 Spur 57/54, J. Martino	(6)	98550 23750 35.10 35.10
6 G. Kasim 57/54, A. Cella	(3)	148800 42450 23.20 23.20
7 Buxomwar 57/55, J. Ro'ero	(1)	5500 3450 629.70 629.70
8 Seb'tián 57/54, R.N'tico	(2)	86800 38900 39.90 39.90
9 Sample 57, J. Lago	(7)	109500 38500 31.60 31.60
10 Tucumí 57/54, D. Ma'riño	(10)	15700 5800 220.50 220.50
11 S. Fredes 57, A. Etchart	(11)	229700 53000 15. — 15. —
12 Gorila 57, C. Abril	(14)	96800 67700 35.70 35.70
13 Poverino 57/53, F. López	(17)	5650 3900 612.90 612.90
14 Directo 55, E. Saavedra	(19)	32650 11900 106. — 106. —
15 U. Maracó 54/50, H. Ventura	(20)	4600 2400 752.90 752.90

TOTALES ..... 2439050 671100  
Apuesta triple. Total de vales: 210.707. Total del pozo: 29.920.394 pesos. Vales del ganador: 43.149. Cotización del vale: \$ 693.40.  
No corrieron: Eslovaco (4), Introito (5), Confeso (8), Dochap (9), Marcelino (18), Kiel (21), Hincapié (22), Condimento (23) y Bacardi (24). Ganada por 3/4 de cuerpo; el 3º a varios cuerpos (bandera verde para el tercer puesto). Tiempo: 1'37"1/5. Cuidador: A. García. Caballeriza: General Pico. El ganador es hijo de Cardanil II y Rrgence. Edad: 4 años.  
SE LARGO CON 14' DE ATRASO.

### 4a. CARRERA

Varias competidoras salieron en una línea, destacándose a los pocos metros la favorita Place Clichy, Iena por afuera, y en el medio Brixia. Corrieron de esa forma

cerca de los palos, a la medida para el libre avance de Monumental, que se deslizó velozmente por ese lado, en tanto Túnez lo hacía por media cancha con acción vistosa, sumándose a ellos Repicado por afuera. Los tres competidores exigidos a fondo descontaron los tramos finales sin sacarse ventajas y hubo lucha intensa hasta trasponer la meta, donde el photochart puso las cosas en su sitio, con el número ocho en primer término, delante del uno, correspondiente a Monumental, al que venció por media cabeza.



Final de hacha y tiza entre tres "taitas" que actuaron en el Clásico Italia, disputado ayer en San Isidro. Ganó Túnez, por media cabeza sobre Monumental que corre por los palos, quedando tercero a medio pescuezo, Repicado por afuera.

## TIEMPOS PARCIALES DEL PREMIO CLASICO ITALIA

★ Seguidamente damos a conocer los tiempos parciales registrados a través de los 1400 metros del clásico Italia, con cuya base se cumplió la jornada de ayer en el Hipódromo de San Isidro.

Primeros	200 en 12"	Ultimos	1200 en 1'11"1/5
"	400 " 23"2/5	"	1000 " 59"4/5
"	600 " 35"	"	800 " 48"1/5
"	800 " 47"	"	600 " 36"1/5
"	1000 " 59"	"	400 " 24"1/5
"	1200 " 1'11"1/5	"	200 " 12"

notándose que la de Salvati alcanzaba a dominar la carrera, postergando a la de Sauro y Place Clichy, que siguieron luchando por el segundo lugar. Brixia logró la victoria por un cuerpo sobre Iena, que dejó tercera a Place Clichy.

### 4<sup>o</sup> Carr. Pr. CAPANNELLE 1000 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Divid. Pag.
1 BRIXIA 56, A. Etchart	(18)	330800 51650 21.30 7.70
2 Iena 56, C. Sauro	(16)	349250 83450 5.60 20.20
3 P. Clichy 56, J. Camoretti	(25)	613750 109750 4.70 11.40
4 Danesa 56, A. Colman	(2)	76900 33200 91.70 91.70
5 Silvina 56, N. Vismara	(10)	1360150 185300 5.10 5.10
6 Corcira 56, R. Clafardini	(28)	610900 84050 11.50 11.50
7 Picaruela 56, F. McDonado	(4)	113350 39200 62.20 62.20
8 Acaricia 56, J. Vallejas	(7)	36600 15400 192.70 192.70
9 Responsona 56/54, J. Lagost.	(9)	27100 10600 260.30 260.30
10 Plastica 56/55, A. M'tinez	(12)	21100 10750 334.30 334.30
11 Amia 56/55, S. Maciel	(13)	33950 16400 207.80 207.80
12 Becari 56, N. Pereira	(14)	17000 5600 415. — 415. —
13 Huaylas 56, J. Ortiz	(15)	8950 4800 788.30 788.30
14 Oh! Beauty 56, A. Longo	(20)	94150 13700 75. — 75. —
15 Fantastic 56, L. R. M'tinez	(21)	73800 20850 95.60 95.60
16 Lovelly 56, O. Tévez	(22)	46600 132450 15.10 15.10
17 Omisa 56/53, E. García	(23)	382800 58350 18.40 18.40
18 Litoreña 56, J. Contreras	(26)	90300 41350 78.10 78.10
19 C'mination 56, H.C'ardini	(27)	27900 11250 252.80 252.80
20 U. Delicatense 56, C. Abril	(1)	233400 53800 30.20 30.20

TOTALES ..... 4968750 983800  
Apuesta triple. Vales del ganador: 3.292. Cotización: \$ 9.088.80.  
No corrieron: Boltera (3), F. Divina (5), M. Lengua (6), Navecilla (8), Siar (11), S. Cross (17), Chansonniere (19) y Radical (24). Ganada por 1 cuerpo; la 3ª a la cabeza (bandera verde para el 2º y 4º puestos). Tiempo: 58"3/5. Cuidador: A. Salvati. Caballeriza: Don Yayo. La ganadora es hija de B's Pet y Brescia. 3 años.  
SE LARGO CON 22' DE ATRASO.

### 5<sup>o</sup> Carr. Pr. Clás. ITALIA 1400 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Divid. Pag.
1 TUNEZ 54, R. Rodríguez	(8)	1231050 137250 9.50 3.90
2 Monumental 58, O. Cosenza	(1)	1654900 103950 4.50 7. —
3 Repicado 58, J. Torres	(2)	1209750 102400 9.60 9.60
4 Equis Equis 56, C. Sauro	(5)	1294150 112900 9. — 9. —
5 Veinard 54, I. Leguismo	(6)	659650 67700 17.70 17.70
6 Corintio 54, O. Tévez	(7)	1842550 140200 6.30 6.30
7 Irizado 56, R. Alzamora	(4)	345750 55650 33.80 33.80

TOTALES ..... 8237800 720050  
No corrieron: Kila-Rome-Co (3), Bandon (9), N. Gwynne (10) y Honeycomb (11). Ganada por 1/2 cabeza; el 3º a 1/2 pescuezo (bandera verde para el primer puesto). Tiempo: 1'23"1/5. Cuidador: H. I. Boquin. Caballeriza: Cabalistica. El ganador es hijo de Anaram II y Traca. Edad: 3 años.  
SE LARGO CON 22' DE ATRASO.

### 6a. CARRERA

Batillo salió al frente seguido por Repórter, Gamay y los demás agrupados. En el palo de los 1000 metros el puntero era muy asediado por Gamay, mientras Repórter, Vinno Viejo, Maquiavelo y Alunao les seguían en ese orden. Hasta la entrada de la recta se aguantó Batillo, pero fue pasado inmediatamente por Repórter por dentro y Maquiavelo por afuera, mientras más atrás cargaba fuertemente Vinno Viejo. En los últimos metros la atronellada de Torres fue fulminante, ya que postergó al cruzar el disco por el pescuezo a Maquiavelo que, a su vez, aventajó a Repórter por medio pescuezo.

### 6<sup>o</sup> Carr. Pr. VENECIA 1500 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Divid. Pag.
1 VINO VIEJO 57, J. Torres	(7)	1488250 159900 6.90 2.50
2 Maquiavelo 57, O. Tévez	(2)	1829500 161450 2.50 5.60
3 Repórter 57, A. Etchart	(4)	1153950 151500 2.50 8.90
4 Beggerman 57, C. Riero	(3)	1298750 117350 7.90 7.90
5 Tinte Azul 57, J. Ca'retti	(5)	286850 59150 35.90 35.90
6 Batillo 57, C. Sauro	(6)	461250 53000 22.30 22.30
7 Patrifar 57, J. R. García	(8)	126000 28650 81.90 81.90
8 Alunao 54/51, J. Martino	(10)	249200 44600 41.30 41.30
9 Coalal 54/52, C.R.Rod'guez	(11)	66950 11650 154.20 154.20
10 Clipperton 54/51, P. Q'vedo	(13)	255850 46750 40.30 40.30
11 U. Gamay 55/52, J. Lococo	(9)	54950 15650 187.90 187.90

TOTALES ..... 7271500 849650

Apuesta triple. Vales del ganador: 803, \$ 29.808.60. Vales del segundo: 659, \$ 9.080.50.

No corrieron: Tucán Negro (1) y Un Pingo (12). Ganada por el pescuezo; el 3º a 1/2 pescuezo (bandera verde para el 2º puesto). Tiempo: 1'29"4/5. Cuidador: O. G. Damiani. Caballeriza: Harry. El ganador es hijo de Rey del Vino y Añeteguá. Edad: 4 años.

SE LARGO CON 20' DE ATRASO.

### 7a. CARRERA

Intenso final se registró en la última carrera noroeste, que tuvo por protagonistas a Bad Boy y Arcabuz. Lucharon largo trecho de la recta y al final pudo más el descendiente de Esparto, que accionando cercano a los palos pudo alzarse con la victoria por medio pescuezo. Portogallo asumió el comando del lote con la persecución inmediata de Kin. Other Timor y Stares, mientras que Bad Boy y Arcabuz se desempeñaban en los puestos de la zaga. Por el lado Portogallo actuaba con 4 cuerpos de ventaja, pero pronto declinó en sus fuerzas, a tal punto que al ingresar a la recta, retrogradó notablemente. Entraron entonces en acción Bad Boy y Arcabuz, protagonizando lucha intensísima, el primero de ellos muy abierto y el otro cercano a los palos. Cruzaron el disco y mediante el photochart se supo del éxito de Arcabuz, por la distancia antes señalada.

### 7<sup>o</sup> Carr. Pr. ROMA 2200 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Divid. Pag.
1 ARCABUZ 56/53, P. Q'vedo	(19)	720000 118350 22.20 4.70
2 Bad Boy 56/54, M. Carr'za	(14)	751850 83000 5.90 21.30
3 Filmador 56/53, J. Martino	(8)	443200 60600 7.30 36.20
4 Sheriff 56/52, H. Ventura	(16)	162400 47500 98.80 98.80
5 Camagüey 56/53, P. Sierra	(15)	36950 15050 434.40 434.40
6 Buen Busca 56, A. Etchart	(5)	1712700 162150 9.30 9.30
7 Petercito 56/52, D. B'netto	(9)	8000 3000 2.006.40 2.006.40
8 Stares 56, J. Torres	(12)	152350 23300 106. — 106. —
9 Kin 56, R. Alzamora	(13)	1570850 122450 10.20 10.20
10 Sing Sing 56, O. Tévez	(17)	2866400 192750 5.50 5.50
11 Portogallo 56, O. Nardi	(18)	2460500 163300 6.50 6.50
12 Pavi 56, T. Albertini	(20)	65500 14850 245. — 245. —
13 U. Other Timor 56, J. Caro	(10)	353200 49200 45.40 45.40

TOTALES ..... 11303900 1055200  
No corrieron: Pobiet (1), Júcaro (2), Pechando (3), Exito (4), Frontón (6), Magano (7), Coloreado (11) y Buxomwar (21). Ganada por 1/2 pescuezo; el 3º a 1 1/2 cuerpos (bandera verde para el primer puesto). Tiempo: 2'16"1/5. Cuidador: H. A. Vazón. Caballeriza: 6 de Marzo. El ganador es hijo de Esparto y Mitiquera. Edad: 3 años.  
SE LARGO CON 11' DE ATRASO.

### 8a. CARRERA

Bernacho y Chantajista salieron en una línea y a los cien metros éste último ya sacaba dos cuerpos de ventaja sobre su rival que iba apareado a Spaceman; luego venían Ateneo, Carson y Sindical y cerrando la marcha Maleficio con Legui "up". No hubo variantes en el desarrollo hasta entrar en el derecho y en cuanto Chantajista quiso disparar se le fueron al humo la yunta de Lapistoy que se quedó enseguida y por afuera Carson que dominó cortándose en ganancia y aguantando luego la atropellada de Maleficio que lo escoltó a uno y medio cuerpo. Tercero y también de atropellada Trasvaal.

### 8<sup>o</sup> Carr. Pr. TURIN 1800 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Divid. Pag.
1 CARSON 53/50, N. Fernández	(11)	1716150 48300 8.30 7.40
2 Maleficio 53, I. Leguismo	(6)	563900 47700 7.50 25.40
3 Trasvaal 53/50, J. Martino	(7)	370900 32000 38.60 38.60
4 Chantajista 56, R.C'ardini	(4)	2177800 101600 6.50 6.50
5 Ateneo 53/50, H. C'ardini	(9)	2493950 83500 5.70 5.70
6 Spaceman 53/50, O. Tévez	(10)	con Ateneo 23.50 23.50
7 Bernacho 53/50, R. Alzamora	(8)	608900 52550 10.60 10.60
8 U. Sindical 56, A. Etchart	(1)	1351450 83400 10.60 10.60

TOTALES ..... 10095000 504950  
No corrieron: Panaples (2), A. Ful (3), Prolijo (5). Ganado por 1 1/2 cuerpos; el 3º a 4 cpos. Bandera verde para el 5º puesto. Tiempo: 1'48"2/5. Cuidador: J. Mardotti. Caballeriza: El Tirolés. El ganador es hijo de Don Varela y Utah. Edad: 3 años.  
SE LARGO CON 1' DE ATRASO

## Otro Exitos de las Tablas de CRONICA

★ Los favoritos de ayer en San Isidro sonaron en toda la línea. Solo Marcelo, que apareció cotizado en primer término, salvó a la lógica de una caída total. No obstante la adversidad para el acierto, las "matemáticas" de CRONICA orientaron perfectamente al señalar a Ruempa en la prueba inicial con un sport de \$ 19.90, a Túnez, en la prueba central, con \$ 9.50 de dividendo, y a Carson, en la del desquite, con un idem de \$ 8.30 y 7.40 a placé. En la citada competencia, los valores matemáticos señalaron en segundo término a Maleficio, que fue la escolta más cercana del ganador.







# ROSARIO: LE DIO EL ZIZI EN EL HANDICAP

★ ROSARIO, 30 (De nuestro corresponsal). — Numeroso público asistió a la reunión hipica que se cumplió en el hipódromo Independencia, cuyo programa estaba integrado por ocho interesantes competencias y la base del

**1ª CARRERA — 1400 Mts.**  
1 Lechi 56 \$ 5,70  
2 Sapollita 56  
3 Jornada 56  
4 Jarreita 56  
No corrieron: Pastinaca (1), Bisarna (4) y Overture (6). Llave ganadora: 2-4, \$ 20,40. Ganada por el hco.; 2½ cpos. Tiempo: 1'29". Jockey: J. Funes. Cuidador: A. Donato.  
Nota: Gigue se mancó cuando pasaba por los 1100 metros.  
**2ª CARRERA — 1400 Mts.**  
1 Dollar Dream 56 \$ 6,80  
2 Musicomano 56  
3 Demorado 56

4 Synode 56  
No corrieron: Jubón (1), Ind o Benito (7), Isolito (8) y Ever King (9). Llave ganadora: 3-5, \$ 26,20. Ganada por 2 cpos.; 1 cpo. Tiempo: 1'26"4/5. Jockey: J. Figueroa. Cuidador: J. C. Villalba. Apuesta doble: pesos 2.245,90.  
**3ª CARRERA — 1200 Mts.**  
1 Con Exito 57 \$ 6.—  
2 Aureusku 57  
3 Estandarte 57  
4 Fino 52  
No corrieron: Dermátomo (2), Rangelén (3), Sabadado (8), Educador (11) y Repente (13). Llave ganadora:

ra: 2-3, \$ 18,30. Ganada por 2½ cpos.; 4 cpos. Tiempo: 1'13"1/5. Jockey: F. Cáceres. Cuidador: J. C. Villalba.  
**4ª CARRERA — 550 Mts.**  
1 Tarbo 52 \$ 4.—  
2 Arpíen 55  
3 Calihuela 52  
4 Es Multado 55  
No corrieron: El Milongón (5), Juan Pancho (8) y Tarrudo (11). Llave ganadora: 2-5, \$ 9,70. Ganada por ½ cpo.; ½ cpo. Tiempo: 34"1/5. Jockey: A. P. Maldonado. Cuidador: B. A. Ruggia.  
**5ª CARRERA — 1400 Metros**  
1 Pirómana 56 \$ 2,90

handicap Animado. Esta prueba fue ganada por Zizi, que guapamente se adelantó por el pescuezo a Pacho, en 1'12" para los 1200 metros. El jockey Angel A. Barattucci pilotó al ganador, que dejó muy buena impresión.

2 Nitiscencia 56  
3 B. Sonata 56  
4 Marplatense 56  
Llave ganadora 2-5: \$ 4,30  
No corrieron: Cuentamusa (10) y Moncada (7). Ganada por: 3 cpos., vs. cpos. Tiempo: 1'28". Jockey: A. A. Barattucci. Cuidador: L. V. García.  
**6ª CARRERA — 1200 Mts.**  
1 Firmat 56 \$ 16,10  
2 Paner 56  
3 Coral Reef  
4 C. de Angel 56  
Llave ganadora: 1-5, pesos 19,70. No corrieron: Fortius (4), Sabrino (5), Corcovado (6), Sans Sourciller (9), Adi

(12), Sigfrido (14) y Chacayán (18). Ganada por ¾ cpo.; 2 cpos. Tiempo: 1'13"4/5. Jockey: R. Vi Ledesma. Cuidador: Luis B. Carrizo.  
Apuesta Triple: \$ 6.847,50. A placé \$ 578,10.  
**7ª CARRERA — 1.200 Mts.**  
1 Zizi 55 \$ 4,50  
2 Tacho 55  
3 El Marabú 53  
4 Beware 56  
Llave ganadora 3-4: \$ 6,60.  
No corrieron: Ergon (1), Aconcagua (2), Marechiaro (4), Tidea (5), Tonka (6), Pachalán (9), Esquirla Rota (12), Cavallino (14), Pri-

mario (15) y Varillón (16). Ganada por el pescuezo; ¾ cpo. Tiempo: 1'12". Jockey: A. Barattucci. Cuidador: E. Kalbermatter.  
**8ª CARRERA — 2200 Mts.**  
1 Volnay 51 \$ 3.—  
2 Nemotichai 54  
3 Joaquinico 56  
4 Talo 54  
No corrieron: Granizo (2), Puntito (3), El Pampeano (6) y Pedregullo (12). Llave ganadora: 2-4, \$ 6,10. Ganada por ¾ cpo.; vs. cpos. Tiempo: 2'18"2/5. Jockey: A. A. Barattucci. Cuidador: L. V. García.

## EN MENDOZA, BATTEUR SE AGRANDO EN LA QUINTA

★ MENDOZA, 30 (De nuestro corresponsal). — Una interesante reunión se cumplió en el hipódromo local, integrada por siete carreras muy complicadas. Y el lugar central lo ocupó el premio Ultramar, que fue ganado por Bateur. Se adelantó fácilmente a The Sayani en 1'37"4/5 para la milla, repartiendo a ganador la bonita suma de 21 pesos a ganador. He aquí los resultados generales:

**1ª CARRERA — 1300 Mts.**  
1 Fince 56 \$ 2,30  
2 La Parker 54  
3 Chatanito 57  
4 Refresco 55  
Corrieron todos. Llave ganadora: 2-4, \$ 6,10. Ganada por 3 cpos.; 3 cpos. Tiempo: 1'20"2/5. Jockey: R. Silveti. Cuidador: H. Abraham.  
**2ª CARRERA — 1500 Mts.**  
1 Feo 56 \$ 3,70  
2 Bright Boy 56  
3 Caratatus 56  
4 Bal Masque 56  
No corrió: Eibú (4). Llave ganadora: 5-2, \$ 10.—. Ganada por 2 cpos.; 3 cpos. Tiempo: 1'32"4/5. Jockey: R. Silveti. Cuidador: J. F. Rodríguez.  
**3ª CARRERA — 1200 Mts.**  
1 Gratitud 56 \$ 12,50  
2 Danse 56  
3 Hispanica 56  
4 Via Sixtina 56  
No corrieron: Latalina (2) y Gold Cup (4). Llave ganadora: 1-2, \$ 62.—. Ganada por 2½ cpos.; v. mín. Tiempo: 1'13"4/5. Jockey: L. A. Besia. Cuidador: B. Villagas.  
**4ª CARRERA — 1100 Mts.**  
1 Blue Paint 51 \$ 2,90  
2 Norn 57  
3 Abrumada 54  
4 Plumerillo 57  
No corrieron: Pichipicum (2), Varga (5) y Vigilancia (7). Llave ganadora: 4-1, 15,40. Ganada por vs. cpos.; ½ cpo. Tiempo: 1'6"3/5. Jockey: C. Gómez. Cuidador: H. Abraham.  
**5ª CARRERA — 1600 Mts.**  
1 Bateur 58 \$ 21.—  
2 The Sayani 56  
3 Dentre 56  
Corrieron todos. Llave ganadora: 2-4, \$ 7,70. Ganada por 2½ cpos.; 2 cpos. Tiempo: 1'37"4/5. Jockey: H. Duffey. Cuidador: F. Catapano.  
**6ª CARRERA — 2000 Mts.**  
1 Lattice 56 \$ 8,80

2 Pregonizar 57  
2 Corteguina 55  
4 Picuca 57  
Corrieron todas. Llaves ganadoras: 3-5, \$ 26,10 y 5-6, \$ 18,50. Ganada por 2 cpos.; y puesta. Tiempo: 2'6"4/5. Jockey: A. Giménez. Cuidador: F. J. Castro.  
Apuesta Triple: Dividendos 3-5, \$ 11.634,70 y 5-6, pesos 7.422,10.  
**7ª CARRERA — 1600 Mts.**  
1 Sol Medioeval 55 \$ 5,30  
2 Laike 55  
3 Mir 57  
Corrieron todos. Llave ganadora: 4-3, \$ 11,20. Ganada por ½ cpo.; 4 cpos. Tiempo: 1'38"1/5. Jockey: A. Giménez. Cuidador: J. A. Saravia.

**1ª CARRERA — 1400 metros**  
1 Amarga 56 21.— 11.—  
2 Mesarina 56 12.—  
3 Lágrima 54  
4 Bernucha 56 1/2  
Corrieron todas las inscriptas. Ganada por: 3/4 cpo. la cab. Tiempo: 1'27". Jockey: A. Pérez. Cuidador: F. Lancaster.  
**2ª CARRERA — 1500 metros**  
1 Parrillera 55 8.— 6.—  
2 Maryliz 55 8.—  
3 Candileja 55  
4 Disandra 55  
Corrieron todas las inscriptas. Ganada por: 3/4 cpo. ventaja mínima. Tiempo: 1'32". Jockey: J. Fajardo. Cuidador: F. Lancaster.  
**3ª CARRERA — 1100 metros**  
1 El Cacique 54 14.—  
2 Boleto 54  
3 Cocolicha 54  
4 S. Flavour 54  
No corrió: Sometido (5). Ganada por 1¼ cpo.; ¾ cpo. Tiempo: 1'6"4/5. Jockey: L. Rodríguez. Cuid.: C. Agüeta.  
**4ª CARRERA — 1600 metros**  
1 Mino 55 78.— 14.—  
2 Edecan 55  
3 Ojalegre 55  
4 Kumel 55  
No corrieron: Garrote (3) y Magistral (4). Ganada por 2½ cpos. ¾ cpo. Tiempo: 1'38"1/5. Jockey: L. Rodríguez. Cuidador: J. Leites.

## CORDOBA: MOONRIDE SE AFIRMO EN LA ULTIMA

★ CORDOBA, 30 (De nuestro corresponsal). — Contó con el concurso de gran número de aficionados la reunión que se llevó a cabo en el hipódromo local. Como número más importante se corrió el Gualdo, cuyas condiciones de handicap permitió la participación de elementos de probadas fuerzas. Y la lucha favoreció a Moonride, que se impuso por tres cuerpos. Estos son los resultados registrados:

**1ª CARRERA — 1300 Mts.**  
1 Diámetro 55 \$ 2,60  
2 Bulwark 53  
3 Siviel 55  
4 Norteño 57  
No corrieron: Cantatore (1), Césped (5), Rico Soy (7) y Aspiración (8). Llave ganadora: 3-4, \$ 12,50. Ganada por: V. Cpos. y V. Cpos. Tiempo: 1'22"1/5. Jockey: J. A. Martín. Cuidador: E. J. Campi.

**2ª CARRERA — 1300 Mts.**  
(Anulada)  
**3ª CARRERA — 1500 Mts.**  
1 Simbol 56 \$ 6,70  
2 Bumerang 56  
3 Lazarito 56  
4 Cantinero 56  
No corrió: Sindita (6). Llave ganadora: 1-5, \$ 4,40.

Ganada por 2 y ½ cpos. y 2 cpos. Tiempo: 1'38"2/5. Jockey: M. Godoy. Cuidador: J. J. Palacios.  
**4ª CARRERA — 1000 Mts.**  
1 Es Carta 56 \$ 4  
2 Micol 56  
3 Nanena 56  
4 Princesa Marta 56  
No corrieron: Europa (3), Cachoa (4), Zaratana (6), La Poquita (9), Tutanita (11), Argela (12) y First Melody (13). Llave ganadora: 1-3, \$ 10,50. Ganada por: 4 cpos. y V. Cpos. Tiempo: 1'3"3/5. Jockey: A. Domínguez. Cuidador: F. T. Herrera.  
**5ª CARRERA — 1000 Mts.**  
1 Pianist 57 \$ 2,70  
2 Aspiración 57  
3 Tuita 57  
4 Dear Girl 57  
No corrieron: L'Esperance (2), Guadrapa (5), Guambia (8), Acérria (9) y Aguaciar (10). Llave ganadora: 1-5, \$ 11,70. Ganada por: V. Cpos. y V. Cpos. Tiempo: 1'3". Jockey: A. Domínguez. Cuidador: F. D. Acosta.  
**6ª CARRERA — 1000 Mts.**  
1 Asadera 57 \$ 12,80  
2 Abogacia 57  
3 Charca 57  
4 Retoza 57  
No corrieron: Divisoria (1), Habla (6) y Toupet (9). Llave ganadora: 3-6, \$ 8,80. Ganada por: 4 cpos. y ½ cpo. Tiempo: 1'2"4/5. Jockey: H. Arellanos. Cuidador: J. R. Busso. Apuesta Triple: Dividendos: A Ganador, \$ 3.882 y a placé, pesos 549.  
**7ª CARRERA — 1500 Mts.**  
1 Maitehabel 56 \$ 4,60  
2 Chino 54  
3 Rayo Pintado 56  
4 Rayista 56  
No corrieron: Kujuy (4), Rosalino (5), Sócrates (6) y Pararrayos (8). Llave ganadora: 3-2, \$ 28,50. Ganada por: 3 cpos. y V. Cpos. Tiempo: 1'36"1/5. Jockey: T. Rodríguez. Cuidador: R. P. Reta.  
**8ª CARRERA — 1600 Mts.**  
1 Moonride 54 \$ 4,50  
2 Lágrima 54  
3 Condorito 54  
4 Niaró 54  
5 Biyuyo 54  
No corrieron: Silver (2), Bausi (4), Radar (5), Lola Mia (7), Rampur (8) y Faustin (9). Llave ganadora: 1-5, \$ 4,90. Ganada por: 3 cpos. y V. Cpos. Tiempo: 1'41"1/5. Jockey: J. A. Martín. Cuidador: G. C. Tulian.

## MAROÑAS: ELECTRA GANO LA CENTRAL

★ MONTEVIDEO, 30 (ANSA). — La reunión que se llevó a cabo en el Hipódromo Nacional de Maroñas incluía como número más importante el handicap General Julio César Martínez. Se impuso en esta competencia Electra, una hija de Eppi d'Or VIII y Saracena, dirigida por el jockey A. H. Pérez. Segunda finalizó Proforma, a medio cuerpo y tercera fue Kamela. La ganadora, que dio \$ 49, recorrió los 1500 metros en 1'30"2/5.

**1ª CARRERA — 1400 metros**  
1 Amarga 56 21.— 11.—  
2 Mesarina 56 12.—  
3 Lágrima 54  
4 Bernucha 56 1/2  
Corrieron todas las inscriptas. Ganada por: 3/4 cpo. la cab. Tiempo: 1'27". Jockey: A. Pérez. Cuidador: F. Lancaster.  
**2ª CARRERA — 1500 metros**  
1 Parrillera 55 8.— 6.—  
2 Maryliz 55 8.—  
3 Candileja 55  
4 Disandra 55  
Corrieron todas las inscriptas. Ganada por: 3/4 cpo. ventaja mínima. Tiempo: 1'32". Jockey: J. Fajardo. Cuidador: F. Lancaster.

**3ª CARRERA — 1100 metros**  
1 El Cacique 54 14.—  
2 Boleto 54  
3 Cocolicha 54  
4 S. Flavour 54  
No corrió: Sometido (5). Ganada por 1¼ cpo.; ¾ cpo. Tiempo: 1'6"4/5. Jockey: L. Rodríguez. Cuid.: C. Agüeta.  
**4ª CARRERA — 1600 metros**  
1 Mino 55 78.— 14.—  
2 Edecan 55  
3 Ojalegre 55  
4 Kumel 55  
No corrieron: Garrote (3) y Magistral (4). Ganada por 2½ cpos. ¾ cpo. Tiempo: 1'38"1/5. Jockey: L. Rodríguez. Cuidador: J. Leites.

**5ª CARRERA — 1500 metros**  
1 Electra 54 49.— 18.—  
2 Proforma 54 8.—  
3 Kamela 52  
4 Leticia 55  
No corrió: Convoluta (1). Ganada por ½ cpo.; 1½ cpo. Tiempo: 1'30"2/5. Jockey: A. H. Pérez.  
**6ª CARRERA — 1100 metros**  
1 Mi Condesa 56 22.— 10.—  
2 Eli-Moni 56 16.—  
3 Magia 56 10.—  
4 La Rubia 56  
No corrió: Morochita (9). Ganada por vs. cpos.; ½ cpo. Tiempo: 1'8"4/5. Jockey: S. González. Cuidador: F. Lancaster.

**7ª CARRERA — 1500 metros**  
1 Fleur de Lys 55 8.— 6.—  
2 Mon Chou 55 8.—  
3 Romanzina 55  
4 Blanquilla 55  
Corrieron todas las inscriptas. Ganada por 2½ cpos. 1¼. Tiempo: 1'31"2/5. Jockey: J. Fajardo. Cuidador: P. Gelsi.  
**8ª CARRERA — 1200 metros**  
1 W. Winkie 57 10.— 7.—  
2 Picapiedra 57 19.—  
3 Ufano 55  
4 Gínger 58 1/2  
No corrieron: Cairel (5) y Cooper (6). Ganada por 1½ cpo.; 1½ cpo. Tiempo: 1'12"2/5. Jockey: A. E. Perdomo. Cuidador: C. Lupi.

## CORRIENTES: UN SALVADORCITO SE IMPUSO EN LA PRUEBA BASICA

★ CORRIENTES, 30 (De nuestro corresponsal). — Con la base del handicap Ituzaingó, reanudó su actividad el Hipódromo San Martín, que estuvo varias semanas de receso, tiempo que aprovecharon las autoridades para mejorar las pistas y algunas dependencias de la institución. El encuentro básico, que se corrió en quinto turno, fue ganado por Salvadorcito, que en reñida lucha se adelantó a Flor de Nardo. Damos los resultados:

**1ª CARRERA — 1200 Mts.**  
1 Chancel (2) \$ 9,20  
2 Quinteto (3)  
3 Tofelgona (7)  
4 Chalico (6)  
Corrieron todos. Ganada por 2½ cpos. y vs. cpos. Tiempo: 1'18"2/5. Jockey: E. Delgado. Cuidador: F. Romero.  
**2ª CARRERA — 1300 Mts.**  
1 Sayapi (5) \$ 4,40  
2 Mi Senda (7)  
3 Swan Song (2)  
4 Tontolín (1)  
No corrieron: Sr. Juez (4), Panamericana (6). Ganada por 2 cpos y vs. cpos. Tiempo: 1'25"4/5. Jockey: S. Cáceres. Cuidador: M. Galarza.  
**3ª CARRERA — 1600 Mts.**  
1 Nogueira 56 \$ 2,30  
2 Lacario 53  
3 G. Polaco 53  
4 El Dato 56  
No corrieron: Don Gris (3), Simbrón (4), Cefalú (6), Lirólay (7) y Aguel (9). Ganada por ½ cpo. vs. cpos. Tiempo: 1'44"3/5. Jockey: E. Delgado. Cuidador: F. Romero.  
**4ª CARRERA — 1400 Mts.**  
1 Marcolfa 53 \$ 11,40  
2 Ariel Fly 53  
3 Personada 53

**4ª Gominá 53**  
No corrió: New Smile (8). Ganada por ½ cpo.; 1 y ½ cpo. Tiempo: 1'32"2/5. Jockey: A. Cáceres. Cuidador: M. Galarza.  
**5ª CARRERA — 1800 Mts.**  
1 Salvadorcito 64 \$ 3.—  
2 F. de Nardo 48  
3 Ambladura 55  
4 Blandengue 60  
No corrieron: Paragüero (4) y Vasca Moza (7). Ganada por ½ pescuezo; 1 cpo. Tiempo: 1'58"3/5. Jockey: A. Ramírez. Cuidador: S. Ramírez.  
**6ª CARRERA — 1200 Mts.**  
1 Bagandas 54 \$ 2,40  
2 Ma Reina 54  
3 Fri-Roc 57  
4 Emperifollado 57  
No corrieron: Defendido (3), Hiperbólico (4), Emaline (7) y Atahona (12). Ganada por la cabeza; vs. cpos. Tiempo: 1'18". Jockey: R. López. Cuidador: M. Galarza.  
**7ª CARRERA — 1500 Mts.**  
1 Dorman 53 \$ 2,80  
2 Vasca Moza 50  
3 R. del País

**4ª Tacanita 52**  
No corrieron: Paragüero (1), Cgacalia (3), Algeciras (4), Chalanear (8) y Sin Derrota (9). Ganada por vs. cpos.; ½ cpo. Tiempo: 1'37". Jockey: A. Leiva. Apuesta triple: \$ 2.332,70. A placé: \$ 339,90.  
**8ª CARRERA — 1400 Mts.**  
1 Mediador 57 \$ 4,20  
2 Spartivento 57  
3 Albariña 54  
4 Laguan 55  
No corrieron: Tanterito (1) y Alcalá (7). Ganada por vs. cpos. Tiempo: 1'30"2/5. Jockey: S. Cáceres. Cuidador: H. Solís.

**FAJARDO FUE SUSPENDIDO POR 4 FECHAS EN MAROÑAS**  
★ MONTEVIDEO, 30 (ANSA). — La Comisión de Carreras del Jockey Club de Montevideo suspendió por el término de cuatro fechas al jockey Julio César Fajardo, ganador de la última estadística maroñense. El hábil piloto habría decidido, después de ésta para viajar con frecuencia a Buenos Aires para actuar en los hipódromos de Palermo y San Isidro donde ya lo hiciera con relativo éxito, años atrás.

### MIENTRAS GIRA EL GLOBO

★ Corresponde sortear hoy a la Lotería de Montevideo, que a tal efecto ha preparado un programa con 10 premios mayores, el principal de los cuales tiene una recompensa de \$ 1.000.000, según consta entre las referencias que damos a conocer seguidamente:

**MONTEVIDEO**  
10 premios, a las 15  
1 de \$ 1.000.000  
1 .. " 100.000

**LA GUISERIA DE RODOLFO**  
URUGUAY 745  
**RODOLFO DIAZ**  
Chansonnier de Osvaldo Fresedo, presenta  
"LOS LUNES DE BUENOS AIRES"  
HOY LA VISITA ESPECIAL DE:  
**Raúl BERON**  
Y  
**Ricardo RUIZ**

Las últimas 10 grandes  
20.000  
10.000  
5.000  
8.237 9.935  
8.004 6.826  
5.420 3.309  
2.308 8.041  
3.708 5.324  
Atrasados a la grande  
Centena 1  
34 sorteos sin salir  
Decena 9  
39 sorteos sin salir  
Unidad 6  
15 sorteos sin salir  
Favorito: 196  
Dos cifras atrasadas  
71  
Atrasados a los premios  
72 47 58  
40s. 36s. 36s.  
Centena Decena Unidad  
5 1 9  
Favorito: 519



# NOVEDADES DE LA REUNION DE AYER

★ Seguidamente publicamos las novedades registradas en las carreras disputadas ayer en el Hipódromo de San Isidro, según fueron dadas a conocer en partes del comisariato.

**Segunda carrera.** Según Osvaldo Richert, faltando pocos metros para la llegada, tuvo inconvenientes con el látigo y no pudo castigar a Clariver. Por su parte Jorge Caro dijo que Rosa Náutica se asustó de otra competidora en los últimos 150 metros. Héctor Chafardini declaró que Chance corrió asustada.

**Tercera carrera:** En su declaración Pérez Quevedo manifestó que Televisor en los últimos metros se echaba adentro. Osvaldo Tévez, Anibal Echeart, Juan Martino, Jorge Lago y A. Cella, declararon en el Comisariato que Astrakan, Sabino, Freddes, Spur, Sample y Gran Kasim, tuvieron inconvenientes.

**Cuarta carrera:** L. R. Martínez dijo que Fantástico tuvo tropiezos por los 300 metros.

## Inhumaron los Restos de la Sra. Giovanetti

★ En la mañana de ayer, recibieron cristiana sepultura los restos de la señora Paula Irene de Giovanetti, cuyo fallecimiento a los 92 años de edad, causó hondo sentimiento de pesar. Su deceso entristeció a los hogares de los ciudadanos, Bernardo Giovanetti—su hijo—y Adolfo y Anibal, sus nietos, a quienes acompañamos en estos momentos de dolor profundo.

## Retiraron de la 3ª Sureña a Certainly

A los borrados anticipados de la tercera carrera platense, se agregó a último momento Certainly. Pero el resto de la hazaña de Manganga obedeció a que tras realizar el paseo preliminar, acusó claudicación de uno de sus remos, según lo confirmó el Servicio Veterinario.

## Roquepine Ganó una prueba de Trotadores

PARIS, 30 (Associated Press). — Ro Roquepine, a francesa de cinco años, ganó hoy la carrera para trotadores Prix D'Amérique con premios de medio millón de francos, al superar a la yegua norteamericana Elma por medio cuerpo.

## VOLCANDO EL CODO

DUSHA HAROLDA

LA BURLA RUEMPA LITTLE FILLY P. ELIZABETH

ALBA-CUA TEBAS VALALI GIVRE

CHRISTINE CEPITA CLARIVER CHANGE

MARCELO SABINO FREDES ASTRAKAN

GORILA GRAN KASIM BENIAMINO POVERINO MARACO TELEVISOR

CORCIRA ACARICIA BRIXIA PLASTICA

IENA DANESA OMISA PLACE CLICHY SILVINE OHI BEAUTY

IRISADO MONUMENTAL

VEINARD TUNEZ CORINTIO EQUIS EQUIS REPLICADO

VINO VIEJO REPORTER

MAQUIAVELO BATILLO BEGGERMAN CLIPPERTON

SING SING KIN ARCABUZ

PETERCITO FILMADOR BUEN BUSCA BAD BOY PORTOGALLO

TRASVAAL

MALEFICO SINDICAL SPACEMAN CARSON ATENEO VIGIA CHANTAISTA

## FALTANDO 300 METROS

P. ELIZABETH

DUSHA HAROLDA LITTLE FILLY RUEMPA

CEPITA CHANGE VALALI

BACUAL GIVRE TEBAS CLARIVER

GORILA SABINO FREDES BENIAMINO

GRAN KASIM TELEVISOR ASTRAKAN MARCELO

SILVINE PLASTICA

IENA BRIXIA PLACE CLICHY

IRISADO VEINARD CORINTIO MONUMENTAL

EQUIS EQUIS REPLICADO TUNEZ

VINO VIEJO REPORTER

IFAR COATAI BEGGERMAN MAQUIAVELO

TOGALLO FILMADOR

SHERIFF BAD BOY ARCABUZ

SINDICAL ATENEO

ERNACHO SPACEMAN CARSON CHANTAISTA MALEFICO

## LLEGANDO AL DISCO

HAROLDA LITTLE FILLY DUSHA RUEMPA

VALALI

CEPITA TEBAS CLARIVER

BENIAMINO

MARCELO

PLACE CLICHY

IENA BRIXIA

VEINARD MONUMENTAL

CORINTIO EQUIS EQUIS REPLICADO TUNEZ

TINTE AZUL MAQUIAVELO

BATILLO BEGGERMAN REPORTER VINO VIEJO

FILMADOR ARCABUZ

SHERIFF BAD BOY

CHANTAISTA

TRASVAAL MALEFICO CARSON



# AVISOS AGRUPADOS

## DESPIDOS

**METALURGICOS GASTRONOMICOS CONSTRUCCION EMPLEADOS DE COMERCIO** SALARIO MINIMO SUSENSIONES FALTA DE PAGO ACCIDENTES  
DEFENDEMOS OBREROS - TODOS LOS GREMIOS CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS  
Doctor SALVADOR CASAMENTO  
PARANA 720, 2º piso - De 8 a 20 hs. (Horario corrido)

### DINERO EN POZOS 368

(1 edra. Belgrano y Entre Rios) Hor. de 9-20 hs. Sáb. de 9-13 hs  
ESPACIAL 45-1672. Sialhaj. pól. obj. varios, heladeras, grabadores.  
T.V. radio transistor máq. esc. calcul. coser Compro oro

## ALQUILERES NUEVA LEY

Reajuste de precios - Desalojos  
Est. Jurídico Doctor SAIONZ  
Consultas \$ 300. Sarmiento 470, 1er. P  
Of. 111 (a una cuadra de Florida)  
de 10 a 12:30 y 15 a 19:30 hs.

## Dr. Julio A. García Martínez

ABOGADO

### EXCLUSIVAMENTE ASUNTOS LABORALES

Durante el mes de Enero consultas de 10 a 12 y de 17 a 19 hs  
LAVALLE 1344, piso 3º T. E. 40-150

## J. LEON SUAREZ

Frente al Club Alemán de V.  
Ballester, sobre la Av. Bernabé  
Márquez y 9 de Julio. Lo-  
tes arbolados, con luz eléc-  
trica y fuerza motriz. Dia-  
riamente sobre los terrenos.  
Más informes: 46-6430  
Desde \$ 3.800 por mes

PARA AVISOS en esta Sección  
pase por nuestras Receptorías  
o por RIO BAMBA 280. Publicidad

## Necesitamos

Camiones regadores de  
agua para obra 100 Km.  
de Capital. Alsina 1450,  
2º piso. T. E. 38-9678

## DESPIDOS

DEFENDEMOS OBREROS - TODOS LOS GREMIOS  
CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS  
SUSENSIONES - FALTA DE PAGO - ACCIDENTES - ABOGADO ESPECIALISTA  
ESTUDIO JURIDICO LABORAL - HORARIO CORRIDO: 10 a 19 HS  
BARTOLOME MITRE 1773  
Piso 2º. Oficina 203  
Frente a CONGRESO

### TELEVISORES

y HELADERAS  
DESDE \$ 10.000  
Cangallo 1230 P.B. "A" 35-950

## DINERO

46-5339

### SIN RETENCION O EN EL ACTO

Alhajas, T.V., n.ags. escribir, calcular, artic.  
hogar. "COMERCIAL SARMIENTO"  
De 9:30 a 13 y 15:30 a 20 horas  
SARMIENTO 1513 piso 2º oficina 9

## DINERO

EN EL ACTO

A empleados, particulares, amas de casa, etc.  
Sobre artículos del hogar, TV, Heladeras  
avarropas, Máq., etc. Los artículos que-  
dan en su casa. Financiera Camay - Corrien-  
tes 2322-3º p., of. 310 - Galería Internacional

A MAYORISTAS REVENDEDO-  
RES Collares \$ 49; Haveros \$ 5;  
gemelos tipo Eibar \$ 24; Boligra-  
fos \$ 6; aros \$ 7,50; muestrario  
1.000 MUNDIAL Paso 511

## ¡AHORA SI! QUE FACIL ES GANAR \$ 30.000.-

POR MES Y... EN SU CASA, FABRICANDO TPAOS DE  
PISOS - REJILLAS - FRAZADAS Y OTRAS TELAS CON  
EL EXTRAORDINARIO TELAR VH 65 - SUPER

Compramos la producción por contrato  
ENTREGA INMEDIATA

VAZQUEZ Hnos.: SEGURIDAD ECONOMICA EN SU HOGAR  
NECESITAMOS AGENTES EN TODO EL PAIS

### VISITENOS:

AVELLANEDA  
Avda. PAVON 1928

### MUNRO

Ing. MARCONI 4604

### LA PLATA

Calle 47 N° 630

### CORDOBA

RIOJA 421

Para su comodidad dicte sus avisos por  
teléfono llamando a los números:  
23-5935 y 23-5877

ALBANILES: Con o sin peón.  
por día trabajado o por tanto  
con pocas herramientas y tablas  
precisamos para zonas: V. Ba-  
lester, V. Adelina, M. Coronado  
Olivos, Béccar, Tropezón. Tam-  
bién damos trabajo en todo el  
Sur y Oeste. Quilmes, Beraza-  
regui, L. de Zamora, Longchamps,  
R. Mejía S. Justo, Castelar, Mer-  
o. Lobos, etc. Trab. contin. pago  
seguro. Trat. 9-12 hs. en Guardia  
vieja 4176 y Gascon. Si precisa  
trabajar y no puede venir escri-  
banos y lo visitaremos.

### APRENDA BAILES

EN SOLO 6 DIAS  
RIVADAVIA 2235

## A Visitadoras

Vendedoras domiciliarias  
gane hasta \$ 1.000 por día  
PEDERNA 608/12

SAN FCO. SOLANO: Compre  
lote, libreta atrasada  
PAGO CONTADO  
T. E. 83-3458

APRENDIZAS: 18/35 años. Mu-  
gdes. perspectivas progreso. Pres.  
Lunes 31 de 8/12 y 14/20 hs.  
Corrientes 2322, Piso 7º, Of. 712

### MUEBLES MANUEL

Dormitorios, Comedores,  
Muebles sueltos.  
Todo a Crédito  
Alvarez Jonte 5512

## MUTUAL JURIDICA OBRERA

ABOGADOS - Director Dr. LUIS WARAT

## DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS  
Indemnizaciones - Accidentes - Suspensiones  
Lunes a sábados de 9 a 20 horas  
Av. CORDOBA 652, Piso 8 "A" T. E. 31-2742

## CREDITOS

SIN ANTICIPO  
MUEBLES SELECT  
Belgrano 2919

COLCHONES A RESORTE  
fabrica repara a nuevo En e-  
da. Garantizado. Acarreo grati-  
T. E. 59-1220 y 611-1164

NECESITO: Oficial y medio oficial  
albañil. Presentarse  
RINCON 3330 (San J. to). Todo  
el día. Fabrica "Adamas"

APRENDIZ/A: \$ 115. horar. co-  
rrido. Neces. Laborat. "Cosmético-  
Moderna". En expansión. Gal-  
CALLAO 182, Loc. 41 subuel-  
(De 8 a 12 y 17 a 20 hs.)

## ¡AQUI CASARES!

Cocina - Sriedo - Parrilla.  
Horno

10% A/F 10% C/E y sal-  
do en quince meses

Rodriguez Peña 10 Congres-  
Horario corrido de 8:30 a  
19:30 horas T. E. 45-732

PARA AVISOS en esta Sección  
pase por nuestras Receptorías  
o por RIO BAMBA 280. Publicidad

### ¿Quiere Ud. Casarse?

Agencia Matrimonial M. B.  
25 DE MAYO 158 - 33-8906

DESEO RELACIONARME: Con  
fabricantes de artículos de ventas  
domiciliarias. Organización  
R O M I - T. E. 612-7796

### APRENDA A BAILAR

## PÉREZ

388 - AYACUCHO 338

## ABOGADOS CONSULTE GRATIS

DESPIDOS - ACCIDENTES - SUSPENSIONES  
De 9 a 20 horas (horario corrido)  
Doctor ROBERTO DAMASO PRIETO  
URUGUAY 766 - Piso 6º Oficina 34

## DINERO SIN RETENCION-LARGOS PLAZOS

Créditos Prendarios sob/art. nogar y maqui-  
narias en gen. etc. "LU VI" MAIPU 359  
1er. piso, asc. N° 1, de 15 a 20 hs.

45-0762

## DORMITORIOS

AMERICANOS: \$ 40.000 - \$ 30.000 - \$ 25.000  
y \$ 19.500.-

Planes de Crédito con y SIN ANTICIPO  
MUEBLES "El Puente" de la BOCA

Unica dirección: ALMIRANTE BROWN 1031

## EMPRESA METALURGICA ZONA SAN MARTIN

Necesita

## AYUDANTE DE CONTADURIA

Para industria. Muy práctico. Preferiblemente  
con conocimientos de contabilidad mecanizada  
Dinámico.

Presentarse de 8 a 10 horas en Almaguere 723,  
San Martín (a 5 cuadras F.C.B.M.)

## PROFESIONALES

DEN. ADURAS Inmediatas y re-  
paraciones de urgencia Lunes a  
sábado, 9 a 21 Carlos Calvo 384  
2º P. "I" - 30-7084 y 30-7358  
Odontólogo: Ovidio Ruiz Diaz

CIRUGIA PLASTICA  
Dr. ISAAC ITZCOVICH (Médico)  
Cons. todos los días 10-12 y 15-20 hs  
CALLAO 449, 3 - T. E. 46-5265

VIAS URINARIAS PIEL  
SIMON SPOLLANSKY Médico  
De 9 a 21 horas.  
LAVALLE 1619, 8º piso, 45-1561

## PIEL - VENEREAS SIFILIS

Dr. LUIS ITZCOVICH, Médico  
CALLAO 449, p. 3º T. E. 46-5265  
Todos los días de 10 a 12 y 15 a 20

Doctor JAIMOVICH PIEL  
Enfermedades de la  
10 a 12 y 15 a 20.30 hs. 49-3835  
Corrientes 1665, piso 1º 46-2974

# Nuestras Receptorías de Avisos

### CAPITAL

ABASTO: Corrientes 3144 T. E. 62-3487  
AGRONOMIA: Condorco 4623 T. E. 52-6261  
ALMAGRO: Medrano 53 T. E. 83-6376 - Independencia 3829  
BARRACAS: Av. Montes de Oca 890 T. E. 21-1096  
BARRIO NORTE: Santa Fe 2450 Local 62 T. E. 83-6586  
Rio Bamba 827 - T. E. 84-2896  
J. E. Uriburu 1271 T. E. 84-2896  
LAS HERAS 1399 T. E. 83-3471  
BARRIO VARELA Avenida del Trabajo 2401  
BOTANICO: Santa Fe 3745 T. E. 72-4735  
BOEDO: Boedo 1009 T. E. 97-3265  
BELGRANO: Cabildo 2967 Local 28-25 T. E. 701-7670  
Luis María Campos 815 T. E. 771-2622  
Cabildo 1549, local 10 T. E. 76-0814  
BELGRANO "R" Juramento 2767 T. E. 73-3073  
CENTRO: Uruguay 671 T. E. 46-3484  
Lavalle 742 Local 25 T. E. 32-1331  
Cordoba 832 T. E. 32-5423  
CONSTITUCION: Hal. Estacion L. Maratón T. E. 26-8203  
Entre Rios 2187 T. E. 26-3794  
CONGRESO: Entre Rios 1027 T. E. 27-8853  
Rincón 613 T. E. 48-7553  
CABALLITO: Rivadavia 4967 Local 1  
CHACARITA: Av. Federico Lacroze 3863 T. E. 55-8386  
Corrientes 6167 T. E. 54-2379  
FLORES NORTE: Gaona 2722 T. E. 59-8112  
FLORES: Ramón L. Falcón 2519 T. E. 612-6937

L. M. DRAGO: Nahue. Huapi 4395 - T. E. 52-8931  
NUÑEZ: Cabildo 3734 T. E. 701-1680  
ONCE: Rioja 202 (esq. Alsina) - T. E. 93-0455  
Hall Estación Pueyrredón, Subte "B"  
Bartolomé Mitre 2614 T. E. 48-8845  
PALERMO: Serrano 2272 T. E. 72-2470  
Hall Estación Palermo Subte "D"  
PARQUE PATRICIOS: Caseros 3330 T. E. 91-0661  
PARQUE CHACABUO: Directorio 600 T. E. 923-0132  
PLAZA DE MAYO: Av. de Mayo 560, local 1 T. E. 34-4747  
PATERNAL: Avda. San Martín 3191 T. E. 59-1260  
PARQUE CENTENARIO: Díaz Vélez 4542 T. E. 88-7882  
RECOLETA - Las Heras 2091 T. E. 84-5372  
RETIRO: Hall Ferrocarril, Gral. Belgrano T. E. 32-7936  
SAAVEDRA: Cabildo 4619 T. E. 701-0353  
SAN CRISTOBAL: Rioja 1028 T. E. 97-3546  
SAN TELMO: Salta 899 T. E. 23-3481  
VILLA CRESPO: Corrientes 5225 T. E. 54-7018  
Jufre 53  
VILLA SOLDATI: Lafuente 2930 T. E. 922-4797  
VILLA URQUIZA: Igurivirato 4489 Local 1 T. E. 51-3358  
VILLA DEL PARQUE: Cuenca 3098 T. E. 50-0656  
VILLA DEVOTO: Seguros 2062 T. E. 67-6729  
VILLA LURO: Rivadavia 9841  
VILLA PUEYRREDON: Albarillos 2506  
GRAN BUENOS AIRES  
ACASSUSO: Eduardo Costa 1010 T. E. 792-8134  
BECCAR: Garibaldi 1986 T. E. 743-9971

CASEROS: Rivadavia 201 T. E. 720-1330  
CIUADDELA: Ramón L. Falcón 198 T. E. 653-0424  
HURLINGHAM: Eduardo VII 1378 T. E. 655-0326  
LANUS ESTE: 9 de Julio 1172 T. E. 241-4205  
LANUS OESTE: Coronel D'Elia 1795  
LA PLATA: Calle 7 N° 705 T. E. 2-5704  
LOMAS DE ZAMORA: Av. H. Yrigoyen 8555, T. E. 243-4436  
LUJAN: Almirante Brown 799 T. E. 657  
MARTINEZ: Alvear 108, piso 1º T. E. 792-9639  
MORON: 9 de Julio 137  
PINEYRO: Pilcomayo 1712 T. E. 208-2088  
OLIVOS: Av. Maipú 2380 T. E. 791-9891  
RAMOS MEJIA: Rivadavia 14052 T. E. 654-4728  
SAN FERNANDO: Lavalle 1152 T. E. 744-5637  
TIGRE: Av. Cazón 22 T. E. 749-0814  
Av. Cazón 1500 T. E. 749-0425  
VICENTE LOPEZ: Maipú 130 Local "F"  
MUNRO: Vélez Sarsfield 4946 T. E. 740-5010  
QUILMES: Moreno 142 T. E. 203-2232  
SAN ISIDRO: Belgrano 66 - Galería Labrador  
SAN MARTIN: Lib. Gral. San Martín 125 T. E. 755-0241  
Moreno 12 T. E. 755-0753  
SAN JUSTO: H. Yrigoyen 2474 T. E. 621-2155  
SAN ANDRES: Islas Malvinas 250  
VILLA ELISA: Av. Arana y Calle 41 T. E. 87-177 (La Plata)  
VILLA BALLESTER: Pueyrredón 40 T. E. 758-0130



# TV PROGRAMA

8.35 **13** Danos Este Dia  
 8.45 **13** La 1ª Teleescuela Técnica  
 9.45 **13** Servicio de Interés Público  
 10 **13** Enciclopedia en TV  
 10.30 **13** La Hora de los Pibes  
 11 **9** Orientación Rural  
 11.30 **9** El Extraño Mundo de los Pantanos  
**13** Los Tres Chiflados  
 12 **7** Discorama  
**9** Stoney Burke  
**9** El Show de la Alegría  
 12.30 **7** Revólver a la Orden  
 13 **7** Cine en su Hogar  
**9** Mediodía en Mar del Plata  
**13** Noticiero 13

13.30 **7** Verano Azul Desde la Playa  
**13** Mis Tres Hijos  
 14 **9** Matinee Canal 9  
**11** Cine Once  
**13** Buenas Tardes, Mucho Gusto  
 15 **7** Carrousel Femenino  
 15.30 **7** Jim de la Selva  
**9** Pedro y Gladys, una Pareja sin Luces  
**11** La Hora de la Mujer  
**13** Telecine 13  
 16 **7** Mujeres a la Hora del Té  
**9** Popeye Club  
 16.30 **11** Cine Aventura  
 17 **7** Balcón a la Vida  
**9** Bat Masterson

**11** Patrulla de Caminos  
**13** La Novela Odol de la Tarde "Los hermanos".  
 17.30 **7** Los Magníficos McKay  
**9** Rin Tin Tin  
**11** Daniel, el Terrible  
**13** Panorama Hogareño  
 18 **7** Dibujos Animados  
**9** Dos Caras del Oeste  
**11** Pájaros de Acero  
**13** Teleteatro Palmolive del Aire  
 18.30 **7** Caza Submarina  
**9** Nick Charles  
**11** Lassie  
 Serie de aventuras.  
**13** Acción en Miami

19 **7** Supercar  
**9** Payada en la Playa  
 Programa musical.  
**11** El Llanero Solitario  
 19.30 **7** Noticiero TV  
**9** Rumbo a lo Desconocido  
**11** La Ley del Revólver  
**13** Sugarfoot  
 20 **7** Richard Diamond  
 20.20 **13** Noticiero 13  
 20.30 **7** Nuevo Show de Lucy  
**9** El Especial Veranea  
**11** Los Locos Addams  
**13** ¿Quién es Quién?  
 21 **7** El Santo

**11** Cancionísima  
**13** Yo Soy Porteño  
 22 **7** Noticiero TV  
**9** Cuatro Hombres Para Eva  
**11** Años sin Ley  
**13** El Detective Millonario  
 22.15 **7** Ciclo de Valores Artísticos  
 23 **13** El Reportero Esso  
**13** Telenoche  
 23.15 **7** Doctor Psicoanálisis  
**11** Hollywood en Castellano  
 23.30 **9** Cine Mundial  
 23.45 **13** La Hora Internacional  
 1 **11** Palabras de Vida  
**13** Un Momento de Meditación

## CENTRO

ABECE. Corrientes 1743. 40-6100. — Programa A. Resnais, M. Duras (Hiroshima mon amour). Hoy y mañana: 13.30, 16.50, 20.10 y 23.30. Hace un año en Maribad: 15, 18.20 y 21.40. Moderato cantabile. J. Moreau y J. P. Belmondo. (Prog.) (m18/añ.)

AMBASADOR. Lavalle 777. 31-0700. REFRIGERACION 99 mes de éxito. Con su gracia, alegría y juventud, llegó Julie Andrews, 14.35, 18.20 y 22 en:

LA NOVICA REBELDE (The sound of music) Sin restric. Superproducción. Primiicia exclus. de esta sala, es pres. en TODD-AO 70 mm., 6 bandas de sonido magnético y color de Luxe: 17.50 y 21.30. Show musical. Loc. venta con 8 días anticip.

ARIZONA. — Lavalle 727. 31-6967. 12.45, 14.30, 16.15, 18, 19.45, 21.30 y 23.15 hs.

VENUS PROHIBIDA Los números de strip tease más audaces de todo el mundo. Gran estreno en tech. y CScope (Proh. me. 18 años). Continúo.

ARTE. Diag. Norte 1156. 35-9604. Refrig. 15, 18.30, 20.45 y 23. LA PANTERA ROSA, con Peter Sellers.

ASTOR. Corrientes 746. 45-5541. — 12.30, 14.45, 17.05, 19.40 y 22.25. 3ª semana de éxito de público. M.G.M. presenta a Sean Connery en un nuevo y sensacional personaje en el cual hac. gala de sus innumerables dotes de gran actor.

## "LA COLINA DE LA DESHONRA"

(P.m.18/añ.) ATLANTIC. Belgrano 1260. 38-2726. Playa de estacionamiento gratis. Llamas en la India; Vendetta Bárbara; Zorros del espacio. Continúo.

AVENIDA. A. de Mayo 675. Fe 11 a 24. Refrig. Not. Dib. y Las 7 ceras del Dr. Lao. Technicolor. \$ 30.

AUDITORIO KRAFT. Florida 683. 31-2775. A las 16.50, 18.45, 20.40 y 22.45. ESPERANDO UN HERMANITO (cortometraje); DESPIERTA AFRICA. Cont. (m14/añ.). Refrig. Noche loc. numeradas.

BIARRITZ. Supacha 452. 50-0156. El amor lo embriaga más que el vino pero su mayor borrachera era la vida Anthony Quinn. Irene Pápas. Alan Bates. 14, 16.50, 19.40 y 22.35. ZORBA EL GRIEGO: 13.40, 16.35, 19.25 y 22.20 hs. Variedades (P.m.18/añ.)

BROADWAY. — Corrientes 1155. 22.45. El éxito más cómico del año con un reparto multietelar. LOS INIREPIDOS Y SUS MAQUINAS VOLADORAS

(Apta para todo público. en Todd-AO 70 color de luxe 19.15 y 22.15. Show musical. Loc. vta 5 d. anti. CALAO — Calao 27. 40-1898. — 14.30, 16.30, 18.40, 20.55 y 23.10 Ch. Schollin y J. Kulle, en:

ANTONIO SUECO

# CARTELERA CINEMATOGRAFICA

(P.m.18/añ.) 16.15, 18.20, 20.25 y 22.40. Varied.

CECIL. — Defensa 845. 34-5461. Corazones heridos; Tamy y el doctor; Baila, linda baila

CERVANTES. Belgr. 1820. 38-2698. 15, 18.10 y 22.20. Zorba, el Griego. A. Quinn. 16.20 y 20.30. In amor del otro mundo. E. Curtis. Cont. Proh. men 18 añ.

COLISEO. Charcas 1119. 44-0242 y 41-1115. Refrig. 14.30, 16, 19.15 y 22.30 hs.

LA CARRERA DEL SIGLO Con Tony Curtis, Natalie Wood y Jack Lemmon.

LA CARRERA DEL SIGLO Una deslumbrante comedia que lo hará morir de risa. Realizada en panavision y technicolor. (Apta para todas las edades); 15, 18.45 y 22. Suc. Argentinos. Localidades en venta con 3 d. antic.

ECLAIR. Corrientes 1428. 40-5017. Continúo. Sábado, domingo y lunes: EL HIJO DEL CAP BLOOD y DUELO DE TITANES (Colores)

ELECTRIC. Lavalle 836. 35-1816. — Los piratas del Mississippi, estreno CScope y color; Kali-Yug, GLORIA. Av. Mayo 1225. 38-6966. El señor doctor, Cantinflas, colores. La banda de los ocho, Pulgarito, G. MITRE. B. Mitre 1332. 38-5591. El señor doctor, Cantinflas; La banda de los 8; Pulgarito, Colores. NO-DO.

KEX. Corrientes 851. 35-7000. Refrig. 14.30, 16.15, 18.40, 20.45, 22.15. D. V. Dyke y E. Sommer. Un punto que vivía de ilusiones y un escritor que vivía del cuento. Iraman la estafa más artística de año en:

EL ARTE DE AMAR Proh. men 15 añ. techn. Direc. N. Jewson. A las 13.20, 15.40, 17.45, 20.25 y 23 hs. Sot. Argentino. A las 20.05 y 22.40. Show musical. con Los Continentales. canta Fernando Soler. Loc. en vta con 3 días de anticipación.

G. SPLENDID. S. Fe 1860. 44-0808. 15.30, 17.30, 20.25, 23 hs. A. P. Power y K. Novak. en: Melodia in-morta. cine-masc. y color. 15, 17.35, 19.55, 22.30. Variedad sin rest. G. VICTORIA. Av. Mayo 882. 34-1493. Extraordinario éxito en 4ª semana. Copias nuevas 14.10, 18.20 y 22.20. Dios se lo pague. Z. Moreno; 16.10 y 20.10. El último cuplé. S. Mon-

GRAN UNION. Independencia 2870. 97-2565. Descuentos a jubilados y pensionados de cualquier Caja. Cuatro in-secro: Armas de mujer; Amante prohibido.

12.15. Lavalle 142. 45-1114. A las 3.10, 15.30, 17.50, 20.25 y 23.15. Sean Connery y Bono. Agente 007 DE RUSIA CON AMOR

MUNDIAL. Ctes. 959. 35-3545. Cont. Refr. Chaplin, Gordo y Flaco 3 Chiflados, Dib. color Dep. etc.

NORMANDIE. Lavalle 861. Refrig. 12.10, 14, 16, 18.20, 20.40 y 23. Suc. Arge. y Walt Disney.

EL VIAJE INCREIBLE Una joya de arte, de Walt Disney, color. Sin restric. Aventuras y peligros. Jueves, est.: Solo contra Africa, Edward Robinson, color y CScope.

OCEAN. Lavalle 739. 32-1515. Refrig. 14.30, 16.15, 18.40, 20.45 y 22.10. estreno:

MI QUERIDA BRIGITTE Apta para todo público con James Stewart, Fabian, Glynis Johns y Cindy Carol, en Cinemascope y Technicolor. 20.15 y 22.40. Show Musical.

OPERA. Corrientes 860. 35-1835. — Refrig. 12.10, 14.30, 16.15, 18.40, 20.45 y 22.30. 15, 18, 20.35 y 23.05.

"ALTO BRILLA EL SOL" un film británico de acción intensa, filmado en escenarios naturales de Creta, con Dirk Bogarde, George Chakiris y Susan Strasberg. Panavision y colores. (Inc.) (m14/añ.). 13, 15.20, 17.40, 20.20 y 22.50. Suc. Arge. 20.05 y 22.35. petit concert con Charles Wilson, el organista de las Américas. Próximo estreno, una obra maestra del cine italiano.

Hoy en traspas: Una gran obra maestra del cine italiano. LAS HORAS DESNUDAS con Rossana Podestá y Philippe Le Roy, una creación de Mario Vicario al estilo de LOS AMANTES

PARIS. Lavalle 769. 31-2918. — Refrig. 15.45, 19.25 y 23 hs. Circulo vicioso, C. Farrell, 13.40, 17.20 y 21.15. Asuntos amorosos: L. Arnold. Proh. men 18 añ. Cont. PLAZA. Corrientes 936. 35-7777. — REFRIGERACION

14.05, 16.15, 18.30, 20.50 y 23. EL RETRATO DE JENNIE J. Jones y J. Cotten; 13.40, 15.45, 18, 20.25 y 22.45. Var. (Apta para todo público)

PREMIER. Corrientes 1565. 46-2113. El arte de amar; a las 17.10 y 21.05

(P.m.18/añ.) Tecnic. 13, 15.15, 17.35, 20, 22.35. Notic. y Show musical

Sáb. tunc. traspasnoche. IGUAZU. Lavalle 940. 35-4431. REFRIGERACION 14, 16, 18.5, 20.30, 22.50. LOS BEATLES: SOCORRO!

Apta para todo público. IGUAZU. Lavalle 940. Función traspasnoche. 1.15 hs. ULTRAJE AL PU. DOR. Jacques Perrin y Rosemarie Dexter.

IDEAL. Supacha 378. Refrig. 14, 16, 18, 22.05, 22.25. ns Sucesos Arg. y Erase una vez un ceniciento. Sin restric. con J. Lewis

ROX Siempre te amaré, D. Kerr R. Brazil.

LORRAINE. Ctes. 1551. A las 13.25, 15.40, 18.15, 19.35. num. 21.20 y 23. Audaz documento de la vida sexual de los animales: EL AMOR BESTIAL (Vers. s. cortos). Mañ. El acoraza o Potemkin.

LOS ANGELES. Ctes. 1770. 40-3742. A las 13.10, 15, 17.10, 19.10, 21.10 y 23. Super-Estreno 1966! en su 4ª semana de éxito! Otra hazaña de WALT DISNEY.

El Viaje Increible la película en technicolor que toda la familia verá con placer! De un famoso libro y el genio de WALT DISNEY.

El Viaje Increible ¡Plena de acción y suspense! ¡Narrada en castellano!

LUXOR. — Lavalle 669. 31-3893. 14.45, 18.30 y 22.10. en 70 mm. y tech. El mundo está loco, loco, loco, loco, con un reparto multietelar (Apta para todo público); 14.10, 17.55 y 21.40. Noticiero y Variedades.

METROPOLITAN. Ctes. 1353. — 40-0816 y 1064. Refrig. 14.30, 16.15, 18.40, 20.45 y 22.30. Loc. sin numerar de W. Disney.

Mary Poppins Julie Andrews, Dyck Van Dyke, 15.45, 18.20, 22.25. Loc. numeradas, Noticiero Show de J. Gobbi.

Mary Poppins Galardonado con 5 Oscars por la Academia cinematográfica de Hollywood. Brillante technicolor. Loc. en venta para hoy y 6 días subsg. Boetaria 10 a 23 hs.

MONUMENTAL. Lavalle 780. Super refrigeración. A las 14, 16, 18.10, 20.30, 22.50; Sot. y la divertidísima comedia apta para todo público: LA NOVIA ERA EL SE LO imagina... la novia era C. Grant.

MUNDIAL. Ctes. 959. 35-3545. Cont. Refr. Chaplin, Gordo y Flaco 3 Chiflados, Dib. color Dep. etc.

NORMANDIE. Lavalle 861. Refrig. 12.10, 14, 16, 18.20, 20.40 y 23. Suc. Arge. y Walt Disney.

EL VIAJE INCREIBLE Una joya de arte, de Walt Disney, color. Sin restric. Aventuras y peligros. Jueves, est.: Solo contra Africa, Edward Robinson, color y CScope.

OCEAN. Lavalle 739. 32-1515. Refrig. 14.30, 16.15, 18.40, 20.45 y 22.10. estreno:

MI QUERIDA BRIGITTE Apta para todo público con James Stewart, Fabian, Glynis Johns y Cindy Carol, en Cinemascope y Technicolor. 20.15 y 22.40. Show Musical.

OPERA. Corrientes 860. 35-1835. — Refrig. 12.10, 14.30, 16.15, 18.40, 20.45 y 22.30. 15, 18, 20.35 y 23.05.

"ALTO BRILLA EL SOL" un film británico de acción intensa, filmado en escenarios naturales de Creta, con Dirk Bogarde, George Chakiris y Susan Strasberg. Panavision y colores. (Inc.) (m14/añ.). 13, 15.20, 17.40, 20.20 y 22.50. Suc. Arge. 20.05 y 22.35. petit concert con Charles Wilson, el organista de las Américas. Próximo estreno, una obra maestra del cine italiano.

Hoy en traspas: Una gran obra maestra del cine italiano. LAS HORAS DESNUDAS con Rossana Podestá y Philippe Le Roy, una creación de Mario Vicario al estilo de LOS AMANTES

PARIS. Lavalle 769. 31-2918. — Refrig. 15.45, 19.25 y 23 hs. Circulo vicioso, C. Farrell, 13.40, 17.20 y 21.15. Asuntos amorosos: L. Arnold. Proh. men 18 añ. Cont. PLAZA. Corrientes 936. 35-7777. — REFRIGERACION

14.05, 16.15, 18.30, 20.50 y 23. EL RETRATO DE JENNIE J. Jones y J. Cotten; 13.40, 15.45, 18, 20.25 y 22.45. Var. (Apta para todo público)

PREMIER. Corrientes 1565. 46-2113. El arte de amar; a las 17.10 y 21.05

Refr. 14.35, 17.05, 19.50, 22.35, Noticioso y

"ALTO BRILLA EL SOL" Inc. men. 14 añ. D. Bogarde, G. Chakiris, S. Strasberg en color 19.35 y 22.20. show. Próx. Las horas desnudas. METROPOLITAN: No deje de ver Mary Poppins.

PRINCESA. Supacha 460. 35-1112. Hoy. Refrig. SAN EL SINVERGUENZA (Inc.) (m14/añ.) Tec. Jack Lemmon.

REAL. Esmeralda 425. 45-3600. Continúo desde las 12 hs. TOM Y JERRY Carcajadas a todo color. Noticarios.

RENACIMIENTO. Lavalle 925. — 35-1850. 14.30, 16, 18.20, 20.40, 23. F. Sellers, R. Scheider. ¿QUE PASA PUSCAT? (Primen. 18 años). Technicolor, 13.15, 15.35, 17.35, 20.15 y 22.30. Notic. y S. musical.

ROSE MARIE. Corrientes 780. Tel. 45-6448. MUJERES CORROMPIDAS El comisario. (P.m.18/añ.)

ROTARY. — Corrientes 565. 49-7061. Refrig. Cont. Not.; La bugiada (La mentirosa) (P.m.18/añ.), Catherine Spaak.

SARMIENTO. Lavalle 852. 35-3338. Localidades numeradas.

REFRIGERACION UN DOLAR MARCADO en CScope y techn.; R. Wood y E. Steward; 13, 15.15, 17.40, 20.05 y 22.45. Varied. Sáb. trasp. 0.50

SELECT. Lavalle. Lavalle 921. 35-0235. Refrig. del infierno, con A. Murphy, Cinemascope y Techn. A las 13, 16.35 y 21.15. (s. restric.) Espejismo, con Gregory Peck, Vista Vis. 15, 19.5 y 23.10 hs. (Inc.) (m14/añ.) Platea \$ 100. Continúo.

ROLADERO. Lav. 820. 35-1455. — 14, 16.30, 19.5 y 22 hs. Varied. 14.40, 17.20 y 22.55 hs. Melodia in-mortal. T. Power y K. Novak, Techn. Sin restric. Refrig. 14.30.

G. UNION. Indep. 2870. 97-2565. Lescuentos a jubilados y pensionados de cualquier Caja. Felipe de Mexico, Toque algo profesor, J. R. Justice y Leslie Phillips, 55 días en Pekin. Ch. Heston, A. Gardner. Saba o. traspasnoche. Sam, el sinvergüenza, con J. Lemmon en tec.

ALMAGRO ALCAZAR. Corrientes 4636. 86-3970. Los evadidos: La cigarra no es un bicho: La mujer desnuda.

HOLLYWOOD. Ctes. 4256. 86-4213. Cont. 17.40 y 22.40. Suc. Arg. y 2ª semana del gran éxito de Walt Disney, en Tech. EL VIAJE INCREIBLE: 15.45 y 20.45. La máscara del doctor Syn, en Tech.; 14.20 y 19.20. Los puentes del infierno (Documental) Men. tarde \$ 70

MEDRANO. Ctes. 3975. 86-3502. En cortinúo: 14.40, 18.30 y 22.25. Suc. Arge. y R. Vaughn en: UN ESPIA CON MI CARA, en Metro-Col. 16.35 y 20.30. M. Rutheford en Tres crímenes, un asesino. (P.14/añ.)

ROCA. Rivadavia 3753. 87-1517. — Refrig. 14.30, 16.15, 18.40, 20.45 y 22.10. Un espía con mi cara, 14, 17.35 y 21.20. Tres crímenes, un asesino; 15.35, 19.10 y 22.55. Suc. Argentinos.

P. DEL CINE. Rivadavia 3630. — Cont. 16, 19.20 y 22.50.

MATRIMONIO SUECO Ch. Schollin y J. Kulle; 14.30, 17.50 y 21.20. Los maníáticos, W. Chiari y B. Stelle (P.m.18/añ.)

BANFIELD MAIPU. Maipú 380. 242-0453. Hoy. Piratería diabólica; Cow Boy; Rebelión en el Sudán.

SAN MARTIN. — Vivir es formidable. Una bella mañana de verano. Jean Paul Belmondo. Metempsyco

BELGRANO BELGRANO. Cabildo 2356. 73-5691. Continúo. 14.15, 18.25 y 22.45. Antony Quinn en:

ZORBA EL GRIEGO 16.30 y 20.50. Un amor del otro mundo, con Tony Curtis. (P.m.18/añ.) CABILDO. Cabildo 2347. 73-3852. El señor Doctor, Cantinflas; Arenas en llamas, B. Lancaster. Cont. Sin restricciones.

G. BELGRANO. Cabildo 2165. Tel. 73-7200. Continúo. 14.30. Variedades; 15, 18.50 y 22.45. El arte de amar; 16.55 y 20.50. Regreso del infierno. (P.m.14/añ.)

GRAL. PAZ. Cabildo 2702. 701-1212. Refrig. 15.30, 18.50 y 22.10. El mundo está loco, loco, loco, col. en 70 mm. (Apta para todo públ. Noticiero.

G. SAVOY. Cabildo 2829. 701-1500. Refrig. A las 15.25, 19.15, 23.10

EL arte de amar; a las 17.10 y 21.05

ESPEJISMO. G. Peck. (P.m.14/añ.)

I. MONROE. Monroe 3245. 73-7538. Crimen con aviso: La esclava blanca: sin cortada. (P.m.18/añ.)

LIDO. Ar. Cabildo 3241. 701-2996. — Pagaron con su sangre; Grito de aguilas; Variedades. Platea \$ 40. (Sin restric.)

MIGNON. Juramento y Cabildo. 73-3799. Estreno extr. Alto brilla el Sol, tecnic. Johnny X. Cinemascope.

PRINCEPE. Cabildo 2327. 73-2781. Una maravilla de Walt Disney, en technicolor: Un viaje increíble; Caos en Scotland Yard.

RITZ. Cabildo 685. 77-0486. Hoy a las 17.40 y 23. ALTO BRILLA EL SOL, color; 15.20 y 20.40. Kali Yug, la diosa de la venganza, color; 14.15 y 19.40. La fiesta de Disney: El perro que se creyó Mapache y Dibujos.

OLAVARRIA. Olavarría 635. 21-0454. El pelo en el mundo; La idea fija. Extra conyugal. (P.m.18/añ.)

SOCIAL. Av. Montes de Oca 1643. 21-1166. Para atrapar un espía; Los tres desafíos de Tarzán; Ser malo fue su destino.

BOEDO CUYO. — Boedo 858. 97-6975. — 15.50, 19.25 y 23.05, en color de luxe.

EL ARTE DE AMAR comiquísima; otro gran suceso de D. Van Dyke (sensación en Mary Poppins); 14.10, 17.40 y 21.15. Sin miedo y sin tacha, en tech. con J. S. P. Mer. \$ 80

EL NILO. Boedo 1063. 97-2981. Hoy. Exclusivo en la zona: EL MUNDO ESTA LOCO... LOCO... LOCO... Cinemascope y Technicolor, 160 minutos de diversión para grandes y chicos. Véala a las 14.55, 18.15 y 22.15. Invitación a la India, a las 14.20, 17.45 y 21.25. Continúo.

Menores \$ 80. S. S. JUAN. San Juan 2540. 97-5908. Platea \$ 40. Menores \$ 25. Acción a granel: Cuatro proscripciones de Kansas; El maravilloso enmascarado (Episodio 99 y 109); Romanos de los 7 mares, J. Wayne; La escuadra del infierno.

LOS ANDES. Goedo 777. 97-4234. Aen. Alto brilla el sol. D. Bogarde Johnny X. W. Bendix. Luna de mie. con papá tecn.

MODERNO. Boedo 937. 97-8001. Hoy. LA BRU



# ESPECTACULOS DE TEATROS Y VARIEDADES

**COLON. — T. E. 38-5414.** Temporada 1966 en el Teatro San Martín. (Sala Martín Coronado). Miércoles, 21.30 hs. Ballets: SUITE DE DANZAS, de Tchaikovsky-Petroff. Con: Agolia, Tupin, Chiquin, J. Serrano, Janeiro, Lisogorsky, Medina, Fontan, Pinto, Olmos, Nogales, Zambrana, Chayan, Guiloff, Miranda, DON QUIJOTE (Grand pas de deux), de Minkus-Oubouloff. Con: Ferri, Jommi, MALAMBO, de ESTANCIJA, de Ginastera-Borowski. Con: M. Serrano, Schiaffino, BOLLERO, de Ravel-Milios. Con: Truyol, Kristel, J. Serrano, B. Moreno, De Hirsching, Schiaffino, Miranda, Del Busto Dir. de Orq.: Antonio Turillo Dir. Cpo. de Baile: Jorge Tomlin Cpo. de Baile Est. del T. Colón y Orq. Filarm. de Bs. As. Platea \$ 150. Sup. Pullman \$ 100. Loc. en venta desde mañana a partir de las 10 hs. Jueves 3, 21 hs. ELIXIR DE AMOR de Donizetti. Con: Alleran, Nait, Mattiello, Tomaselli, Baleani. Dir. de Orq.: Vicente La Ferla. Regie: J. J. Brenta. Dir. Coro: T. Boni. Escenog.: B. García Orq. y Coro Est. del T. Colón. Pl. \$ 200. Sup. Pullman \$ 150. Loc. en vta. desde

el miércoles. Hoy lunes la boletería permanecerá cerrada. A.B.C. Esmeralda 506. 35-0506. — Lo que hay que tener, de Ann Jellicoe. Gran éxito del joven humor inglés. Hos desc. Mañ. 22.15. ALVEAR. Corrientes 1659. 46-6076. Hoy: 19 y 22.30. Cia. N. Panizza T. Andreu, E. Kossi, I. Nador con F. Heredia, en: RABANITOS PARA EL DESAYUNO. ARTES Y CIENCIAS. Maipú 466. 31-1306. 21 hs.: Juegos de soledad, pantomimas por Julio Castronovo. ASTALAS. — 46-5707. Últimos días para ver: EL GALLINERO. Cia. M. De Sabatini, Entr. Viena, Nelly Beltran, Paulette Christian, elenco y Maurice Juvet. Hoy, a las 19 y 22.15 hs. Pullman \$ 100. BUENOS AIRES. — 40-5680. — Hoy: 19 y 22.15 hs. Temporada para reír: EN VILLA BONETE HA SONADO UN COHETE. Cia. M. Bauzá, S. Brunetti, A. Olmedo con O. Canónico, gran elenco y A.

Irizar, Dir.: M. Bauzá. Precios populares. BOTANICO. Las Heras 4000. Zelmar Gueñol, en CYRANO, con Nelly Meden, Juan José Edelman, Walter Santana. Hoy debut 22 hs. CAMINITO. Lamadrid 780. 28-3256. Hoy 21.30 hs.: LA VERBENA DE LA PALOMA, direc.: Cecilio Madanes. 100 personas en escena. CANARO, Fco. (Ex Solis). B. de Irigoren 1438. (Pza. Constitución) 26-1487. Gran éxito Compañía de espectáculos cómicos! JESUS GOMEZ. Hoy: 19 y 22.15. Mil carcajadas con el suceso de risa EL PADRE RENATO... SANTO Y AVIVATO, de A. Botta. Ult. representaciones. Próximo estreno: Las cosas que hay que aguantar... para poderse casar. de Julio A. Burón. Mañ.: Descanso de la Cia. CANDILEJAS. Rivadavia 610. 34-9600. Hoy: 19 y 22.15. La obra más audaz del año: UNA NOCHE CON LOS DEMONIOS, Ivan Grondona y Nora Massi Dir. Darío Garzay. COLISEO. Charcas 1119. 41-0642. y 41-1115 REFRIGERACION. Ver cartelera lunes. LA CARRERA DEL SIGLO COMEDIA. Corrientes 718. 46-4485. Hoy, a las 21.15 y 23.15 1000 repr. Consagración de un éxito: DELICIOSAMENTE AMORAL. Audaz, Atrevida, Moderna, Valiente. COMICO. Corrientes 1280. 35-2108. COMICO. Hoy 22.30: ANA MARIA CAMPOY-JOSE CIBRIAN con ESTEBAN SERRADOR y gran compañía en: CUANDO EL CORDERO TIENE BICHOS COLORADOS. Resonante éxito cómico. Mañana, descanso. D.L. ALTILLO Florida 640. 31-5905. Grupo O. de Bs. As. presenta: La Bronca, de Maria Cristina Verrier. Más actual y valiente que nun-

ca! 20 año 200 repres. (Sala fresca). Hoy: 21 y 23 hs. EL NACIONAL. Corrientes 960. — Hoy, a las 18 y 21 hs. RAFAEL CARRET, ALFREDO BARBIERI, JULIA ALSON, AMPARITO CASTRO y ALBERTO ANCHART. PIPIRULAS Y CULANDRONAS. GEITUBA 68. Las Heras y Azucén. Fac. Ing. 82-7371. LOS TITERES DE CACHIPORRA, de F. García Lorca. Direc. W. Mautone. Aire libre. Hoy 22 hs. INST. ARTE MODERNO. Florida 659. E. Liporace y R. Ponte, en: HISTORIA DEL ZOOLOGICO, de Edward Albee. Dir.: M. Lavalle. A las 20 y 22 hs. (Pm 18a). JARDINES MUSEO FERNANDEZ BLANCO. Suipacha 1422. 41-6318. Hoy a las 22, función especial para invitados: DON JUAN TENORIO, de Zorrilla. Dir.: Benítez Sánchez Cortés. LARRETA, Cuba y Jaram. (Jardín). CIA. PAJUITA VEHL-TINCHO ZABALA: 22 horas. LA PICARA VALENCIANA. LASSALLE. Cangallo 2263. 47-9188. EL VICARIO, de R. Hochhuth. Mundialmente discutida. Hoy descanso. Cia. Loc. con 5 días antic. LICEO. Rivadavia y Charcas 38-4299. Fu. Manchú. A las 18, 21 y 23. La fantasía de la magia ASOMBRO-ASITICOS. Suntuosa presentación Pullman \$ 100. LOS INDEPENDIENTES. S. Martín 765. 32-5922. Hoy, a las 18 y 21.45. Popularísimo \$ 100. PARA QUE SE CUMPLAN LAS ESCRITURAS drama de A. Cuzzani. Música de A. Barletta. Dir.: Onofre Lovero. MAIPO. Esmeralda 443. 45-4882. — Revistas Extraordinario estreno: a las 18, 21 y 23. Mañana Descanso. Ritmo - Turismo y Nudismo. DON PELELE, DORITA BURGOS

TITO CLIMENT, YOLI LOGAN, NORMA y MIMI PONS, ALMA FERRARI, BARBIERI y MORENO NURI CID, LAIKA GONZALEZ y EDITH BARROS (Refrigeración). MARCONI. Rivadavia 2330. 47-0116. Cia. Elba Riquelme con Delfor Medina. Hoy 22.15 hs. gran éxito cómico: EL AMOR... NO PIDE permiso. Estreno absoluto de A. Malfatti. PARQUE CHACABUCO. Emilio Milre y Asamblea. Presenta: Nuevo Teatro Bonorino en: VOLPONE o el Zorro, de B. Jonson. Hoy descanso. Mañ.: 22 hs. Precio \$ 120. Transporte: 7, 26, 109. UARQUE RIVADAVIA. Rivadavia y José M. Moreno. 90-1975. NO CONSPIRES NIGANOR, la comedia musical del año. Cia. Cortesina. Onet. Quesada, Villalba, Kaiser. A las 22.15 horas. PEQUEÑO T. — Bme. Mitre 1259. 46-4181. Hoy: 19.30 y 22 hs. E. éxito cómico 1965: UNA CAMA Y DOS MARIDOS, con su creador Agustín Castro Miranda. Mañana a las 19.30 y 22. REGINA. (Casa del Teatro) Santa Fe 1235. 41-5709. Hoy, descanso de la Cia. Mañ.: 22 hs. LOS DIAS DE JULIAN BISBIA de Roberto Cossa, con Juan Carlos Gené, Norma Alejandro, Emilio Alfaro, Pepe Soriano. Direc.: David Silver. SMART. 35-2592. — Cia. Hebe Donay y Delfina Jaufré. Hoy descanso. Mañana 22.15 hs. MAMA CON NINA, de Alfonso Paso. (Sin rest.) 1. B.A.I.S. Corrientes 829. 35-0080. Hoy, a las 19 y 22.30. ¿QUE LE TEME A VIRGINIA WOOLF? de Albee (Pm 18a), con Alba Mujica, Juan C. Palma, Yeya Duciel, Alejandro Holst. Dir.: L. Mortura. TEATRO 35. Callao 435 (Subte). 40-7654. Aire acond. Hoy: 19 y 21.30

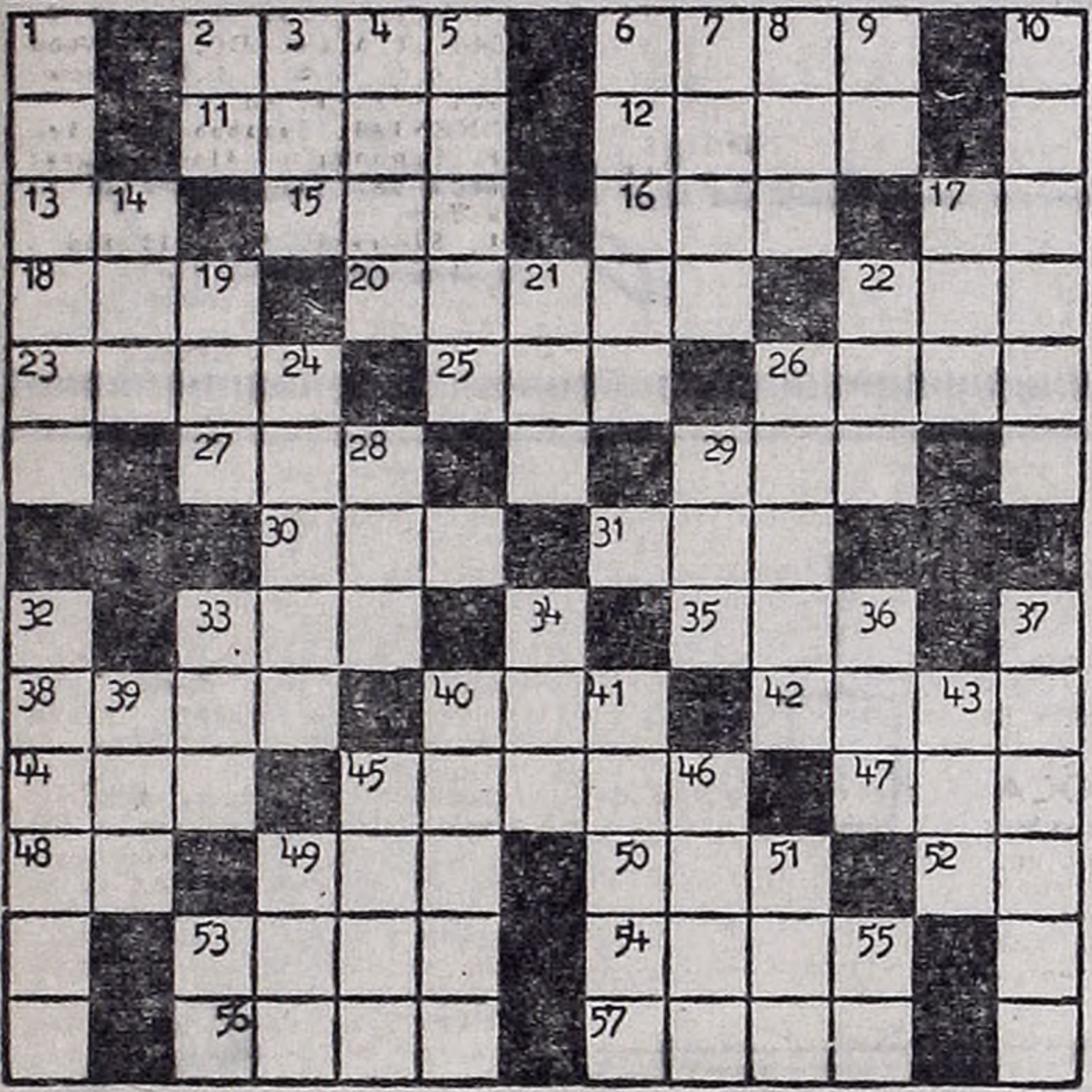
A. P. P. de Oliveri, presenta a J. Canosa, V. Lejan, J. C. Chiesse, J. Blanquet y S. Fabiano en el gran éxito policial del año: CACERIA DE UN HOMBRE, de J. M. Camps. Direc.: Oscar Castro.

## VARIEDADES

### ITAL PARK

AV. LIBERTADOR y CALLAO EL PARQUE MAS MARAVILLOSO DEL MUNDO. Ya se ha inaugurado la temporada verano con los mas sensacionales juegos mecánicos. Abierto todos los días desde las 15. Domingos desde las 16. Visite nuestra amplia oferta de precios populares. Caceria BALNEARIO "PINUCHO". Camina de Cintu a Km. 16. "Don servicio de confitería. Tres ollas de natación con purificadores de agua. Revisión médica previa. Goce de un día de fiesta con su familia. Mejores de locomoción. Inmbus 125 y Empresa Reconquista. MARTIN de Gaiña 250. Campeonato Nocturno de Motoc Speedway. Autos Midget Emocionante Sábado a las 21.30 hs. Popular \$ 120. Menores \$ 60. LUNA PARK. Corrientes 99. 31-1990. 31-5100 y 32-1135. EXTRAORDINARIO EXITO DE: Carnaval en el Hielo. Proyección de Holiday On Ice de E.E. UU. 21 cuadros, 85 artistas. Espectacular revista de patinaje sobre hielo. Maravioso show para toda la familia en una pista de hielo de 20x40 mts. De lunes a viernes única función 22 hs. Sábados, domingos y feriados, dos funciones 13 y 22 hs. Platás numeradas en venta con tres (3) días de anticipación desde las 10 hs. Tribuna general en venta de lunes a jueves, el mismo día desde las 19 hs. Viernes, sábados, domingos y feriados desde las 10 hs. Mayores \$ 170. Menores desde \$ 100.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTAL**  
2) Fardo o llo; 6) Contiguo; 11) Rezar; 12) Conjunto de personas cantando; 13) Infusión; 15) Plantigrado; 16) Altar; 17) Creencia; 18) Cólera; 20) Flojo y descuidado; 22) Preposición; 23) Arma blanca de hoja corta; 25) Loro; 26) Sen; 27) En esta forma; 29) Contracción; 30) Onda marítima; 31) Preposición; 33) Señor de la casa; 35) Gracia; 38) Pillo; 40) Igual; 42) Cavidad grande y profunda en la tierra; 44) Nombre de mujer; 45) Blando, suave (Pl.); 47) Preposición; 48) Voz para arrullar niños; 49) Despreciable; 50) Número; 52) Nota musical; 53) Feción alegórica; 54) Cocinar un manjar al fuego; 56) Paraiso; 57) Nombre de mujer.  
**VERTICAL**  
1) Limpio, terso; 2) Río de

Italia; 3) Anillo; 4) Acontecimiento; 5) Perfume; 6) Caso fortuito; 7) Jurisprudencia; 8) Cólera; 9) Negación; 10) Capital de Grecia; 14) Epoca; 17) Remate de una cosa; 19) Oficial del ejército turco; 21) Río del Asia central; 22) Terreno comunal para pastos; 24) Indicio; 26) Espuerta grande (Pl.); 28) Rey legendario de Troya; 29) Número; 32) Orilla embalsada de la calle (Pl.); 33) Agui; 34) Constelación meridional; Lirio; 37) Hato o rebaño de ganado; 39) Sufijo que se añade a los números cardinales para indicar las fracciones de unidad; 40) Pantalla de un teatro; 41) Temas; 43) Número; 45) Pleito; 46) Parte que se defrauda de la compra diaria; 49) Parra; 51) Ciudad de Irán; 53) Pronombre; 55) Símbolo del radio.

## LA SOLUCION EN EL PROXIMO NUMERO

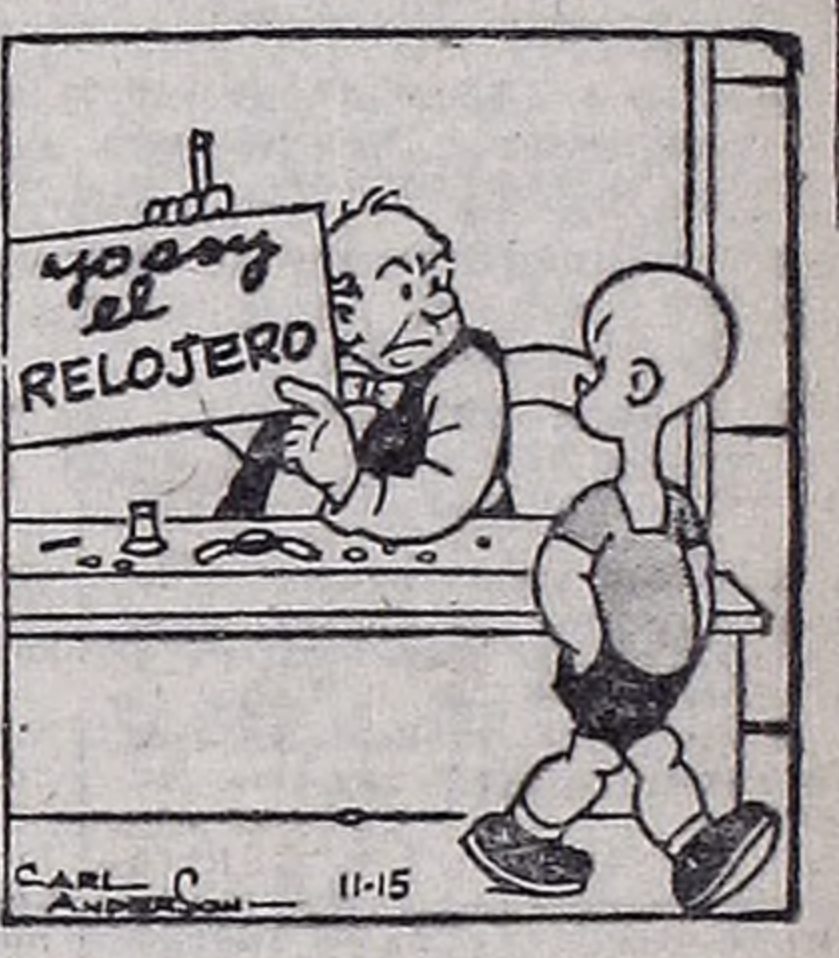
## CARTELERA DE CINE

(Viene de la pág. anterior)  
**NORTE**  
BLANC. Sta. Fe 3063. 83-1846. Hoy 14.30, 18.30 y 22.30. La colina de la deshonra; 16.50 y 20.50. Como pescar un marido (Pm 18a). En continuado.  
BLEU. Sta. Fe 2541. 82-5845. Hoy 16.10, 19.30 y 23. Texas 1876, color; 14.30, 17.45 y 21.10. Inferno bajo el agua, color. Platea \$ 40.  
CORDOBA. Córdoba 4833. 773-0790. 14.30, 18.20 y 22.10 con D. Bogard. ALTO BRILLA EL SOL. 16.30 y 20.20. El profesor Voligoma, de W. Disney. Niños \$ 80.  
GRAN NORTE. Sta. Fe 3740. 72-8445. Continuo. 15.50, 17.55, 20.10 y 22.30 hs. El arte de amar; Dick V.A., Dyke, E. Sommer. Tecnicolor. 15.40, 17.40, 19.40, 22 hs. Notic. Proh. men. 14 años.  
ODEON. Sta. Fe 3368. 80-0687. A las 17.40 y 22.45. Las aventuras de Scaramouche; 15.45 y 21. El templo del elefante blanco; 14.15 y 19.30. Sangre en la flecha. Niños \$ 50. Jueves: Sammy la foca loca. ROXY. Las Heras 2460. 83-0158. — Super terror en colores: El castillo de la Gorgona; La maldición de la momia; Prófujo de su pasado.  
**ONCE**  
ALBA. Moreno 2967. 97-2760. Estreno simultáneo con el centro. A las 15.40 y 20.40. Un dólar marcado; Wood el Cowboy No. 1. (Tecnicolor); 17.20 y 22.30. Maciste contra el Sheikh; 14 y 19. El vigilante. Niños \$ 60. Sin restric.  
LORIA. Rivad. 3058. 37-1436. — Vivir es formidable. V. Luque W. Vidari. G. Lousek. tecn. Inc. men. 14 a. — Buenas noches. Buenos Aires. H. De Carril. Tecn. Paiba de honor. L. Sindrim Inc. 13 a. MAJESTU. Pueyrred. 230. 87-9638. Refrigeración constante. 21 gr. Continuo. 14.15, 18, 20. Var. Not. Acto vivo; 16.05, 20.30, Mario Walska. con G. Garbo; 14.30, 18.30 y 23. Ur espia con mi cara, con R. Vaugh (Nr Solo). Programa proh. men. 14 años.  
**POMPEYA**  
BAENZ. Av. Sáenz 449. 91-8455. Hoy Vivir es formidable, color; Cosquin,

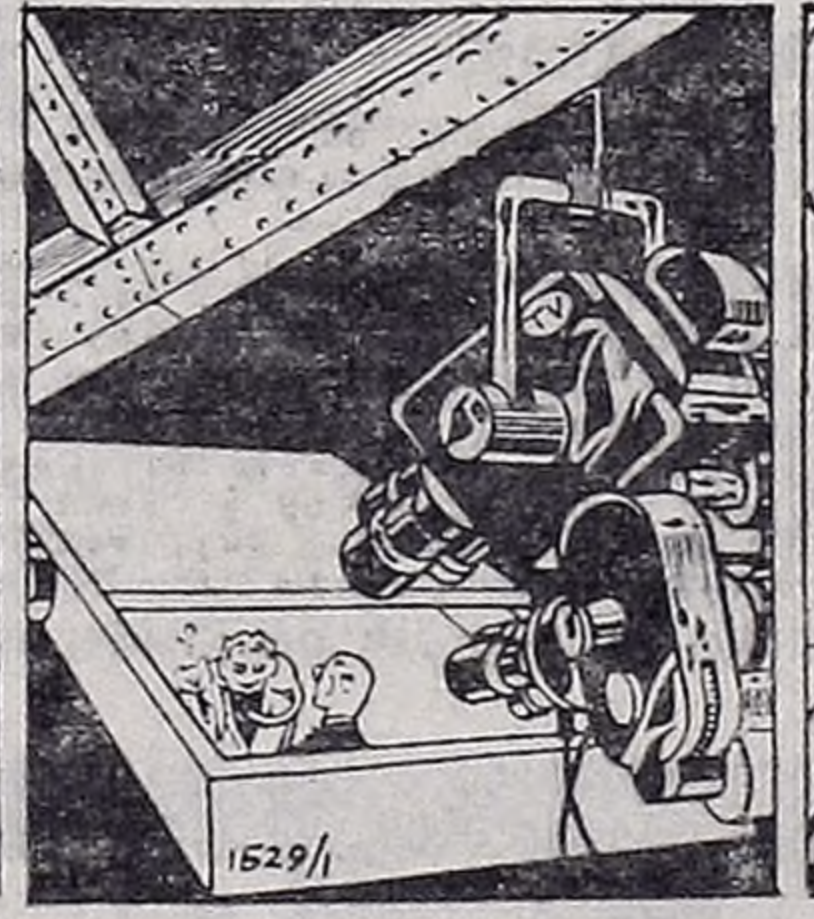
Amor y folklore; La calesita. Niños \$ 60.  
**PALERMO**  
COLISEO PALERMO. Serrano 2437. 71-1720. Un dólar marcado; Maciste contra el sheik; El vigilante. PARK. Santa Fe 4196. 71-3404. Hoy Matrimonio sueco; Hagamos eso Frank; (Pm 18a).  
ROSEAL. Serrano 2454. 72-3101. Buffalo Bill; La vuelta del zorro. La furia de Maciste.  
**PARQUE PATRICIOS**  
P. PODESTA. Rioja 2153. 91-1355. Accion y aventuras El expreso de Von Ryan, con F. Sinatra, en col. Rio Conchos con R. Boone; Superman, Demonio de la selva, con G. Reeves.  
RIYAS. Rioja 2054. 91-1841. Hoy Deljame solo; El carrusel del amor; El juez de la horca. Niños \$ 50.  
**PATERNAL**  
PARRAVICINI. Av. San Martín 1851. 59-6073. Su majestad en los mares (el Sur); El rifle; El guardián enmascarado. (Continuado).  
**R. DE ESCALADA**  
SELECT. Kall Yug; La venganza de Jerónimo; Silencio en el espacio.  
**SAAVEDRA**  
CUMBRE. G. del Río 4127. 70-5572. Vivir es formidable. V. Luque; Buenas noches Buenos Aires, con Hugo del Carril.  
**SAN MARTIN**  
ATENE0. S. Martín 113. 755-0632. Hagamos eso Frank; Matrimonio sueco. En continuado.  
G. PLAZA. Uruguay 7. 755-0516. — El templo del elefante blanco; Las aventuras de Scaramouche, Contin.  
**VILLA URQUIZA**  
G. BOURG. Monroe 5268. 52-6119. 17 y 21.45. El mundo esta loco loco, loco, loco, S. Tracy, C'Scope. 15 y 18.55. Un tercio de hombre J. Drury. Men. tarde \$ 80. Cont. 25 DE MAYO. Triunvirato 4438. — 51-1859. En tecn. Los Beatles en SOCORRO!!! Sacrificio sin gloria La voz del revolver. Accion y aven-

## Espectáculos Teatrales y Variedades Crucigrama Historietas

### EL PIPE PIRANA



### DICK TRACY



### BRICK BRADFORD, El Indomable



### MANDRAKE, El Mago



por Carl Anderson

por Chester Gould

por Paul Norris

por Lee Falk y Phil Davis





Escribe  
**AMERICO  
BARRIOS**

# La Muerte Social

**L**a medicina moderna califica como "sociales" a las enfermedades. Hay enfermedades de directivos, de choferes, de agricultores. Y hay enfermedades de pobres y de ricos. El infarto de miocardio está considerado como enfermedad de cirujanos, o de directivos. Las grandes tensiones nerviosas, y frecuentes, lo ocasionan. La tuberculosis es una clara enfermedad social: hija de la miseria. Rainer Maria Rilke decía que hay una muerte para cada persona. Como si hubiese millones de muertes. Si hay enfermedades sociales, tan evidentes que nadie discute la clasificación de ellas con tal sentido, tiene que haber, también, "muertes sociales". La enfermedad suele ser parte de la muerte. O la muerte misma.

Hay una muerte trágica, cruel, inesperada, traicionera, casi de entrecasa, que termina con muchos hombres y con muchas mujeres. Es una muerte que no tiene el lujo de los clarines épicos, ni el hechizo de las hazañas largamente preparadas y en plena ejecución. No es la muerte que acompaña al aviador que realiza un vuelo fabuloso. Es la muerte agazapada, que está en un recipiente de nafta, por ejemplo, y viaja con muchos obreros en un ómnibus, en Río Negro. Y estalla, y mueren 14 trabajadores horriblemente quemados. Muerte increíble, absurda, cruel. Hay otra muerte proletaria, compañera permanente del obrero que asciende a los andamios, que pinta las altas cúpulas, que limpia los ventanales de los rascacielos, que baja al vientre de la tierra, profundizando las minas. No es una muerte que levanta estatuas. Dobla la vertical estúpida del ser humano y después

vuelca sobre él una lápida de silencio. Es una muerte callada. Si se le viera el ropaje tendría un saco raído, con manchas de grasa. Y tendría tierra. Y cal. Y un hilo de sangre, insólita allí, en la solapa. Y un vago color desdibujado por el sudor. Los poetas no le han encontrado, todavía, ninguna belleza, porque no la han cantado en versos que consagren inmortales a las víctimas de esta muerte subalterna, doméstica, cotidiana. Pero es la muerte de los héroes del trabajo, de los mártires de la comunidad.

Si, hay una muerte social, como el hombre social, hombre de comunidad, que la lleva al volante de los camiones cargados de trigo, al timón de las lanchas pesqueras, al tope de los edificios en construcción, en la profundidad de las minas, a los engranajes de las maquinarias en donde el hombre anónimo trabaja día y noche. Es la muerte que glorifica el trabajo del hombre, y de la mujer de nuestro tiempo para que veneremos tanto sacrificio por un futuro mejor, que la indiferencia de muchos demora en conquistar. Y eso es lo terrible. ¿NO LE PARECE?

*Américo Barrios*

## ★ CELOS

Inquietud que simulan ciertas mujeres coquetas, para ocultar la envidia que les provocan las otras.

## ★ DECIA UN POLITICO CONTEMPORANEO

La gente se queja por costumbre. ¿Dicen que ahora se vive mal? Más difícil era vivir en la época de los faraones: ¿no han visto las figuras de la época? Todos flacos y vivían de perfil.

## ★ LA GORDA

- ¿Gorda? ¿Por qué? Si con el régimen para adelgazar anda muy bien. Ahora solo pesa 83 kilos...
- Fue a comprar un colchón. Lo pidió de una plaza. Le preguntaron si era para ella. Dijo que sí. Le vendieron un colchón de una plaza, Lavalle.
- Longobardi: ningún otro modista la vestía mejor.
- No obstante, tenía sueños livianos, claro está, en ella eran "pesadillas".
- Aunque hablaba poco era muy ejecutiva la gorda. Pero hacía las cosas a medias. Su vecino decía que era una "media res non verba".
- Y en materia de talle, cómo "tallaba".
- Era tan completa que hasta vivía en la calle Timoteo Gordillo.
- A pesar de que les hacía sombra, sus amigas la querían muchísimo!

## Mentira Criolla

No es porque sea mi viejo, pero es muy curto, es.

## ★ EL GENERALISIMO

Tenía un carácter dominante. Ordenaba con su voz y su mirada penetrante y sus órdenes se cumplían inexorablemente. Así era que su señora, obediendo ciegamente sus mandatos, todas las noches, antes de dormir, le alcanzaba el chupete que el generalísimo se llevaba a la boca y cerraba sus ojitos...

## ★ CONCIERTO PARA PARCHÉ

Rodolfo, como todos los niños de su edad, soñaba con llegar a ser un jugador de fútbol profesional y ganar fama y dinero. Pero su madre —felizmente, madre hay una sola—, tenía otros proyectos para su hijo. El mundo de la cultura y de las artes. Así fue como Rodolfo estudió piano con miras a ser un futuro Paderewski. Largos y pesados años de estudio estaban forjando el genio hasta que dio su primer recital. Una amiga de la familia la felicita y le pregunta: —¿Qué ideas tienes para cuando te recibas de concertista? —Será el primer concertista que juegue de insider derecho en Boca.

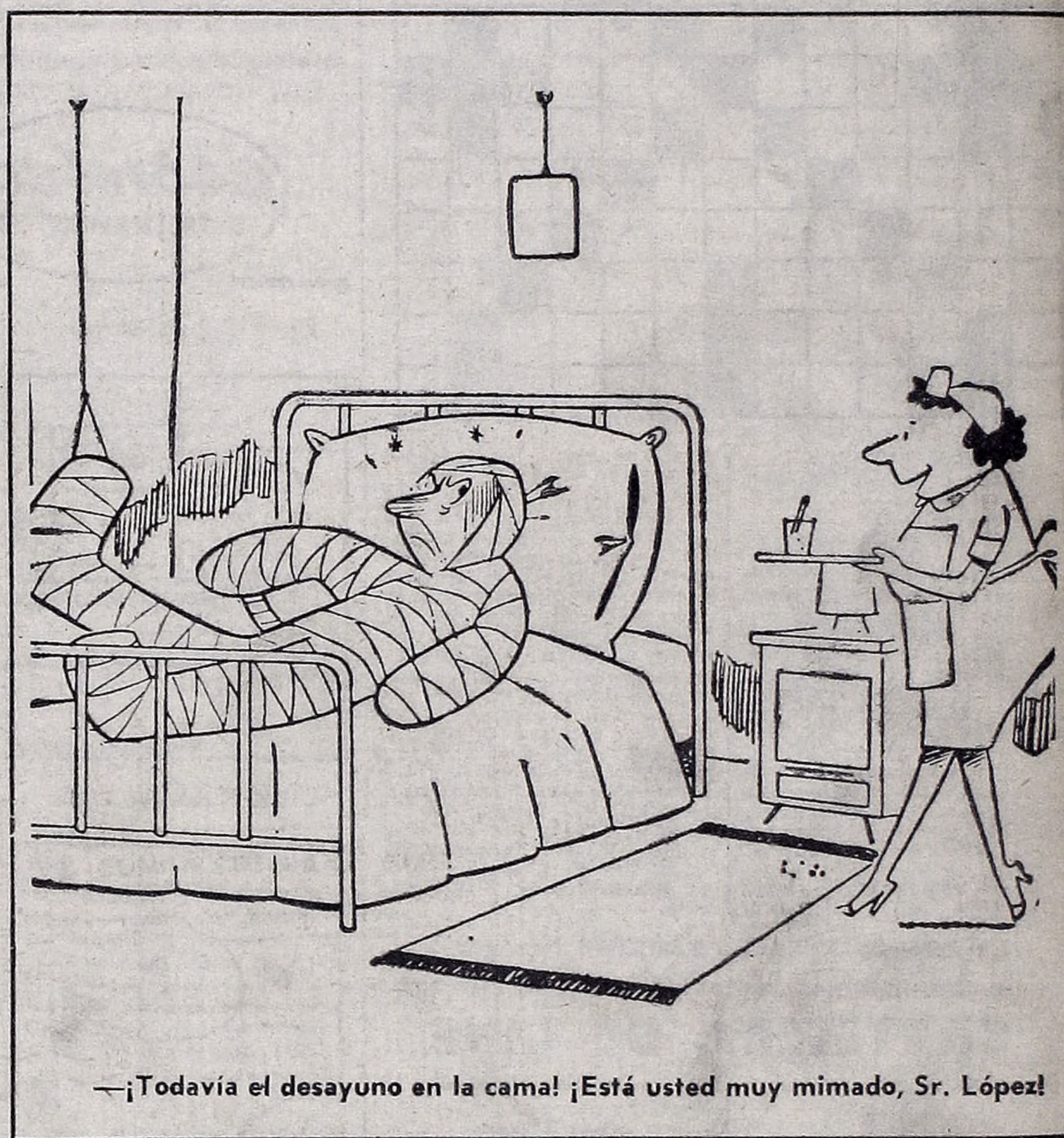
## ★ AIRE LIQUIDO

Enfriando el vapor del agua, éste se vuelve líquido. De la misma manera, enfriando el aire se le licua también. Solo que el frío necesario para liquidar el aire es tan considerable que hasta hace poco tiempo no se había descubierto la manera para producirlo.

Existen en la actualidad fábricas que producen aire líquido en grandes cantidades. Se aplica generalmente para enfriar cámaras frigoríficas y se expende en envases especiales que impiden el acceso del calor exterior y protegen a la vez las manos de los efectos de la baja temperatura que provoca quemaduras gravísimas.

## ★ ¿LE GUSTAN LAS FLORES?

—¡Me encantan!  
—¿Qué extraño que en su casa no haya flores...  
—También me encantan los niños pero no por eso voy a cortales la cabeza y ponerla en un jarrón para adornar la casa.  
(atribuido a G. B. Shaw)



## EL MENSAJE DE LOS ASTROS

Los niños nacidos hoy, serán afortunados, espirituales, y vivirán largos años; inteligentes y estudiosos amarán la vida natural y los deportes, viajarán muchísimo. Y cuando aborden tareas artísticas lo harán con gran jerarquía y tendrán fama.

**ARIES:** Muy buen día para el amor y el dinero. ¡Cuidado con los accidentes mecánicos! Jueguen poco; no se desanimen. En casa, felicidad. Disgusto con parientes. Suspenden viaje o paseo. Fe en Dios.

**TAURO:** Buena salud; dinero en las manos. Algo se pierde. Un pariente mal. Noticia nueva. Día para viajar. Tranquilidad en casa. En amor, un dolor. Penas por noticias lejanas. Su número: el 7. Más prudencia.

**GEMINIS:** Buen día para paseos y para ganar dinero. En amor, sorpresivo. ¡Cuidado con las comidas nocturnas! Trabajos. Negocio feo. Amigos llaman. Carta importante. No jueguen. Un deseo cumplido. Susto.

**CANCER:** En salud, dinero y amor, bien. Regular para viajar. Negocio bueno, un contrato. Exito cercano. En casa, conmoción. No crean demasiados. Una fiesta, regalo caro. Carta o llamada importante.

Los que celebran hoy su cumpleaños, tendrán un día feliz y un año muy variable. Un viaje corto, cambios en la casa y el trabajo, amores contrariados y buena salud. Octubre será muy favorable para las inversiones. Tendrán buenas ocasiones.

**LEO:** Mal día para el amor; la salud floja. Un dinero llega. Deuda grande. Compromiso en casa. Una fiesta nocturna. En la calle, ¡cuidado! Pena y dos sorpresas. No se amilane por nada. Su número: el 2.

**VIRGO:** Mal rato en casa. Amigos falsos, ¡cuidado! Una visita. Amores en dificultades; no jueguen. En la calle, encuentro. Enfermos en la familia. ¡Cuidado en la noche! Malestares reumáticos. Pelea y susto.

**LIBRA:** Dos grandes oportunidades; plata en camino; trabajo. Negocio raro. Una mudanza o cambio en la casa. Mal momento por amigos. Amor con lágrimas. Enfermo delicado. Un viaje. ¡Cuidado con el gas!

**ESCORPIO:** Mal momento por interés; dolores familiares. Regalos. Salud con altibajos. Un dinero inesperado. Mal, en la parte sentimental. En casa, sorpresas. Amigos que se casan, regalo. Noticia grata.

**SAGITARIO:** Nacimiento en la familia, fiesta. En la calle, sorpresa. Comida alegre, cuiden la salud. Dinero pronto, pagarán deudas. No sean tan pródigos. Muchos problemas en el amor. Pariente llega. Trámite.

**CAPRICORNIO:** Mala racha. Familia feliz. Día de gloria para el amor. Familiares llegan de improviso. Guarden dinero estos días, lo necesitarán. Regalo. Su número: el 3. Decisión importante y cambios laborales.

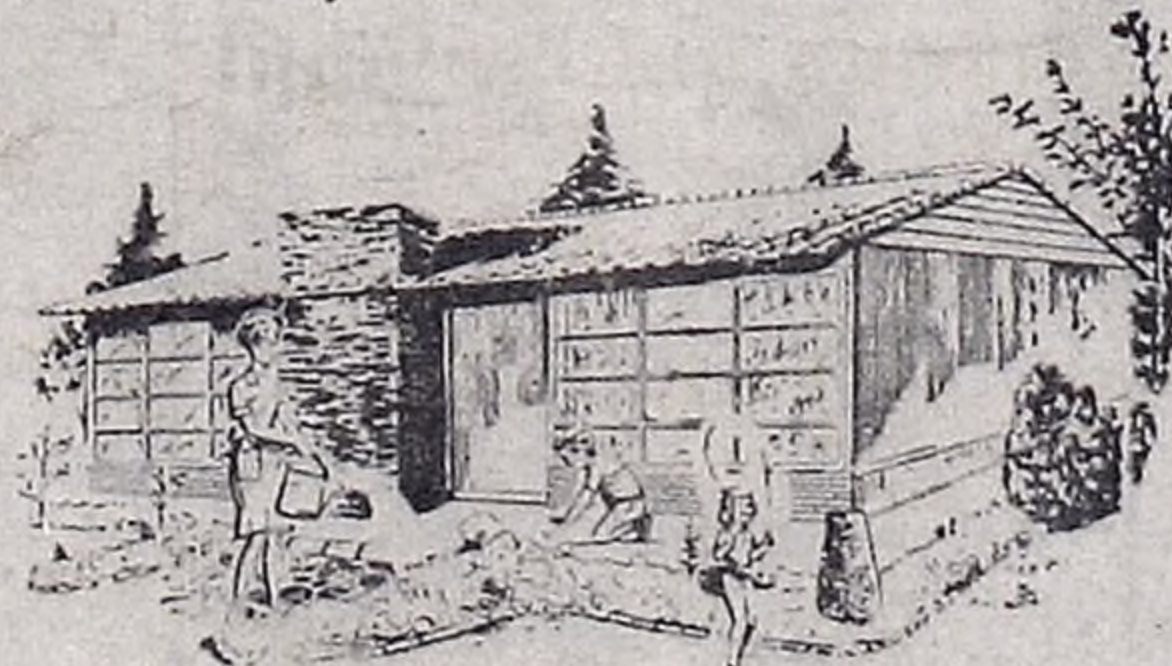
**ACUARIO:** Más decisión en todo. Arreglen problemas familiares y amorosos. Jueguen poco. Viaje complicado. Trabajos y dinero pronto, un buen negocio. Amigos se van; dolor pasajero; penosa noticia. Regalo.

**PISCIS:** Buena etapa comienza. Viaje cercano y dinero en cantidad. Trabajo y negocio bueno. Salud, regular. Una pena y una alegría. Paseo grato; un amor muy grande. Su número: el 0. Pasarán un mal rato.

por el profesor  
**MARIO CARIÑO**



**SUPER CHALET TARZAN**  
ESTE  
**3.980**  
Por Mes  
PERTENECE AL FUTURO  
No se vio nada igual.....



LINERS: CARHUE 54 (a 1/2 C. Estación)  
MORON: RIVADAVIA 18127 (F. Estación)  
AVELLANEDA: Av. MITRE Nº 338  
BOULOGNE: Av. ROLON 2600 (F. Estación)  
POMPEYA: Av. SAENZ 1102  
CONSTITUCION: BRASIL 790

SAN FERNANDO: Calle CONSTITUCION 480  
SAN JUSTO: Av. Pcia. UNIDAS 3600 y Bs. As.  
VICENTE LOPEZ: Av. MAIPU 25 (Pte. Saavedra)  
LA PLATA: Calle 49 Nº 679  
ROSARIO: Calle SAN MARTIN 1371  
CHACARITA: FEDERICO LACROZE 3974

► FABRICA EXPOSICION Y VENTAS:

TELLIER 2149 Capital (Frente al Matadero)

HORARIO: Lunes a Sábado de 9 a 20 Hs. Domingos cerrado